



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BARRACADE FIERRO

Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 90365

## Fierro

### Index de Avisos Económicos Clasificados

- Alhajas, monedas y antigüedades
- Accesorios, compraventa
- Neumáticos y accesorios
- Rodados en general
- Arriendos buscados
- Casas, chalés, departamentos, piezas, oficinas y oficinas
- Arriendos ofrecidos
- Casas, chalés
- Departamentos, piezas
- Locales y oficinas
- Garajes
- Turismo y veraneo
- Artículos para deportes
- Arboles, plantas y flores
- Armas de pesca
- Arquitectos de escritorio, librerías e imprentas
- Anaranjados y sombrerías
- Aves, animales y talajes
- Elezeta y peluquería
- Compraventas varias
- Sastrerías e industria
- Diversos
- Divulgación e instrucción
- Exposiciones varias
- Empiezos ofrecidos
- Profs. Parte
- Domésticas
- Empiezos buscados
- Profs. Parte
- Domésticas
- Estudios sociales
- Fábricas del país
- Hoteles y restaurantes
- Residenciales y penitenciales
- Modas, interés para el hogar
- Metales, minerales
- Mudanzas y transportes
- Muebles y menajes en general
- Materiales de construcción
- Máquinas registradoras, escribir y coser
- Motoras, maquinarias y artículos eléctricos
- Negocios e instalaciones, compraventa
- Operarios y obreros ofrecidos
- Operarios y obreros buscados
- Objetos y animales perdidos
- Propiedades compradas
- Casas, chalés
- Quintas, sítios
- Fundos, chalés
- Propiedades vendidas
- Casas, chalés
- Quintas, sítios
- Fundos, chacras
- Quintas, chacras y fundos
- Productos medicinales y drogas
- Prestamos, acciones bonos y seguros
- Premises públicas, particulares
- Personas buscadas
- Permutas
- Radios, pianos, fonógrafos y otros
- Restaurantes y sitios de recreo
- Recolectores voluntarios
- Citaciones y notificaciones
- Talleres y compositores
- Tintorerías y lavanderías
- Artículos sanitarios
- Útiles científicos
- Vinos y viñas

### AGENCIAS DE LA NACION

- PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:  
SAZONCO 1111  
Teléf. 76035.  
Cigarrería y Caminería "EL RECORD"  
FERIA MATADERO N.º 43.  
PORTAL EDWARDS 2748.  
Cigarrería.  
PORTAL EDWARDS 2752.  
Cigarrería.  
SAN PABLO 3258.  
Peluquería.  
MAPOCHO 2874.  
Peluquería.  
PROVIDENCIA 13.  
MAULE 1006.  
RECOLETA 794.  
Peluquería "París".  
Lavandería "Domicinica".  
Lavandería "Híbrida".  
INDEPENDENCIA 219.  
Asociación de Empleados  
avisos hasta las 8 P.M.  
En las Agencias se reciben

### 1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

BOLETO, JOYAS, BRILLANTES, oro, compra. Nueva York 25. costado Club de la Unión. 22 Oct.

TOYAS, ORO, BOLETOS COMPRO. Fábrica Joyas "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). Especialidad composturas relojes finos. 20 Oct.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin, Nueva York 66. 8 Oct.

RELOJES VENDE PAGADORES mensuales. Huérfanos 920, 4to piso, oficina 409. 12 Oct.

PLANTAS FLORIDAS PARA jardines rosas finas, almidones de flores. Ofrece: Jardín París. Mdi. Av. M. Montt 1079. Provincia. 9 Oct.

PLANTAS FLORIDAS, LILAS, Petunias, Rosas enanas, etc. Jardín Linderos. Alameda 494. 21 Oct.

10) Armas, Caza y Pesca

PISTOLAS CALIBRE 22. RECIBIO Armería San Diego 57. Envío rembolsos. 10 Oct.

1) ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 12. 25 Oct.

1) CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasía, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (rente Teatro Real). Tel. 65835. 31 Oct.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILOS, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojería Sporman. 31 Oct.

1) BRILLANTES, JOYAS!!! Oro, plata, monedas, ofertas. Húerfanos 1121. Teléfono 88742. 31 Oct.

BOLETOS AGENCIA de joyas compra, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Oct.

PLATA COMPRO PESO FUERTE, chauchas, dices y cincos antiguos. Pago altos precios. Húerfanos 1121, Teléfono 88747. 10 Nov.

2) Automóviles. Tompraventa

ESCUELA DE CHOFERES, Profesor autorizado. Luis Miranda Almirante Barros 762. (octubre 30)

COMPRO AUTO O CAMION viejo; desarmadura autos. Fono 886049. (octubre 11)

VENDO CHEVROLET 37. Master de lujo. San Diego 23.

3) Neumáticos y Accesorios

NEUMATICOS 38 x 9, 32 x 7, 38 x 8 líquido. Londres 11. 6 Oct.

RUEDAS FORD V-8-1935 NUEVAS liquidadas precio de ocasión. Casa Copetta. Delicias 2427. 19 Oct.

VULCANIZACION ARGENTINA. Ocasión neumáticos usados diferentes medidas. 10 de Julio 1340. 29 Oct.

PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automóviles. Ofrece Ahumada Hnos. Edison 4156. 8 Oct.

4) Rodados en General

PARA MONTURAS, ARNESES, talabartería El Caballo Alzán. San Diego 1475. 8 Oct.

5) Arriendos Ofrecidos

PROPIETARIOS, REGULARIZO rentas de arrendamiento, pago reparaciones, pago deudas. Del Río, Bandera 552. 8 Oct.

\$ 200, ARRIENDOSE MAGNIFICO local a la calle, cerca misión. Delicias 3744. Tratar: República 20.

\$ 1,600 CHALET AMOBLEADO. Avenida Ricardo Lyon 2125.

Depart y Piezas

MUDANZAS "PARA TODOS SAE el Sol", trasladó oficina Molina 558. Teléfono 90395. 14 Oct.

ESPLENDIDAS PIEZAS arríndase en pleno centro. Agua caliente, teléfono, Galería Alessandri N.º 25, tercer piso, departamento 6. 19 Oct.

ARRIENDO PIEZA cis MUEBLES, persona sola. General Mackenna 1238, casa 1. 15 Oct.

Locales y Oficinas

\$ 100, BUEN GARAGE EN TUCAPEL 6240. 8 Oct.

ARRIENDO ESTABLO CON PA tente Maipocho 4804. Oct. 9

(7) Turismo y Veraneo

RESIDENCIAL en chalet moderno. Viña del Mar, a una cuadra del Casino, piezas, baños completos. Exploradora comida. Precios modestos. Arlegui 134. Teléfono 80523. 10 Oct.

9) Arboles, Plantas y Flores

SEMIELLERIA VALENZUELA. Mercado Central. Ofrece plantas, camote, aji, Papas flor del río, almácigos, flores y hortalizas. 14 Oct.

10) Arboles FORESTALES, plantas, arbustos, tierra hojas, ofrece Criadero Corral. Alameda 900. Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 21 Oct.

PLANTAS FLORIDAS PARA jardines rosas finas, almidones de flores. Ofrece: Jardín París. Mdi. Av. M. Montt 1079. Provincia. 9 Oct.

PISTOLAS CALIBRE 22. RECIBIO Armería San Diego 57. Envío rembolsos. 10 Oct.

11) Armas, Caza y Pesca

PISTOLAS CALIBRE 22. RECIBIO Armería San Diego 57. Envío rembolsos. 10 Oct.

12) Abarrotes y Comestibles

PAPAYA "BROADWAY" SIEMPRE la mejor. Exijala a su repartidor. Teléfono 51833. 31 Oct.

14) Belleza y Peluquería

ONDULACION PERMANENTE al Croquínol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 680. Teléfono 84085. 21 Oct.

APURENSE, SEÑORAS Y SEÑORITAS. L'Ecole Francaise. Arístides 879. Las invita a peinarse, al fierro y al agua, y todo lo que tu belleza exige en peluquería. Se atiende todos los días del año, de 10 a 12, y de 3 a 5. Gratuitamente. 16 Oct.

15) Compraventas Varias

FABRICA MONOPATINES DE fierro con llantas de goma. San Alfonso 34. 4 Nov.

SE VENDEN TARROS VACIOS Blanco Encalada 3133. 8 Oct.

16) Abarrotes y Comestibles

VENDO GRAN COLEMENAR moderno Dadant completo, en Cisterna, paradero 22. M. Fischmann 9628. 8 Oct.

VENDO COCHE GUAGUA Parralazaval 1749. 9 Oct.

VENDO 60 CUATEROLAS EN buen estado. Maipocho 4804. Oct. 9

CAJONES VACIOS VENDE Compañía 1373. 8 Oct.

CHICHARRONES DE CHANCHO, vénedese gran partida. 180 kilo. San Isidro 1782. 11 Oct.

Concurso de Vacaciones "VANKA" | Auspiciado por "LA NACION"

LAS ESFERAS EXACTAMENTE IGUALES CORRESPONDEN A LOS NUMEROS . . . . .

NOMBRE Y APELLIDOS . . . . .

CIUDAD, CALE Y NUMERO . . . . .

SASTRERIA DRINBERG, SAN Antonio 470. Entrega ternos de medida, recibe hechuras finas, concedemos crédito. 8 Oct.

REINALDO ROJAS B., SASTRE certificado, precios están diplomado en Buenos Aires Hecharas. S. 200; viraduras, zurduras invisibles. Tratar sastre seño ras. Santo Domingo 1124. ¡No confundir! Teléfono 64499. 9 Oct.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos, sobre medida grandes facilidades de pago. San Pablo 2585. 9 Oct.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 9 Oct.

VISTAS BIEN GAS- tando poco. Ellas entre 500 trajes medida de la figura. Hay desde \$ 175. Tenemos trajes, pantalones, abrigos, todo con 30 o 40 rebajado, en la "Sastrería Salazar" Delli cas 2783, esquina Libertad, 8 Octub.

SASTRERIA RHODE, TERNOS de medida. Las mejores hechuras. Basurán 76. 24 Oct.

SASTRERIA PARIS, ENTRE- mas ternos, trajes, sastres, falda llas; viraduras, hechuras; transformaciones de ternos a trajes sastres. Sastrería Paris. San Diego 741. 6 Nov.

PERSONA DE RESPETO DE- se ocupa de la cocina en casa sencilla para pocas personas. Eyzaguirre 751, plazo 4. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

PERSONA HONORABLE OFRECE sus servicios fabricación quesos chancay, larga experiencia, como asimilamiento, camarrero o no chancay hotel, lavadero, cajero, administrar propiedad sin ninguna pretención, muy buenos informes. Dirigirse a A. L. C. Paredes 2631. 10 Oct.

PERSONA HONORABLE OFRECE sus servicios fabricación quesos chancay, larga experiencia, como asimilamiento, camarrero o no chancay hotel, lavadero, cajero, administrar propiedad sin ninguna pretención, muy buenos informes. Dirigirse a A. L. C. Paredes 2631. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidar quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna. O. J. Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

Santiago, 8 de octubre de 1939.

Presidente del Consejo,  
HORACIO HEVIADirector,  
CARLOS PRENDEZ SALDIASGerente,  
LUIS GAZMURI GATICA

## COMERCIO MARITIMO CON FLETES NACIONALES

Si deseamos fomentar la Marina Mercante hay necesidad de propender a que nuestras líneas de vapores cumplan con cuatro condiciones fundamentales: frecuencia de salidas, itinerarios fijos, buena marcha de los buques y naves modernas de buen seguro para la carga.

Para el cumplimiento de estos requisitos debe entrar el Estado a intervenir, por medio de un sistema de protección adecuado. Todas las flotas mercantes cuentan con la ayuda eficaz de sus respectivos Gobiernos. Inglaterra, que siempre ha tenido supremacía en el campo marítimo, subvenciona generosamente no sólo a sus buques de pasaje y de carga y pasaje, sino también a su inmensa flota de buques "tramps" o de navegación libre.

Ningún país puede aspirar a su independencia económica efectiva, sin poseer Marina Mercante propia. Esta le afianza la seguridad de su comercio exterior, aun en épocas de grandes conflictos internacionales, y le proporciona una vitalización ventajosa para toda su economía, puesto que, por el concepto de fletes, perciben las flotas mercantes una cantidad considerable de divisas extranjeras, en proporción a su volumen de transporte.

Este último punto es el que aparece olvidado en nuestra política de comercio marítimo. Por una aberración, nuestro país posee una Marina Mercante que cobra todos sus fletes a los chilenos en moneda extranjera, por lo cual para los intereses nacionales los fletes marítimos en vez de resultarles un negocio les significan un grave perjuicio.

La moneda nacional no se cotiza en los buques que llevan la bandera chilena. Se dirá que es debido a su escaso valor. Pero, la lira y el franco no tienen tampoco valores muy diferentes en el mercado internacional de divisas y, sin embargo, a ningún buque italiano o francés se le ocurriría ignorar la existencia de la moneda de sus respectivos países.

Lo que sucede es que se trata de una irregularidad proveniente de que no ha existido la suficiente energía para ponerle término. Somos víctimas de una especulación, de un abuso irritante, que lastima no sólo los intereses sino el decoro nacional.

Nuestros buques se llevan las divisas extranjeras, en vez de traerlas. Los gastos de fletes, consumos, carga, descarga, seguros, los paga el país en moneda extranjera. Y, así, queda abatido nuestro poder de compra en el exterior, por cuanto las divisas que podríamos emplear en la adquisición de mercaderías, estamos obligados a usarlas en el pago de transporte. Ya hemos visto, en observaciones anteriores, que veinte pesos recibidos por derecho de descarga por la Administración del Puerto de Valparaíso, se transforman en veinte dólares de cobro, en Nueva York, a título de "landing charges".

Esto no puede subsistir. Es hasta ridículo que continúe. Debe concertarse una política de fomento a la Marina Mercante, pero a base de que el negocio sea para las Compañías y también para Chile. De otro modo, vale más abandonar la ficción y entregar directamente los fletes a las compañías extranjeras.

## Liberalismo y economía personal

Planteado el problema económico en la pasada sesión de la Convención Liberal no faltó quién se escandalizara seriamente porque alguien propició como doctrina la intervención del Estado en el manejo de las fuentes de riqueza nacional.

Nos fué preciso leer varias veces la versión de todos los diarios de la capital, para convencernos de que esta parte de la Convención se había realizado en la forma establecida. No nos era posible imaginarnos a las colectividades modernas, transformadas en ferias de transacciones particulares, y en las cuales cada ciudadano campeaba por sus fueros, sin tomar en cuenta para nada los intereses de los demás.

El fantasma del socialismo sigue impresionando a determinados prohombres de nuestra mesocracia, no tanto por lo que él significa como principio, sino en función del conocimiento que se tiene de algunos puntos que militan en un partido, al cual caprichosamente le han dado esa denominación.

Pero estos convencionales que hablan con suma gravedad sobre los peligros de la economía dirigida han pensado alguna vez, que desde ti dí a en que hubo un cálculo y un ajuste presupuestario para regular los ingresos y los gastos futuros, ya se estableció de hecho la economía estatal?

Si no existiera una central directiva en materia de finanzas públicas, tampoco podría haberla en lo que se refiere al manejo personal de los intereses de cada uno.

Se imaginan estos extraños liberales combativos y personalistas, lo que sería de una nación en que el Estado, el Gobierno, el Fisco, el Ejército, o como quiera llamarlo, no tuviera derecho a fijar precios aduaneros, ni a controlar los productos, el consumo y la exportación?

Es lamentable que después de tantos años de exposición y análisis financieros, haya

## La paz del mundo

La evolución de la política contemporánea se basa en la confusión creciente entre el poder temporal y la autoridad espiritual.

Las doctrinas han llegado a confundirse en tal forma con el poder político, que imponen su nombre a las naciones en que predominan.

Así tenemos naciones fascistas, nazistas, comunistas.

El carácter internacional de las doctrinas tiende a disolver la idea de Patria, que, en realidad, no se extiende más allá del territorio en que se verifica la cooperación social en torno de una ciudad preponderante que da su nombre a los ciudadanos de la Patria.

Las nacionalidades en que impera una doctrina no son Patria, sino aglomeraciones semi religiosas, análogas al Celeste Imperio y a las antiguas Teocracias.

Estas aglomeraciones aspiran a constituir la Humanidad, recurriendo a la guerra de anexión o vasallaje.

Si algunos de nuestros liberales creen posible continuar con el sistema económico y financiero de Necker, ¿qué nombre le darían al Gobierno francés de Poincaré al establecer draconianamente el valor del franco, o a cada uno de los Estados que han roto su padrón de oro ante las necesidades urgentes de su comercio exterior?

Luchar en contra de los derechos gubernativos para establecer estadísticas, regular producciones, detener la salida de valores, o controlar las exportaciones e importaciones y llamar a todo esto el peligro socialista, parecería una broma de mal gusto y, por desgracia, no habría sido rigurosamente exacto.

Si no fuera un atentado a lo que realmente es liberalismo puro, sería de pedir que se prohibiera la salida del país de todos los diarios que dan cuenta detallada de este curioso, pero avergonzador, debate.

Es lamentable que después de tantos años de exposición y análisis financieros, haya

una digna voluntaria y feliz.

Esta independencia no puede de realizarse mientras no se constituya el lazo moral de Humanidad, por medio de la Alianza Religiosa entre los intérpretes de todas las doctrinas que respeten la autonomía de los poderes temporales y se limiten a actuar sobre los sentimientos y los pensamientos, en favor de la unidad social y de las buenas costumbres privadas y públicas, sin recurrir a las imposiciones del mando político ni a las influencias del interés económico.

Mientras no se constituya la Alianza Religiosa que favorezca el libre concurso de las Patrias al servicio de la Humanidad, se tratará siempre de obtener ese concurso por medio del imperio político o económico de unas Patrias sobre otras que pierden así su independencia o su libertad.

Una vez constituida esa Alianza Religiosa de los hombres teóricos: sacerdotes, poetas, filósofos, sabios, profesores, escritores, oradores, etc., que dirijan hacia la paz social el sentimiento público, inspirado por el altruismo femenino, y la opinión pública, basada en la verdad científica, podrá realizarse la independencia de las Patrias sin el peligro de luchas militares entre ellas y con la seguridad de obtener su cooperación material en forma voluntaria.

Los poderes temporales del mundo podrán entonces organizar el Banco Internacional y la Agencia de Comercio Internacional.

El Banco permite aportar a cada Patria los capitales que requieren sus instalaciones industriales, sin recurrir a la servidumbre de los empréstitos internacionales.

La Agencia de Comercio permite graduar y repartir equitativamente la producción mundial entre las Patrias, eliminando los monopolios de la política colonial y los privilegios derivados de los tratados comerciales. Se eliminan así los principales motivos de los conflictos internacionales.

Ese concurso material se efectúa ahora en forma involuntaria, mediante el imperio de unas Patrias sobre otras que pierden su libertad, como anexiones, protectorados o colonias.

La independencia material de las Patrias es indispensable para que su cooperación

de octubre de 1939

## EL DISCURSO DE CHAMBERLAIN

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

En algunas frases muy sencillas, el Premier británico ha puesto en evidencia una vez más la razón por qué Inglaterra entró a la guerra: Es poner fin a los sucesivos actos de agresión alemana que han amenazado la libertad y la seguridad de todas las naciones de Europa. La causa inmediata de la guerra fue la invasión, deliberada de Polonia por Alemania, el último pero no el único de esos actos de agresión realizados por el Gobierno alemán; pero si Polonia fué la causa directa de la guerra, no constituye su causa fundamental.

Lo que Mr. Chamberlain ha dicho de Inglaterra habría podido repetirlo igualmente de Francia, y eso basta para establecer el error, psicológico, en que incurrió el Führer cuando estima que el momento es favorable para iniciar negociaciones de paz.

La agresión premeditada de Polonia ha sido, sin lugar a dudas, la causa directa de la guerra; pero si la amenaza alemana sobre Varsovia determinó a Francia a establecer su alianza con Polonia y Gran Bretaña, a contraria con aquella compromisos que hasta la fecha se habría negado a tomar en Europa Central y Oriental, fué porque el golpe de fuerza que se preparaba, según los métodos ya conocidos, era como el coronamiento de toda una serie de violaciones unilaterales de tratados internacionales y de reiteradas faltas a la palabra empeñada solemnemente por el año absoluto del III Reich.

La desaparición temporal del Estado polaco tal como quedó constituido en 1919, no puede, por lo tanto, modificar en nada la resolución de las democracias aliadas. En materia criminal, la acción pública no se extingue por la muerte de la víctima. Sería muy conveniente para los asesinos si bastara consumar el crimen para asegurarse la impunidad. Por esto, Francia e Inglaterra no pueden, sin atentar contra el honor, considerarse actualmente liberadas de sus promesas para con Polonia, y están, por el contrario, en la obligación de obtener el castigo del culpable.

Pero después de haber subrayado esta evidencia jurídica, no olvidemos que Polonia, aunque cause directa la guerra, no ha sido su causa fundamental.

Y aunque sólo se trataba de vengar la injuria infferida al Gobierno y al pueblo polacos, esta nueva demostración de los métodos alemanes no haría más que reforzar la decisión de Francia y de Inglaterra de luchar hasta la total realización de sus objetivos de guerra.

¿Cuáles son estos objetivos? Mr. Chamberlain los define con toda claridad: "Nadie desea que la guerra se prolongue un día más de lo necesario, pero la masa abrumadora de la opinión de este país, y lo que me satisface, también de Francia, está resuelta a asegurar que termine el reinado de la violencia, y que una vez comprometida la palabra de los Gobiernos sea respetada en adelante".

Nadie discute a un país el derecho de recobrar sus derechos. Las tiendas que habían cerrado han reabierto sus puertas; aquellos que por edad o salud están excluidos de la movilización han regresado después de dejar a salvo a sus mujeres e hijos. El problema de la vida se presenta, también para ellos: la guerra puede ser larga; hay, pues, que trabajar para vivir y mantener a la familia. Además, el Gobierno aconseja a todos que renueven sus actividades pues, aunque la nación se encuentra en guerra, el trabajo, la producción y la exportación deben seguir adelante.

Pero ese convenio comprueba en tal forma los intereses generales del país y afecta a tal cuantía al patrimonio nacional, que, según las disposiciones constitucional

## EL PAÍS Y LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD

XX

## LA VERDADERA SITUACIÓN JURÍDICA DE LA COMPAÑIA

Hemos establecido, en el curso de este estudio, nuestras observaciones sobre la gestación y condiciones del contrato, aparentemente en vigencia, entre el Fisco, el Municipio de Santiago y la Compañía Chilena de Electricidad, y nuestra apreciación de la situación jurídica de este negocio.

Como anunciamos a comienzo nuestras observaciones, hemos expuesto antecedentes y razones que, mediante el espíritu de observación y de equidad, permiten afirmar.

1.º Que el contrato de 1931 fue gestionado y obtenido por los personeros de la Empresa extranjera dueña de todo nuestro negocio eléctrico, mediante maniobras equivocadas de sus gestores y sospechosas complacencias de ciertos funcionarios públicos de esa época, que intervinieron con significativa insistencia en su obtención, a través de varias administraciones y cambios de Gobierno.

2.º Que en cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

3.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

4.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

5.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

6.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

7.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

8.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

9.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

10.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

11.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

12.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

13.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

14.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

15.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

16.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

17.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

18.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

19.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

20.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

21.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

22.º En cuanto a la conveniencia nacional, no habrá novedad que pueda desmentir que el contrato de 1931 es verdaderamente de un concesionario esculpido y cumplidor de sus compromisos.

nares requiere para su validez la aprobación del Congreso Nacional.

A pesar de toda la habilidad de los gestores del contrato, que pretendiera aprovechar, para el caso, las facultades de carácter administrativo y económico que el Congreso apodado "terrenal" dio al Gobierno de esa época, el Decreto con Fuerza de Ley N.º 29, de 11 de marzo de 1931, no ha podido substituir a la Ley cuya cumplimentación la Constitución exige para estos efectos.

En 1935 y su pretexto de devolver el Estado algunas ventajas dentro del manejo del negocio eléctrico, mediante el Pacto Ross-Calder, se intentó darle esa aprobación legislativa con la Ley N.º 5825, que aprobó dicho Pacto. Descubierta la maniobra en la Cámara de Diputados, la presentación parlamentaria izquierdista hizo fracasar la nueva intención.

En consecuencia, el contrato de 10 de mayo de 1931, suscrito entre el Fisco, el Municipio de Santiago y la Compañía Chilena de Electricidad, no tiene valor legal en tanto afecta a los intereses generales del país, cuya disposición fundamental deben ser mantenida de una Ley.

Se encuentran, especialmente, en ese caso los servicios públicos concedidos hasta el año 2.021 y las mercancías de agua y electricidad, elementos fundamentales para el progreso y bienestar de la región capital del país, entregados virtualmente a perpetuidad.

Legalmente, todos estos servicios deben regirse por el contrato realmente vigente, que es el suscrito en 1925 entre la Municipalidad de Santiago y la Compañía Chilena de Electricidad, cuyos efectos vamos a analizar a fin de establecer la verdadera situación de la Empresa y su negocio eléctrico, ante los más estrictos principios de la legalidad, de la moral y de la conveniencia de Chile.

## ACTUALIDADES FRANCESAS

## PROPIEDAD

\$4.000. — ECHAUREN, 2 CASI-altos y bajos, renta 6.000 anuales. Deuda: 10.000. Ossandón.

60.000. — A UNA CUADRA DE Recoleta, antes de Santa Dumon, casa entera, 2 pisos, baños, dependencias, patio y local con puerta de fierro. Renta 4.800 anuales. Bandera: 168.

33.000. — ENTRE PINTO Y RIVERA, dos casas de un piso, superficie total 38x26 metros, cada una con 7 piezas. Deuda: 11.500. Ossandón.

55.000. — FRENTE AL PARQUE Cousino, sordadas a la puerta, 2 casas de un piso, superficie 18x30 metros. Renta 6.000 anuales. Partimentación pagada. Bandera: 168.

85.000. — Calle Santa Isabel, casa un piso, con 3 piezas, servicios y patio, y 2 locales con puertas de fierro. Renta 6.600 anuales. Ossandón.

35.000. — CHILOE, ESQUINA, 3 casas que presentan 8.000 anuales. Caja EE. PP. y PP. Bandera 168.

10.000. — AV. BILBAO, CASA DE un piso, con numerosas habitaciones y su local con subterráneo, servicios arrendados en 400 menses. Deuda: 15.000 largo plazo. Debanda: 168.

10.000. — INMEDIATO A LA PLAZA Chacabuco, 3 casas, con piezas, local una planta, 2000 metros cuadrados, 1000 en balcones. Superficie de total 31x14 metros. Renta 1.000. Deuda: 25.000. Bandera 168.

10.000. — ENTRE DARDIS Y VÍDEAS, Bello, local con 2 piezas, 1000 menses. Deuda: 15.000. Bandera 168.



ECESITASE EMPLEADA TO-por servicio, matrimonio solo, deuda 100. Bandera 131, departamento F.

ECESITOS NINERA COMPE-nentes, y también, una empleada sepa la cocina. Av. Vicuña Mackenna 956. 9 Oct.

OCCINERA Y EMPLEADA NE-quito. Pedro Valdívía 3075.

UNA JOVEN SEPA COCINAR, ecésitase. Puente 552, Villacura. 8 Oct.

ECESITO EMPLEADA EN-enda cocina. Basurán 1076. Oct. 8

(4) Hoteles y Restaurantes

Residenciales y Pensiones

N SANTO DOMINGO, NUEVA

una centralísima oficina matrío- nio, piezas, esas muebles, calle

anos exclusivos, calefacción ga-

jardín confortable \$ 900.

700. \$ 500. \$ 400. \$ 320. Caba-

nos \$ 600. \$ 500. \$ 250.

Turistas, 12 y 20 diarios ga-

ntizamos excelentes comidas,

res cocinas. Teléfono 66595.

Rata. Rosas 1251. 30 Oct.

ATRIMONIO QUERA DAR

ensión, departamento amoblado.

Santo Domingo 1895.

ABALIÉRO SOLO PAGARIA

400 por mes pensión completa,

uno único huésped en casa

de familia, o señora sola. Es-

tabil. Línea, Correo, carné

1.683.193

ABALIÉROS PIEZAS PEN-

sión, muebles, baño, teléfono in-

dependiente. Simón Bolívar 176.

8 Oct.

ARA PERSONAS QUE GUS-

barrio tranquilo y sin rui-

los, pensión con piezas, con sin-

tubos. Buena atención, excep-

iente comida. Baño caliente,

Casa para pocas personas.

Mackenna 1244.

SPLENDIDAS PIEZAS, BAL-

ÓN, calle, esas pensiones. Carmen

19. 8 Oct.

E ARRIENDAN DOS PIEZAS,

en pensión, casa honorable.

nación Literaria 1855. Nunca.

11 Oct.

(5) Modas, Interés

para el Hogar

ACILIDADES PAGO. GALVEZ

17. Trajes sastre, batas, abrigos,

bolés, carteras. 14 Oct.

OMIERES GRAN BARATU-

a por pocos días. Compuestos

en 6 horas. Fábrica El Sol.

Av. Pablo 2271. Teléfono 64866.

MADAME ALICE!! SANTO

omingo 810. No ha subido los

recios, ofrece trajes sastre, ca-

mín importado. \$ 180. 240. 290.

sin surcos tapados y baños

tigros. 20 Oct.

ARA TESTIDOS Y TRAJES

astre: La Maison Cécile, San

Antonio 388. Teléfono 68854.

Recios muy económicos. Corte

efecto. 21 Oct.

MADAME LOBERTE!! San

Jago 219. No ha subido los

recios, ofrece trajes sastre, cas-

as, \$ 180. 240 y 280, gran sur-

do de baños y zapatos de an-

dra. 13 Oct.

SEÑORITA:

No vacile. Ha-

gase su permane-

cencia \$ 25. en eficiencia

y aceite imperme-

table.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,

Puente N° 562 (altos).

Reserve su hora.

DURANTE 10 MESES,

LAZO Y VILLACURA,





**En beneficio de obras de Asistencia Social.**

Desde ayer se están efectuando en Colina, para proseguir hoy y terminar mañana lunes, las fiestas campesinas que una comisión de distinguidos vecinos de ese sector ha organizado a favor de la obra de asistencia social d

se puebla. Integran ese comité, como miembros del cuerpo directivo, las siguientes señoras: Rosa Serrano de Ruiz Tagle, Isabel Labarca de Gronherz, María Bustamante de Aguirre, Mercedes Mena de Silva y Martha Aspilaga del Castillo.

Secundan este Comité, las siguientes señoras y señoritas:

Victoria García de Toledo, Teresa Lillo de Pérez, Alicia Saavedra Pinto, Maruja Serrano Mahus, Laia Larraín Prieto, María Leon Vargas, Martina Barros M., Inés Guzman Errázuriz, Carmen Correa Prieto, Gabriela Martínez Serrano, Irene Hurtado Echenique, Cheila Ruiz Tagle Palma, Sofía Hurtado Echenique, Julia Ruiz Tagle Mena, Mencha Tagle Riesco, Rosario Tagle Riesco, María Inés Mena Arroyo, Carmen Larraín García Huidobro.

**Una enfermera titulada en N. York.**

Una chilena acaba de regresar de los Estados Unidos, después de haber seguido varios cursos y de titularse como post-graduada en la Escuela de Enfermeras del Hospital de Nueva York.

Por intermedio de la Chile-American Association que es dirigida allá por el antiguo amigo de nuestro país, el Coronel Palmer, la señorita Sara Donoso obtuvo, por mérito, una beca en aquel magnífico plan de instrucción y servicio.

El Hospital de Nueva York, que es el segundo en antigüedad en los Estados Unidos, fué fundado en 1771 por una real cédula de Jorge III de Inglaterra y es sin embargo el más grande en su género de aquel país. Son variadas las escuelas y las clínicas que además de la School of Nursing en el funcionan, como sea la Clínica Psiquiátrica Payne Whitney, el llamado Hospital Residencial, etc.; todas las cuales se encuentran asociadas al Colegio Médico de la Universidad de Cornell. El nuevo y estupendo edificio del Hospital de Nueva York que encierra todas aquellas dependencias, fué inaugurado hace cinco años y queda situado en el corazón de la ciudad.

El espíritu que reina en la Escuela de Enfermeras del Hospital de Nueva York es sencillamente admirable. Podría decirse que como base de la profunda concentración al estudio de las jóvenes y del exquisito servicio que en su práctica hospitalaria rinden a los pacientes, sobre todo, intangible pero vigoroso, el ideal moral que las caracteriza. Con genuina modestia y sencillez, pueden desempeñar los oficios más insignificantes a la par que prosegur sus difíciles estudios, pueden lavar los pisos o, como en las clásicas Universidades americanas, servir a sus compañeras en el comedor; pero son siempre las más dijas señoritas, tan aquello verdadero señorío que sólo dan la entera bondad del

**CONCIERTO EN EL TEATRO AUDITORIUM.**

Para mañana lunes en el Teatro Auditorium (Portal Fernández Concha 960), a las 19 horas, anuncia la Sociedad Amigos del Arte su XII Concierto de Cámara, con la presentación de la cantante Marta Petit y las pianistas Cora Bindhoff y Arabella Plaza.

El programa es de la más fina selección: dolorosos recitativos de Monteverdi, Ileiders de Debussy, con letra de Paul Verlaine, Charles Duran, Orleans y Tristán L'Hermitte.

Además, Alfonso Leng como compositor chileno está bien representado.

Las localidades para este

**EL DIA DE LA RAZA EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.**

Circula la siguiente invitación:

El Encargado de Negocios de España y señora de Sufrer, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que en conmemoración del Día de la Raza ofrecerán en la Embajada de España (Delicias 725) el día 12 de octubre de las 19 a 21 horas.

El programa es de la más fina selección: dolorosos recitativos de Monteverdi, Ileiders de Debussy, con letra de Paul Verlaine, Charles Duran, Orleans y Tristán L'Hermitte.

Además, Alfonso Leng como compositor chileno está bien representado.

Las localidades para este

**VIAJEROS.**

—Por avión de la Air France han partido a Buenos Aires las siguientes personas:

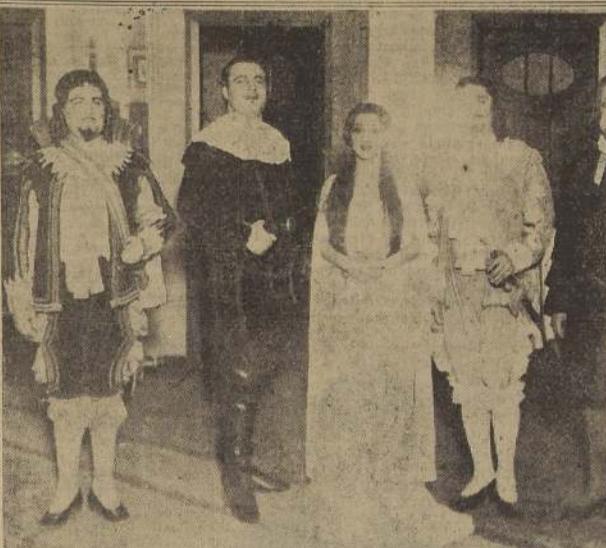
Señor Armando Band F., señora Florencia Zalles de Band, señora Mary Zafartu, señor Fernando Moller Bardeau, señora María A. de Moller, señora Silvia Moller, señor Luis Alamos Barros, señor Arturo Prat Carvajal, señor Alfredo Prat Echaurren, señor Jorge Prat Echaurren, señor Michel Grandjean y señor Joao Anycone.

**ENFERMOS.**

En la Clínica Alemana se encuentra enferma de gravedad, la señora Olga Ealsman de Valdés, a consecuencia de un accidente automovilístico que sufrió anoche en el camino a Las Condes.

Los socios solo allí se les darán sus franquicias.

**MUSICA**



Susana Bouquet rodeada de los artistas que la secundaron en la representación de la Licia, en la cual la cantante chilena obtuvo un brillante triunfo artístico

**CON "AIDA", EN FUNCIONES DE HONOR AL MAESTRO LIETTI SE DESPIDE LA LIRICA**



Maestro Aquiles Lietti

**Una contestación**

Señor Director de "LA NACION":

Rúes a Ud. publicar el párrafo siguiente, en lo más corto posible:

A. A. me escribieron respecto a mi ópera "Mauricio", estrenada el viernes 10 de octubre en el Teatro Municipal.

Después de haber recibido los aplausos entusiastas y sinceros del

numeroso público que llenaba totalmente las aposentadoras del Teatro Municipal y muy especialmente el haber sido ovacionado con constante asistencia de S. E. el Presidente de la República y su dignísima esposa, en el estreno de mi ópera "Mauricio", he escrito a los señores de mi administración, todo compuesto de un concierto sinfónico dirigido por el maestro Lietti. La ópera "Obertura del Rincón de Wagner".

El público de arte con la cual se pone término a la brillante temporada lírica ofrecida este año por la empresa Salvati, será a precios populares y los obtendrá la alta categoría del espectáculo.

Unas breves palabras de agradecimiento,

que no tienen otra finalidad que la de expresar mi gratitud a los señores

que han hecho posibles mis actuaciones y que han hecho que mi

obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

que han hecho que mi obra "Mauricio" sea un éxito total.

Quiero agradecer a los señores

&lt;p

# notas del cine

Sólo a fuerza de paciencia ha sobresalido Rita Johnson, simpática actriz que está filmando actualmente varias películas



Rita Johnson, la bella y talentosa actriz de la Metro-Goldwyn-Mayer

La joven actriz que ha sobresalido últimamente en la pantalla de manera tan asombrosa, Rita Johnson, dice que tan sorprendida está ella de su éxito como debe estar su público. No hace mucho tiempo, esta rubia joven trataba de desempeñar un papel en ciertas películas, tanto por el gusto de actuar, y los productores dijeron que ninguna sería buena la felicitó disposición para la carrera dramática.

De varios meses esta parte, sin embargo, Rita ha seguido partiendo importantes en otras películas. Sólo habrá nadie que crea que tal vez podría ser campeona de natación en los Juegos Olímpicos.

"La idea de ser actriz no me dejaba, sin embargo, pensar en las golpes, a excepción de la brava: paciencia."

**Los dictados de la La interesante moda de verano en historia de Fay la tierra del cine Holden, M. Hardy**

Los estilos juveniles han prevalecido en la presente temporada

Este verano predominan en Hollywood los estilos juveniles. Susan Hayward, joven y popular actriz de la Paramount que trabaja con Gary Cooper en "El Gaucho", es una de las más conocidas piezas de tiburón, con ribetes rojos y blancos y un breve bolero de la misma combinación. Los trajes que sostienen el cuerpo del vestido son estremecedores y tal vez no se ha visto hasta el momento. Las solapas del bolero tienen líneas rojas y blancas y todo el vestido posee un atractivo algo juvenil.

Vuelven los géneros de algodón, especialmente en las modas de verano. Los corpiños y las faldas sueltas granadas, populares en el verano de 1937, están de vuelta en Hollywood. Lo más novedoso en el ropero de Paulette Goddard, artista de la Paramount, que trabaja en "The Cat and the Canary", es una combinación de batas en que el corpiño es de organza blanca con ribetes de encaje y la falda blanca, de algodón calado en un tul fino. El vestido tiene un amplio escote en forma de lazo. El corpiño se abotonó al frente y el cuello redondo y las mangas cortas y sublaminadas presian al vestido un aire infantil encantador.

Los vestidos de doble combinación también están muy de moda, tanto en el polvo de algodón, como en el algodón de rayón. Pauline Moran, artista de la Paramount, que trabaja en "The Magnificent Fraud" usa uno en que la falda es de algodón negro, y el sujetador de color sobre el que se combina una chasquillina de franela blanca con vueltas negras de algodón. Miss Moran alterna con el sujetador una blusa que es favorecedora, de crepé blanco con mangas largas, cuello oblongo y un cuello alto ajustado. Se pueden llevar otras prendas en combinación con la falda negra. Todo ello es colección de E. Bechtel.

Los pañuelos de hielera han servido de inspiración para la creación de modelos de saquito de playa y saquito de verano. Judith Barrett, artista de la Paramount, que trabaja en "The Great Allen Murders" es de las que está imponiendo la moda en Hollywood entre el elemento joven. La ha elegido un saquito de playa muy vivido de color amarillo, que incluye una falda y cabestrillo hecho de tela de algodón de los pañuelos de hielera, que hace jus-

Después de trabajar 30 años en el teatro alcanza fama en Hollywood

Fay Holden, la queridísima actriz de la serie de películas en que aparece la famosa "Mama" que existe desde hace todo existe, algo en su nombre. Durante treinta años fue favorita en la escena, conocida por Gary Cooper en "El Gaucho" y por el resto de Hollywood. Ha alcanzado mucho más fama en poco tiempo llamándose Fay Holden que todo lo que logró durante todos los años que se llamaba Gatsby. Fay en la escena.

A la edad de nueve años esta actriz comenzó su carrera teatral, viviendo por toda Inglaterra en una compañía de baileantes después de regresar permiso de su padre, doctor Harry Hamerton. Escribió en Birmingham, Inglaterra, y finalmente, cuando ya se había ganado su independencia, se fue a viajar con otra compañía a Vancouver, California y Edimburgo, llegando finalmente a Nueva York en el año 1914. Allí se asoció con Mrs. Patrick Campbell, Alan Mowbray, Leslie Howard, E. Clive, y otros artistas ingleses renombrados.

Regresando a Londres en el año 1929, se volvió a presentar en el teatro y la escena y entonces le persuadieron a que probaba fortuna en la pantalla. En 1934 ella y su esposo, Dennis O'Keefe, hicieron el viaje a Hollywood. Cada vez que llegó a la capital cinematográfica, pero paródicamente fué su esposo, actor también, a quien concentraron los exploradores de Hollywood para la pantalla.

Entonces Fay decidió que no tenía porvenir en el cine, ingresando en la compañía de la Pasadena Community Playhouse. Su primera intervención fue en "Hollywood Holiday".

Llamó tanto la atención de los productores que en el año siguiente se convirtió en una prima cinematográfica. Entonces se le enseñó a cantar y a bailar y se le cambió su nombre por el de Fay Holden. Subsiguiómente se le ofreció el papel de Dorothy en "El Brujo de Oz", de la MGM.

E. RAQUEL MAS

Yo con unos capotes de playa (de los mismos materiales) uso este "peón chino" de este muy gruesa stacheta la pierna con cintas de la misma combinación de los pañuelos de hielera, que hace jus-

## ARTISTAS UNIDOS EXPLOTARA TEATROS EN AMERICA DEL SUR

De mucho interés para nuestros lectores será conocer la primicia informativa de que la reputada productora cinematográfica norteamericana "ARTISTAS UNIDOS" acaba de cerrar un negocio, mediante el cual entra a explotar, directamente y por su cuenta, tres magníficos teatros en la ciudad de São Paulo, Brasil. De estas salas, dos están terminándose de construir: el "Ópera-Artistas Unidos", que será teatro de estreno, y el "Roxy-Artistas Unidos", que se encuentra ubicado en el mejor de los barrios de la gran ciudad brasileña, la tercera sala adquirida por "ARTISTAS UNIDOS" tiene unos pocos años de existencia y se llamará "Astoria-Artistas Unidos", dedicándose a los estrenos de material de menor importancia. Además, se nos informa que estos tres salones trabajaran en combinación con un importante circuito de teatros de barrio, en São Paulo, con lo que se asegurará al material "ARTISTAS UNIDOS" una distribución óptima en aquella plaza.

La nueva política que significa esta decisión de la conocida casa norteamericana, es una significativa demostración de la importancia que ella atribuye al mercado sudamericano. En efecto, "ARTISTAS UNIDOS" es una compañía que se ha especializado siempre en producir películas de atracción internacional, sin preocupación exclusiva, por el mercado interno de Estados Unidos; por lo que al tenerse casi la certidumbre de que Europa se cierra y, muy en especial, de que el mercado inglés se reduce a casi nada, es muy natural que se busque la compensación en una mayor actividad en nuestros países. Con ello, en definitiva, saldrán ganando nuestros públicos, a quienes les será presentada una mejor calidad de producción.

El director Jack Conway ordenó el envío final

En la escena anterior, Hedy ayudió a Bob a comprar un sombrero para su novia; ahora los dos van caminando despacio por entre la multitud. La vendedora que los atendiera en la sombrilla, los sigue gritando en su idioma:

"¿Qué le pasa a esa mujer?", pregunta Taylor a la encantadora Miss Lamarr.

"Cree que le han robado".

Los dos siguen su camino, hablando de las costumbres de aquella tierra. Hedy dice a Robert que, en Saigón, ven mal que los hombres lleven los paquetes de las mujeres.

Al llegar a una esquina se detienen; Miss Lamarr extiende la mano y mustia:

"Adios... esto, es mi última noche en Saigón."

Taylor quiere saber dónde y cuándo piensa ella pasara.

"Será para mí muy agradable pasara con usted... si dispone de tiempo", contesta la joven.

A una señal del director, Conway mueven las cámaras hacia adelante; van a tomar un close-up del primer reflejo amoroso que brilla en los ojos de las dos estrellas.

Aquí comienza el romance en esta película, y termina la escena que vimos filmar.

Samuel Goldwyn, uno de los más destacados productores de Artistas Unidos, asiste a la premiere de "Rapsodia de Juventud", obra de elevado valor artístico y comercial que protagoniza el exímio violinista Jascha Heifetz, y que será estrenada próximamente en Santiago, acompañado por la esposa del Presidente de los Estados Unidos, señora Roosevelt. La Compañía Artistas Unidos inicia ahora una política de expansión teatral en Sud América

Tocaba tan bien que tuvo que mudarse de casa

La gente joven de los Estados Unidos, los amantes del "swing", los "jitterbugs" como se les llama, están siempre dispuestos a pagar cuan-



Hedy Lamarr luce aquí uno de los elegantes trajes con que se presenta en "Lady of The Tropics", nueva película de la M. G. M.

## UN PUEBLO DE ENANOS PERSONIFICA A LOS GNOMOS EN LA FANTASTICA PELICULA "EL BRUJO DE OZ", DE METRO-GOLDWYN-MAYER



El productor Mervyn Le Roy, el director Victor Fleming y la actriz Judy Garland, durante la filmación de la fantástica película "El brujo de Oz", de la Metro Goldwyn Mayer

En Hollywood existe la comunidad más extraña que esta ciudad haya tenido hasta ahora en sus confines: consiste en cien- cientos de enanitos de ambos sexos, que caracterizan a los gnomos en la película Metro Goldwyn Mayer, "El Brujo de Oz".

El grupo principal, que recorre el país representando un famoso acto de variedades bajo el nombre de "Los Enanos de Singer", vive en comunidad desde hace muchos años; cada vez que llegan a una ciudad de su itinerario alquilan una casa donde viven todos juntos, y en la que cada quién tiene sus obligaciones.

Por ejemplo, Charles Becker que trabaja con el empresario

Singer durante veinte años, es el permanente cocinero de la comunidad y se encarga de comprar las provisiones y disponer las comidas; los pinches que lo ayudan, sin embargo, se cambian todas las semanas. El dentista Alvin Becker, procedente de una Universidad de Nueva York, es el dentista de los enanitos.

Los enanitos de hierbas han servido de inspiración para la creación de modelos de saquito de playa y saquito de verano. Judith Barrett, artista de la Paramount, que trabaja en "The Great Allen Murders" es de las que está imponiendo la moda en Hollywood entre el elemento joven. La ha elegido un saquito de playa muy vivido de color amarillo, que incluye una falda y cabestrillo hecho de tela de algodón de los pañuelos de hielera, que hace jus-

el cocinero de turno prepara el desayuno, que se sirven en diminutos platos. Unas veces consiste en torta de harina con miel, otras en huevos y otras en carne; pero siempre acompañados de café y frutas.

Maspis del dentista los más se dirigen a los estudios general media hora después de descansar una semana y cocinar la otra. Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

A las siete de la mañana toca una campana y empieza el trabajo para una jornada diferente, para la que atiende a los quehaceres domésticos.

Los días de labor almuerzan en el restaurante de los estudios

Mientras se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

A las siete de la mañana toca una campana y empieza el trabajo para una jornada diferente, para la que atiende a los quehaceres domésticos.

Los días de labor almuerzan en el restaurante de los estudios

Mientras se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

Entre los recién llegados hay un experto cocinero, lo que ha complacido muchísimo a Becker, porque lo releva cada semana en su cocina, así puede ahorrar tiempo para cocinar y cocinar la otra.

Billy Curtis es administrador y hace actualmente todas las compras; Singer y su esposa, como de costumbre, viven con ellos y les sirven de guardianes y mentores.

Cada vez que se visten y banan, Harry Hepp y otros pocos que se llevan mucho tiempo en Hollywood y tienen su casa propia

# La lucha en el frente occidental se ha estagnado y tiende a transformarse en guerra de posiciones

Ambos ejércitos, firmemente atrincherados, limitan sus acciones a bombardeos de artillería o a luchas locales de patrullas no mayores de 100 hombres. — No hay indicios de una próxima gran ofensiva alemana. — Será considerablemente aumentado el número de las escuadrillas de la Real Fuerza Aérea Británica que operan en Francia. — Secretos militares alemanes. — Nuevos cañones automóviles de grueso calibre. — Actividad de la aviación alemana en el

PARÍS, 7. — (U. P.) En fuerte contraste con la "Blitzkrieg" (guerra relámpago) del frente polaco, en que los dos ejércitos rivales nunca dejaron de estar en continuo movimiento hasta producir la victoria final de Viena, la guerra en el frente occidental ya está estagnada, habiéndose transformado rápidamente en una guerra de posiciones, en que los dos ejércitos, firmemente atrincherados, limitan sus acciones ya sea a patrullas que se tragan en las selvas locales en que nunca participan más de unos 100 hombres, o al fuego de artillería destinado a molestar las comunicaciones del enemigo o a demoler sus fortificaciones.

No hay indicios de que el rechazo por los aliados del encendido de paz hecho por Hitler sea seguido por una pronta ofensiva alemana de proporciones.

Después de 5 semanas de guerra, no hay probabilidades de que alguno de los bandos intente una operación sorpresiva, y ambas líneas están firmemente atrincheradas. Los franceses ocupan cerca de 260 kilómetros cuadrados de territorio alemán en los primeros 15 días de hostilidades y que tenían en su poder 50 aldeas alemanas al terminar el primer mes, no pueden continuar su lento avance porque la artillería alemana ha incrementado considerablemente la intensidad de su fuego, y cada golpe de terreno es tenazamente defendido. Esto es algo, a lo largo de todo el frente, han llegado los franceses al río Semois, donde los alemanes atrincherados en suelo francés. A pesar de que los dos ejércitos tienen en total alrededor de 7.000.000 de hombres en las líneas del frente o cerca de ellas, no son más de 200 por cada lado los comprometidos en cada una de las presentes actividades de guerra.

**OPERACIONES DE PATRULLAS**

Los aliados han continuado enviando sus patrullas a través de la selva de Warden, al Sureste de Saarbrücken, tratando evidentemente de darse cuenta de la extensión en que los franceses han consolidado sus posiciones. En toda la selva, los franceses están instalándose firmemente en sus nuevas trincheras y alambrados de púas, teniendo alrededor de los árboles que han sido instalados en casi todo el frente, en la Línea de Petit Moulon, en la línea frontal a saliente. Esas trincheras, claramente que el Estado Mayor General alemán desea librarse a Saarbrücken de la seria amenaza de cernir por parte del ejército francés, pero mientras los cañones franceses estén montados en la Selva de Warden, tendrán el alcance de su fuego las ciudades de Metz y Nancy, y bien pronto, si bien sí, hasta ahora, ninguno de los ejércitos ha bombardeado a pueblos enemigos que no constituyen objetivos inmediatos de un ataque iniciado.

**RECHAZO DE INCURSIONES NOCTURNAS ALEMANAS**

Anoche, la artillería francesa y sus ametralladoras rechazaron con incisiva eficiencia las nocturnas del enemigo al Noroeste de Wittenberg y al Sureste de Saarbrücken en la Selva de Warden.

El mal tiempo ha restringido las actividades de la aviación a unos pocos vuelos de reconocimiento. Una persona autorizada declaró que un avión alemán de reconocimiento había perdido el rumbo y aterrizó dentro de las líneas francesas, sosteniendo además los franceses que han rechazado a los que han llegado a las escuadrillas de incursión.

**LA AVIACIÓN INGLESA EN FRANCIA**

PARÍS, 7. — (U. P.) Segundo manifestó Sir Cyril Newall, jefe del Aire Británico, a la prensa, después de celebrar una conferencia de Estado Mayor con los jefes militares franceses, en breve habrá en Francia un número mucho mayor de escuadrillas de la Real Fuerza Aérea.

Dijo: "Ya sabéis que desde hace varias semanas, hay escuadrillas británicas en el frente occidental, los redactores militares.

**SECRETOS MILITARES ALEMANES**

Mientras tanto, las escuadrillas británicas en el frente occidental, los redactores militares.

Luego expresó su deseo de agraddecer a la aviación y al pueblo francés su ayuda y lo que habían brindado a la Real Fuerza Aérea y, al comentar su conferencia de Estado Mayor de ayer, agregó: "Acabo de sostener una cordial conversación con el general Gamelin, el general Villémant y el general Georges, la tercera desde que comenzó la guerra. Estamos trabajando en las escuadrillas de frente, para reemplazar a los aliados o los neutrales.

**COORDINACION AEREA ENTRE LOS ALIADOS**

Dijo que los aviones de bombardero, de reconocimiento y de caza británicos, los que llegan cada día en número mayor a Francia, estaban, en parte, trabajando independientemente, y, en parte, en enlace directo con las escuadrillas francesas, y que planeas destinadas para la combinación de sus enlaces habían sido elaboradas en la conferencia aliada de anoche.

En respuesta a la pregunta que se le hizo respecto de la labor realizada hasta ahora por las aviaci ones francesa y británica, dijo: "No sé si la aviación franco-británica domina ya a la del enemigo, pero sé que está en camino de hacerlo rápidamente".

El mal tiempo ha restringido las actividades de la aviación a unos pocos vuelos de reconocimiento. Una persona autorizada declaró que un avión alemán de reconocimiento había perdido el rumbo y aterrizó dentro de las líneas francesas, sosteniendo además los franceses que han rechazado a los que han llegado a las escuadrillas de incursión.

Tanto las fortalezas de la linea Maginot como las de la linea Siegfried han reducido considerablemente sus fuegos. Los franceses emplean ahora miles de cañones de campaña, de todos los calibres, en sus posiciones de campaña, como también adelante de las fortalezas de concreto, y sus principales objetivos son los cruce de carreteras, líneas ferroviarias y obras avanzadas de la linea Siegfried, que se divisan desde los puestos de observación de esas materias de campaña.

**NOTICIAS DE LA GUERRA**

PARÍS, 7. — (U. P.) Dijo el ministro de Estado Mayor, que el avión alemán de reconocimiento había perdido el rumbo y aterrizó dentro de las líneas francesas, sosteniendo además los franceses que han rechazado a los que han llegado a las escuadrillas de incursión.

Tanto las fortalezas de la linea Maginot como las de la linea Siegfried han reducido considerablemente sus fuegos. Los franceses emplean ahora miles de cañones de campaña, de todos los calibres, en sus posiciones de campaña, como también adelante de las fortalezas de concreto, y sus principales objetivos son los cruce de carreteras, líneas ferroviarias y obras avanzadas de la linea Siegfried, que se divisan desde los puestos de observación de esas materias de campaña.

**Hasta que las relaciones con Rusia queden regularizadas, Bucarest no estará segura de conservar la rica provincia de Besarabia, de modo que tanto más es necesario un bloque neutral en los Balcanes, lo que explica los actuales esfuerzos diplomáticos de Bucarest para llegar a un entendimiento con Hungría y Bulgaria. Sin embargo, los búlgaros insisten tenazmente en no ingresar a ningún bloque que hipotetice su independencia.**

**Las informaciones de que Alemania tendría una flota de combate aérea cerca de Godesberg y un segundo obligado a aterrizar, los cuatro hombres de la tripulación, entre ellos un te-**

reemplazarían a los tanques en su labor destructiva, haciendo fuego a cierta distancia.

El redactor llega a la conclusión de que esos cañones seguramente podrían ser detenidos por nubes, o por artillería de igual calibre que disparara de frente lo mismo que los cañones anti-tanques.

**NUEVOS CAÑONES DE GRUESO CALIBRE**

El mismo critico dice que el estado mayor general alemán ha construido nuevos cañones de grueso calibre, para reemplazar a los howitzers, grandes cañones

de campaña, cañones navales y grandes "Bertha" de la guerra mundial, que se vieron obligados a destruir bajo el control del comité de desarme de Versalles.

Señala que Alemania, ya sea inadvertidamente o de propósito, alzó el velo del secreto que cubría sus nuevos cañones móviles cuando, recientemente, permitió a los fotógrafos de la prensa extranjera visitar el arsenal de Brünnisch, hablando a los obreros del arsenal de Dusseldorf, desde uno de esos cañones de

el Atlántico ha sido desechada en los círculos del Almirantazgo.

Se dice, asimismo, que cuan do los convoyes navegan muy afuera en el Atlántico, considerablemente alejados de las costas, son difíciles de encontrar para la aviación, ya que el tiempo es limitado a bajas velocidades.

Un buque recibió perjudicios a causa de la explosión de una bomba, pero fue llevado a puerto sin mayores daños y con su car gamento intacto.

**COMUNICADO FRANCES**

PARÍS, 7. — (U. P.) Dice el 67 comunicado de guerra emitido esta mañana: "Los elementos de exploración estuvieron activos en todo el frente, especialmente en la región al sudoeste de Saarbrücken.

El 68º comunicado, emitido esta noche expresa: "Hubo actividad de la artillería de ambos bandos entre el Mosela y el Saar. Hubo patrullas de ambas partes en la región de Deux Ponts y Wiesbaden.

"En la primera semana de octubre la armada francesa detuvo 30.000 toneladas de mercancías destinadas a Alemania".

**ACTIVIDAD DE LA AVIACIÓN ALEMANA**

PARÍS, 7. — (U. P.) — Se sabe que Rusia y Alemania han hecho, separadamente, tanteos a Rumania, ofreciéndole su protección en contra de la otra, lo que demuestra, según subrayan los franceses, la imposibilidad que ambas potencias cooperen realmente largo tiempo en una política común en los Balcanes.

Alemania habría ofrecido vender a Rumania el material de guerra del ejército polaco, recibiendo en pago el petróleo y otras producciones rumanas. Rusia, por su parte, ofreció permitir al comercio rumano con Alemania atravesar Rumania y Polonia. Sin embargo, no ha habido ninguna respuesta al ofrecimiento indirecto del Gobierno rumano a Rusia, llevado a Moscú por el Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, de firmar un pacto de no agresión que arregle la cuestión de la Be

sarbeiter.

**COMUNICADO ALEMÁN**

BERLÍN, 7. — (U. P.) El alto comando ha emitido el siguiente comunicado:

"El avance de las tropas alemanas hacia la frontera final alemana rusa ha continuado sin incidentes, en cooperación con las tropas rusas al este del Volga, en el distrito de Suwalki.

"Entre los soldados polacos capturados ayer figuran dos comandantes de división y 100 oficiales.

**NOTICIAS DE LA GUERRA**

"Entre el Frente Occidental ha sido rechazado grupos de reconocimiento franceses que trataban de penetrar en la vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimatfront", del Cantón de Saint Vith, partido que simpatiza con los nazis y formado por alemanes que antes vivieron en el territorio alemán que ahora pertenece a Bélgica, situado en la inmediata vecindad de la actual frontera rusa que sigue realizando con el "Heimat

**Con una reunión...**

(DE LA PRIMERA PAG.)

que la reglamentación internacional y para la propia civilización, así como las que solicita un vencedor podría imponerles si hubieran sido derrotadas. Se imponía la obligación de dictar su voluntad a Europa, así como la impuso a Austria, Checoslovaquia y Polonia.

"Aboga por la convocatoria de una conferencia, estableciendo desde luego el principio de que Alemania debe obtener no solamente la restitución de sus anteriores colonias, sino también posesiones coloniales que correspondan a los intereses y demanda del Tercer Reich. Uno se queda estupefacto ante semejante imprudencia."

**FOR QUE NECESITA UNA TREGUA**

"'Intransigent,' opina que Hitler ha propuesto una tregua porque Alemania necesita tiempo para lograr la reorganización coordinación económicas de los territorios que ha ocupado en el Este con el objeto de poder resistir el bloqueo. El diario cita a un economista alemán para apoyar la tesis de que Alemania no pudo sobreponerse a los bloques en la última guerra, a pesar de los vastos territorios que había adquirido en Rusia, porque le fue imposible organizar sus nuevas posesiones mientras la guerra continuaba en el Oeste.

Agrega que el discurso ha producido una mediocre impresión en el exterior y cree que la posición diplomática del Reich se ha debilitado últimamente.

**AUN NO HA HABIDO ALIANZA MILITAR**

"A pesar del segundo viaje de von Ribbentrop a Moscú —dice— el acuerdo germano-ruso no ha podido ser transformado en una alianza militar, y si bien la Unión Soviética aprobó las condiciones de paz alemanas, no ha asumido la responsabilidad de transmitirlas.

Ciano también ha sido invitado a Berlín, pero Italia manifiesta su reserva y Mussolini ampara toda iniciativa en el sentido deseado por el Führer.

Aun más, Washington rechazó formalmente la idea de mediación, lo suyo que no quedó a Hitler otro recurso que presentar al mismo sus condiciones".

En cuanto a estas últimas, el diario considera que "en vista de la confusa actitud adoptada por el Canciller respecto del destino futuro de Polonia y de la tención de la menor alusión a

Checoslovaquia, no se ve realmente posibilidad alguna, para las democracias, de utilizar ese discurso para iniciar discusiones de paz".

**APRECIACIONES DEL "PARIS SOIR"**

"Paris-Soir" describe el discurso como el de "un hombre acusado" y opina que, en el caso de ser rechazado su ofrecimiento, Hitler tiene tanto al bloqueo como a la batalla en el Oeste.

Declara que es dudosa la extensión que Rusia brindaría a Alemania para resistir el bloqueo y agrega que Hitler tiene cincuenta milicias que controlan Stalin y dice: "Stalin habrá 23 divisiones de las cuales eran blindadas contra Polonia. Esto es demasiado para los restos militares del ejército polaco. Rusia cerró a Hitler el camino hacia Rumania y Hungría, abarcó uno tras otro a los Estados del Báltico y demuestra una secreta complacencia hacia los checos".

Luego expone que Hitler ha decidido, al mismo tiempo, cualquier crédito que pudiera darle a sus aliados y prosigue: "Hitler no encarece confiar en las promesas que hará. Promete toda clase de cosas y luego agrega 'las únicas promesas que valen para mí son las que he hecho al pueblo alemán'". Así se desenmascara a sí mismo y lo hace con una nueva mentira pues, ¿no prometió a los alemanes que exterminaría al bolchevismo? Mientras aún a los alemanes".

**UNA ENCICLICA DEL PAPA PIO XII**

**CIUDAD DEL VATICANO, 7.—**(U. P.) Se sabe que la encíclica papal, la primera del actual Pontífice, que estaba lista para ser publicada precisamente antes de que Hitler pronunciara su discurso, pero que fue retenida en el momento mismo debido a ese discurso, será entregada al público antes de fin de mes que el Papa, en su residencia de Castel Gandolfo, lo que se espera hacia el 20 de octubre.

Un alto prelado del Vaticano, que está estrechamente ligado a la casa papal, manifestó a la United Press que las autoridades de la Iglesia aun no han podido prever las consecuencias prácticas que podrá tener el discurso del Führer. Añadió que esto es debido a la falta de referencias más importantes del discurso de Hitler se relacionaban con asuntos políticos y territoriales sobre los cuales el Vaticano no tiene interés directo, y opinó: "Aunque el Vaticano" está indirectamente interesado, siempre desea que se demuestre el debido respeto a los intereses religiosos de las poblaciones católicas, sin tomar en

**Submarino extranjero fué avistado el viernes a 15 millas de la costa de Miami, en EE. UU.**

La mera presencia de esa nave no viola la Zona de Seguridad Panamericana, declararon los Edecanes del Presidente Roosevelt. — El martes en la noche habrá un oscurecimiento de la Zona del Canal de Panamá. — El "Army and Navy Journal" commenta sobre la Zona de Seguridad

HYDE PARK (ESTADO DE NUEVA YORK), 7 (U. P.) — El Presidente Roosevelt reveló que ayer viernes había sido avistado un submarino extranjero a 15 millas de Miami.

Los edecanes del Presidente dijeron que la mera presencia de esa nave no violaba la Zona de Seguridad Panamericana.

PANAMA, 7 (U. P.) — Las autoridades militares ordenaron un oscurecimiento general de la zona del Canal de Panamá para el próximo martes por la noche.

El oscurecimiento se realizará desde las 22.45 hasta las 23 horas, y tiene por objeto dar a los aviones del servicio el oportunidad de observar hasta qué grado son visibles el Canal y sus defensas bajo esas condiciones.

La poderosa sirena instalada en el cerro Sosa para advertir las incursiones aéreas no será usada el martes durante el oscurecimiento, el que sólo afectará la zona

bajo jurisdicción norteamericana.

Se espera que se pedirá en un futuro cercano la cooperación de Panamá para realizar un oscurecimiento de todo el istmo.

WASHINGTON, 7 (U. P.) — "Army and Navy Journal," periódico extraoficial, expresa su scepticismo en cuanto a una zona de seguridad alrededor de las Américas; sostiene que podría producir complicaciones internacionales. Dice que un oficial de otra República americana podría excitadamente atacar un submarino alemán, "viéndose entonces Estados Unidos llamado a apoyar su conducta, lo que podría llevarlo a una guerra o hacerlo repudiar el hecho. En este último caso perdería el respeto de las naciones al Sur del Río Grande".

Insta nuevas obras de mejoramiento en el Canal de Panamá. Arguye que un segundo canal a través de Nicaragua es impracticable.

**Las esferas políticas...**

(DE LA PRIMERA PAG.) ximado a las condiciones de anteriores y posteriores al final de la guerra en la Europa Oriental, un factor de importancia en el equilibrio europeo. Es el caso de volver a una Europa en que italianos, ingleses, franceses, alemanes, españoles se reconciliaran en un arreglo estable.

TAMBIÉN OPINAN LOS DIARIOS ESPAÑOLES

MADRID, 7 (U. P.) — El discurso de Hitler continúa siendo el tema de los editoriales de la prensa madrileña, y entre ellos merece especial citación "el de Arriba", que dice que de la aceptación o de la negativa por Francia e Inglaterra de las proposiciones que ese dictador hace, depende el destino del Continente. Dice que se encuentra ante la formulación definitiva para el arreglo de sus problemas, o en su defecto, ante una guerra larga y costosa.

"Ya" hace un elogio del acuerdo tripartito y dice que en el se han tratado tria y desaparecido de Europa, con un doce de conciliación y de amistad.

Campaña contra la reducción del impuesto al cobre extranjero organiza industria minera de E. U.

NUEVA YORK, 7.—(U. P.) — La industria minera del país está organizando una fuerte oposición a la amenaza de reducción del impuesto al cobre extranjero a raíz del reciente anuncio del Departamento de Estado de que se discutirá el asunto de los minerales de cobre en relación con las negociaciones de reciprocidad comercial con Chile.

Autorizado por la ley de acuerdos de reciprocidad comercial, el Presidente puede reducir el derecho de importación de los productos extranjeros 50 por ciento. Los opositores a la reducción están poniendo en tela de juicio la atribución del Presidente para cambiar el impuesto, fundados en que es una excepción a las facultades de los representantes de la representación.

Los estudiantes, cuyo número asciende a 25, así como los doctores Raúl García Valenzuela, Raúl Covarrubias y Jerónimo Marín Gatica, y los profesores Roberto Vargas Molinares y Teodoro Gebauer, visitaron esta tarde la Embajada de Chile, donde fueron recibidos por el Embajador Conrado Ríos Gallardo y demás miembros de la representación.

La demanda de cobre en septiembre fue gradualmente estimulada por la guerra. Muchos consumidores temen que el cobre se haga escaso y costoso si continúa la guerra. Las ventas de cobre en septiembre marcaron un nuevo máximo de 183.627 toneladas, siendo el récord anterior de 183.151 en julio pasado. Se supone que los stocks excedentes hayan sido muy reducidos por las enormes ventas del último trimestre, que alcanzaron 405.770 toneladas.

Según el Instituto del Cobre los stocks internos de cobre a fines de julio alcanzaban a un total de 135.841 toneladas. La capacidad media anual de las minas del mundo se estima en 3.050.000 toneladas, superior en 1.627.000 toneladas a la de hace 25 años. Sin embargo, el consumo mundial ha aumentado en proporción.

**LAS OBLIGACIONES Y LOS CONTRATOS ANTE LA JURISPRUDENCIA,**

por Manuel Somariva Undurraga, profesor de Derecho en la Universidad de Chile.

450 casos seleccionados de jurisprudencia. Cada uno con comentarios y índices que facilitan su consulta. Obra indispensable a estudiantes y abogados. \$ 6.70.

MEDICINA LEGAL por Francisco J. de Salas, profesor de Medicina Legal en la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile. 2 tomos. ... \$ 6.70.

ELEMENTOS DE DERECHO PENAL por J. Raimundo del Río. Profesor del ramo en la Universidad de Chile. ... \$ 6.70.

DERECHO DE FAMILIA por Manuel Somariva Undurraga. De la SUCESIÓN POR CAUSAS DE MUERTE Y DE LAS DIFUNTOES EN DIFERENTES ESTADOS. Tomo I, por A. Volanovic ... \$ 5.70.

4º Tomo II por M. Somariva Undurraga. ... \$ 5.70.

HISTORIA GENERAL DEL DERECHO, por Juan Antonio Irribarren, profesor del ramo en la Universidad de Chile. 2 tomos. ... \$ 6.70.

REDACCIÓN DE LAS SENTENCIAS CRIMINALES, por Ernesto Santucho Sánchez, en Juez Letrado de Imperial y actual Secretario del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso. ... \$ 6.70.

INDICE GENERAL SINÓPTICO DE LEYES, DECRETOS LEGES Y DECRETOS CON FUERZA DE LEY. Recopilación de René Feijóo Cruz. Tomo I, letras A-D; tomó II, letras E-O, ya publicados. ... \$ 10.00.

INDICE GENERAL SINÓPTICO DE LEYES, DECRETOS LEGES Y DECRETOS CON FUERZA DE LEY. Recopilación de René Feijóo Cruz. Tomo III, ultimo letras P-Z. ... \$ 10.00.

CÓDIGO DEL TRABAJO Y SU REGLAMENTACIÓN, por Raúl García Valenzuela y Ruiz de Gombaro. Pasta \$ 8. Rustica ... \$ 10.00.

MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL DERECHO SOCIAL AL DERECHO CIVIL, por los abogados Gaete, Bellido y Martínez. ... \$ 6.70.

CURSO DE DERECHO CIVIL, por Alfredo Barros Errázuriz. Cursos completo que consta de 5 tomos. Precio de cada uno \$ 10.00.

DERECHO DEL TRABAJO, por Francisco Walker Lináres. ... \$ 10.00.

MEDICINA PREVENTIVA Y MEDICINA DIRIGIDA; ley y regulación médica por Edmundo Cruz Coke. ... \$ 10.00.

CONCORDANCIAS Y JURISDICCIONES DEL CODIGO DE COMERCIO, por Arturo Davis y Carlos Calderón. 2 tomos. ... \$ 10.00.

SINTESIS DE LA TEORIA GENERAL DE LAS OBLIGACIONES, por C. Rodríguez Lago. ... \$ 10.00.

GUÍA DEL CONTADOR, por Alfonso Guzman. Contabilidad Comercial, Industrial y Agrícola. Tributaria, Monetaria y Formularios. Pasta \$ 35. ... \$ 10.00.

CÓMO FOMENTAR LA RIQUEZA NACIONAL, por Daniel Armanet. ... \$ 10.00.

Librería y Editorial Nascimiento AHUMADA 125. — CASILLA 2298.

Los pedidos de provincias acompañados de su importe en postal o letra bancaria, no pagan remisión.

**Muebleria "Rosenblatt"**

Avisa a su distinguida clientela y público en general, que para su mayor comodidad y mejor atención se ha trasladado a su Fábrica

**Avenida Bernardo O'Higgins 3035**

El local más amplio de Santiago.

El mejor y más variado surtido.

Los precios más bajos.

Las condiciones más liberales.

**Visítanos. Le conviene**

**FONOLITA**

HABIENDOSE TRIPLODADO LA CAPACIDAD DE PRODUCCION DE LA FABRICA, ESTAMOS EN CONDICIONES DE SERVIR SIN DEMORA CUALQUIER PEDIDO DEL FAMOSO TECNO ACANALADO

AGENTE DISTRIBUIDOR: José Angelini R. Galería 237-C. Teléfono: 82870.

**Mañana lunes a las 21,45 hrs.**

hablará

**Don Jaime Larraín**

Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura

EL MARTES 10, A LAS 21.45 HORAS

hablará

**Don Cristóbal Sáenz**

Presidente del Comité Ejecutivo del Congreso de Agricultores.

EL MIERCOLES A LAS 21.45 HORAS

hablará

**D. Fernando Moller B.**

Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura

Por medio de una cadena integrada por las siguientes radiodifusoras:

CB. 93, Radio Hucke; CB. 114, Radio del Pacífico; CB. 57 y CB. 1.180, Radio Sociedad Nacional de Agricultura; CB. 130, Radio La Americana, en Santiago; CB. 96, La Voz del Norte, en Coquimbo; CB. 90, El Mercurio, en Valparaíso; CC. 67, Radio Talca, en Talca; CC. 96, Radio Curicó, en Curicó; CC. 64, Radio El Sur, en Concepción; CD. 84, Radio Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, en Osorno; CC. 125, Radio Temuco, en Temuco, y CD. 69 y CD. 1.190, Radio Sur en Valdivia.

**Finlandia enviará representantes a la Rep. Soviética**

HELSINGFORS, 7. — (U.P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores J. E. Korkin, reveló que el Gobierno ruso había preguntado si Finlandia estaba dispuesta a enviar un representante a Moscú para discutir "varios problemas de carácter político y económico".

El Gabinete consideró esta proposición, y más tarde se

#### ACELERE LA CONVALESCENCIA CON CEREGEN

Las enfermedades debilitan los nervios, empobrecen la sangre, aflojan los músculos y disminuyen la vitalidad del organismo. CEREGEN es la fórmula nueva de Cerebrina Ulrico, es un tonico especial para la convalecencia que entraña en la fabricación de CEREGEN de Ulrico hacen que el uso de este tonico se haya generalizado para activar la convalecencia de enfermedades agotantes.

#### CEREGEN

la formula nueva de CEREBRINA ULTRICE Distribuidores:

DAVIS Y CIA.

Santiago. — Valparaíso. Ofrece a solicitudes envíando un folleto explicativo y lingua acuerda.

Esa. Ac. Fosfórico, Fosfatos, Potasa, Hierro y Sosa. Petróleo Marítimo. Glicerol. Saponificante de Potasa y Sosa. Cafeína y Cinammina, etc.

#### Representaciones Nacionales

para todo el país o provincias solamente, por cuenta propia o ajena, acepta

#### Casa Mayorista en Abarrotes

Dispone de oficinas en Valparaíso y Santiago, propios viajeros y agentes en casi todas las plazas del país.

Ofertas detalladas con indicación de las ventas actuales aproximadas a

A. B. C.

CASILLA 81-D. — SANTIAGO

EN 10 DIAS PUEDE ESTAR DE REGRESO EN TOKIO EL "NIPPON"

CASABLANCA, 7. — (U.P.) — El avión japonés "Nippon" llegó, después de detenerse durante la noche en Agadir, desde donde reanudó el vuelo al atardecer. Cubrió 450 kilómetros en 2 horas. Los pilotos declararon que los pasajeros estaban en perfectas condiciones después de 32.000 kilómetros recorridos y de no haber tenido ningún tropiezo en el Atlántico Sur.

PARIS, 7. — (U.P.) — El ex Presidente de Checoslovaquia Dr. Eduardo Benes llegó a ésta a mediocoches, procedente de Inglaterra. Hizo el viaje por Boulogne sur Mer.

PARIS 7. — (U.P.) — En una entrevista concedida a la Radio Agence, Eduardo Benes, dijo:

"En Checoslovaquia ocupa la resistencia organizada tiene tan amplias ramifications, y es realizada con tal eficacia que los alemanes están obligados a reforzar el ejército de ocupación a pesar de los esfuerzos de la Gestapo para dominar la resistencia. Con esa tenaz resistencia, nuestro pueblo moviliza en Checoslovaquia a varias divisiones alemanas que no pueden ser enviadas hacia el Oeste. Es indudable que esta resistencia del pueblo se volverá más fuerte y tomará diversos aspectos de acuerdo con las circunstancias."

"Estamos convencidos de que Alemania hitlerista será derrotada y que la independencia de Checoslovaquia y Polonia serán asegurada en la nueva Europa".

Recordó que al comienzo de la guerra proclamó a la nación checoslovaquia en guerra con Alemania y de parte de Francia, Gran Bretaña y Polonia.

#### JARRESCO DIRECTO DEL PLEITO DEL CANAL DE BEAGLE?

Buenos Aires, 7. — (U.P.) — En círculos autorizados en ésta se informa que existe la posibilidad de que el pleito entre Chile y la Argentina sobre las islas del Canal de Beagle sea resuelto mediante un acuerdo directo.

Se realizan actualmente entre Buenos Aires y Santiago, según los mismos círculos, conversaciones destinadas a resolver si se hará así o si se seguirá con el antiguo propósito de acudir al arbitraje, que no pudo ser llevado a cabo debido al fallecimiento de Homer Cummings, nombrado a ese efecto.

Los círculos directivos están muy deseosos de que el Gobierno no despegue el camino para la reanudación del comercio con los países escandinavos y bálticos, sin excluir a Rusia. El ofrecimiento ruso de proporcionar madera a Gran Bretaña ha causado sorpresa en los círculos madereros, porque en la guerra anterior Rusia redujo su cuota de embarques a este país, diciendo que no tenía excedente

#### VALPARAISO

VIÑA DEL MAR Y VALPARAISO JUEGAN ESTA TARDE EN EL "TRANQUE" POR EL CAMPEONATO NACIONAL DE FOOTBALL

Interés existe por ver medirse a los equipos representativos de las dirigentes de este puerto y el vecino balneario

COMO FORMARAN LCS TEAMS RIVALES

Uno de los encuentros más atractivos de la temporada se jugará esta tarde en el campo del Estadio del Club Social y Politécnico. Protagonizarán este lance los equipos representativos de Valparaíso y Viña del Mar, selecciones que se miden po el Campeonato Nacional de Football Amateurs.

Como es sabido, la Asociación Valparaíso, la Unión de Chile, la Caja de Pensiones, los representantes de Valparaíso y Viña del Mar, las selecciones que se miden hoy juegan a sus adversarios en las eliminatorias en la misma forma en que ya logró derrotar a la selección de la Asociación Alejo Barrios. Aun cuando el lógico vencedor

Movimiento Marítimo

LLEGADAS

AYER: GILDEA de Iquique. CIEGO de Quellón. LIRQUEN de Lota.

Hoy: ASPIRE de Guayaquil. IMPERIAL de Pencahue. HELGA de Nueva York. FREISA de Iquique. ALLIENDE de Corral. HUELLELLUE de Valdivia.

SALIDAS

AYER: SANTA CLARA, para Nueva York e

PROXIMA SALIDA AL NORTE: JUEVES 26 DE OCTUBRE. Recibe pasajeros en Clase de Cámara, Preferencia y Tercera. Splendida comodidad y atención esmerada.

Sociedad Marítima y Comercial R. W. James y Cia., Pasaje Ross 51, Teléfono 2622, Castilla 1066, Valparaíso.

Cia. Sud-Americana de Vapores, Agustinas 1109, Teléfono 80239, Casilla 3207, Santiago.

PACIFIC LINE

PROXIMA SALIDA PARA LA COSTA Y REINO UNIDO.

"Orduña"

FORMENORES

SANTIAGO. — Agustinas 1966.

VALPARAISO. — Blanca 689.

Agustinas 1102, "ITALIA", Tel. 84402

Agustinas 1102, "ORDUNA", Tel. 84402

Agustinas 1102, "PACIFIC", Tel. 84402

Agustinas 1102, "VALPARAISO", Tel. 84402

Agustinas 1102, "VIRGILIO", Tel. 84402

Agustinas 1102, "GRACE LINE", Tel. 84402

Agustinas 1102, "SANTA MARIA", Tel. 84402

Agustinas 1102, "KNUSEN LINE", Tel. 84402

Agustinas 1102, "SAMUEL BAKKE", Tel. 84402

Agustinas 1102, "GRANADA", Tel. 84402



## DE LA REGION DEVASTADA REGRESO AYER EL M. DE FOMENTO Sr. SCHNAKE

Se impuso del estado en que se encuentran los trabajos de reconstrucción. — Ordenó que ellos se aceleren.

### EL MAXIMO DE COOPERACION

En la mañana de ayer, regresó a esta capital el Ministro de Fomento señor Oscar Schnake, quien visitó el terremoto de varios días, comprendido entre Chillán y Concepción, Talcahuano, La Florida, Quillón, Bulnes y Chillán, en las cuales se impuso del estado de los trabajos que se efectúan para la reconstrucción trabajo que ordenó acelerar al máximo e fin de dar ocupación a los obreros cesados, habiendo cedido ante las construcciones que se necesitan para el funcionamiento de diferentes servicios.

Dijo, además, instrucciones a los Gobernadores y a los miembros de la Corporación de Reconstrucción y auxilio, en este momento y especialmente, para que que se realicen las mejoras que se necesitan para la ejecución de obras de emergencia.

**CONSTRUCCION DE CAMINOS**  
De acuerdo con el Director de Caminos, señor Tschirhart, se está en la construcción de ochos caminos transversales, en la zona comprendida entre Chillán y Concepción, los cuales, sumados a los 12 que ya están en marcha, darán acceso a los pueblos de las regiones circunvecinas.

**ESTACIONES DE MARTELES Y ESTACIONES DE CUELAS**  
El Ministro señor Schnake dio

instrucciones, también para que se aceleren los trabajos relacionados con la construcción de las estaciones de marteros y estaciones de cuelas, cuartel de carabineros, hospitales y escuelas, en las diversas ciudades afectadas por el terremoto.

#### ACTIVIDAD

El señor Schnake, pidió a todos los funcionarios públicos que se realicen las labores de la zona desastrosada que trabajan con el máximo de actividad y que pongan todo lo que esté de su parte, para que se logre un término favorable a la reconstrucción.

Se ha trazado S. E. el Presidente de la República. En todos encontró el Ministro de Fomento el mejor espíritu de cooperación.

Serán hemos sido informados, el Ministro señor Schnake, durante esta visita, pudo comprobar que las labores que se realizan viven los damnificados en la región desastrosada gracias a los servicios de emergencia que han puesto a su disposición las autoridades de su parte.

**INTERES DEL MINISTRO**

El Ministro ha manifestado su propósito de visitar la región desastrosada y cumplir con la fuerza necesaria, a fin de activar los trabajos de reconstrucción y dar en el terreno mismo las órdenes necesarias para el logro de este propósito.

El Ministro señor Schnake dio

## CON UN HOMENAJE AL MAGISTERIO TERMINO AYER LA CELEBRACION DE LA NOVENA "SEMANA DEL NIÑO"

Al acto efectuado en el Teatro Caupolicán concurren el M. de Educación y personalidades

### EN EL LICEO DE APLICACION

Con el homenaje rendido al Magisterio Nacional, se dío término ayer a la celebración de la novena "Semana del Niño". Este acto se efectuó en el Teatro Caupolicán y alcanzó gran éxito.

La presencia del Ministro de Educación don Rudecindo Ortega, el Intendente de la Provincia, don Augusto Rivera Parra, y el subsecretario de Educación, don Pedro Vial, entre otras autoridades rotativas y representantes de diversos organismos metropolitanos, dieron especial realce a esta ceremonia.

**HABLA EL SEÑOR GAJARDO**

El señor Samuel Gajardo, Juez de Menores de Santiago, tuvo a su cargo el discurso de ofrecimiento, siguió un interesante programa artístico, a cargo de la Orquesta Sinfónica Nacional, el Orfeón Católico, el Conjunto Artístico "Los Queretanos", la "lecturadora" señora Inés Moreno.

**AGRADECIMIENTO DEL HOMENAJE**

Al iniciar la segunda parte del acto, el señor Pedro Fernández Roffo, quien agradeció, en nombre del Magisterio, este brillante homenaje público.

**RECEPCION AL PROFESORADO**  
Terminado el acto, se ofreció

en el Liceo una recepción a los profesores invitados al servicio y jubilados en el último año, a la cual asistieron los representantes de los diversos establecimientos de la capital, miembros del Rotary Club de Santiago y autoridades que han cooperado a la "Semana del Niño".

**EN EL LICEO DE APLICACION**

Uno de los actos más interesantes de los realizados ayer fue el que tuvo lugar en el Liceo de Aplicación con motivo del "Día del Maestro".

Durante la ceremonia, realizada en el salón del establecimiento, que la estuvo presidida por el rector don Carlos Silva Figueroa, los inspectores señores Isamidi y Pinilla, y el secretario del Rotary Club de Santiago, don Jorge Meléndez, estuvieron presentes en entrega de un diploma honorífico a los profesionales que laboraron por la labor educativa que realiza el Liceo de Aplicación.

En la Escuela Normal de Profesores N° 2 se realizó también un significativo acto, al que concursaron algunas damas de la Comisión Organizadora de la "Semana del Niño" y el gobernador rotario don Carlos Hoerning.

**DIRECTORIO DEL I. DE INGENIEROS AGRONOMOS**

En reciente asamblea general del Instituto de Ingenieros Agrónomos fueron elegidos miembros del consejo directivo los señores Carlos Henríquez Argomedo, Ramón Olave Abarca, Ernesto Maldonado Bustos, Germán Grevi Silva, Julio Chacón del Campo, Tomás Godoy, Raúl Fernández Muñoz, Ricardo Vicente Valdivia Uribe, Ernesto Valenzuela Basterrica, Enrique Morat, Victor Robles, Fernando Prieto, Ignacio Herrera, Carlos Fuenzalida y Gustavo Saravia Iglesias.

Entre los miembros que concurren a esta asamblea, hubo acuerdo para hacer una reforma total de los estatutos y proponer al cambio de nombre de la institución en consideración a que de ella forma parte los miembros de la Federación Agronómica Nacional. El nombre propuesto para esta nueva entidad sería Asociación de Ingenieros Agrónomos, la cual agruparía a los agrónomos de todo el país que sientan interés en el mejoramiento de la profesión de ingeniero-agronomo.

**NUEVAS FELICITACIONES AL MINISTRO DE FOMENTO**

El Ministro de Fomento, señor Oscar Schnake, ha recibido las siguientes comunicaciones, con motivo de su nombramiento para servir esa Carta de Estado:

**BELAVISTA** Ciudad. Valparaíso. Señor Director: Mi sincera felicitación designación Ministro Fomento y en la convicción encontraremos su acuerdo para apoyar en su trabajo brindar una eficiente administración.

**CALDERA** — En representación

Comuna de Caldera y en nombre obreros marítimos radicados en Caldera, le envío mis sinceras felicitaciones designación Ministro Fomento y en la convicción encontraremos su acuerdo para apoyar en su trabajo brindar una eficiente administración.

**OFICIO OSCAR RODRIGUEZ**

MANUEL GALLEGUILLOS, Secretario

AENOLD GRIFFITH, Subdelegado Civil

El profesor del quinto sector escolar ofreció una manifestación en honor del Inspector Escolar señor Jorge Alfaro. Esta manifestación se llevó a efecto en el Liceo de Aplicación, donde se reunieron 600 personas entre las cuales figuraban altos jefes educacionales.

Otro día la manifestación se efectuó en la Escuela N° 171, y contó con la presencia de altos jefes educacionales.

A continuación hablaron la señora Cleophas Torres y el Director General de Educación Primaria señor Luis Galdames.

**ANIVERSARIO DEL INST. SUPERIOR DE COMERCIO**

El miércoles próximo, con motivo de celebrarse el 41º aniversario de la fundación del Instituto Superior de Comercio, se efectuarán numerosas actividades que han comenzado en esta primera establecimiento de enseñanza comercial llevarán a cabo en el Club de la Universidad Tradicional reunión y cena anual.

Esta comisión de amistad y compañerismo que, año tras año, viene realizando desde 1931 con tradición inalterable los ex alumnos titulares del año 1928 prometió asistir a la reunión de la comisión de amistad y compañerismo de la Universidad Tradicional.

Este año, la comisión de amistad y compañerismo que, año tras año, viene realizando desde 1931 con tradición inalterable los ex alumnos titulares del año 1928 prometió asistir a la reunión de la comisión de amistad y compañerismo de la Universidad Tradicional.

Participaron como alumnos de este curso: 9 funcionarios que están en el cargo de interinos, 12 profesores y 120 alumnos de las clases de los grados 22º y 24º, cinco obtuvieron nota media superior; cinco a contrata del grado 21º y 22º y aprobados.

Los inspectores que estuvieron a su cargo las diversas materias del plan de estudio, fueron las siguientes: tte. Alfredo Bafañas

tte. del Departamento de Hacienda, don Alfredo Martínez Amaro, tte. de la Sección Trabajo y Previsión: don Oscar Rojas Farías, tte. de la Sección Técnica de Accidentes; don Julio Cáceres Rojas Puenzal, tte. de los Trabajos Marítimos; in-

## Celebración del aniversario de la Fábrica de Materiales del Ejército



Durante la manifestación de ayer en celebración del aniversario de la Maestranza del Ejército, que presidió el Ministro de Fomento, don Oscar Schnake, Arriba el Director del Servicio, Comandante, sr. Millán, pronunciando su discurso, y el Comandante en Jefe del Ejército, general don Carlos Fuentes llevándose una copia que le fué ofrecida por el personal.

### NOTICIAS DIVERSAS

**CLUB ACONCAGUA** — Cita a sus socios a asamblea general para mañana a las 16 horas en Moneda 1330.

**CURSOS BREVES** — Mañana se iniciarán en Avenida O'Higgins 340, los cursos breves de contabilidad y taquigrafía que auspicia la Universidad de Chile.

**AUTOMOVIL SORTEADO A BENEFICIO DE LA LIGA CHILENA CONTRA EL CANCER** — Ayer se efectuó este sorteo de beneficio, siendo premiado el número 25497. El automóvil puede ser retirado en Huérfanos 1090, oficina del Ministro señor Schnake, quien

se refirió a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

El Ministro de Defensa, señor Labarca, excusó su inasistencia por encontrarse delicado de salud.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe del Ejército en vibrantes palabras y habló a continuación el Ministro señor Schnake, quien

se refería a la importancia de este establecimiento y al notable progreso que de año en año se va notando en sus actividades.

En la tarde se efectuaron diversos actos entre el personal, destacándose el espíritu de entusiasmo que reinó en el evento instantáneo.

## MEDIDAS CONTRA ENARECIMIENTO DE IMPLEMENTOS AGRICOLAS

El Ministro señor Olavarria pide al Comisariato que arbitre la forma de impedir las especulaciones con estos artículos.

El Ministro de Agricultura, señor Arturo Olavarria, ha dirigido el siguiente oficio al Comisariato General de Sanidad:

"Este Ministerio está en conocimiento de que las agencias importadoras de repuestos de maquinaria agrícola, tales como las que manejan artículos de implementos que se usan en la agricultura, como sijal, alambre, etc., están suponiendo los precios de estos artículos en forma desproporcionada, bien sea aumentando su venta, lo que constituye una medida que tiene de naturalmente a encarecer estos artículos, con perjuicio evidente para el desarrolloamiento de la producción agrícola.

Dioses a Ud. — (Fdo.) ARTHUR OLAVARRIA B."

Comisario dentro de las facultades

de que dispone el Gobierno para efectuar el alta desmedida de artículos que como los señalados pueden considerarse de primera necesidad, están las oportunas al Comisariato de Subsistencias y Frecas, agragadas a Ud. querida. La otra bien es que establezca las medidas que procedan en el presente caso, para evitar las especulaciones de las casas y agencias mencionadas en la venta de artículos de implementos destinados a la agricultura.

Naturalmente, dentro de estas medidas estarían las encaminadas a fijar el precio normal de venta de dichos artículos.

Dioses a Ud. — (Fdo.) ARTHUR OLAVARRIA B."

Ciudad de Los Angeles, que comprende las comunas Colón y O'Higgin.

IQUIQUE. — La Alcaldía de Iquique ha aceptado el plan de pavimentación propuesto por la Dirección General, para la ejecución de los Bonos de Pavimentación cuyos cupones vencen en el presente mes, la suma de \$ 1.638.647.

LOS ANGELES. — De acuerdo con la Intendencia de Bio-Bio, el lunes próximo se reunirá en Los Ángeles la Junta de Pavimentación para acordar la ampliación del tramo de la carretera que va para ejecutar 5.000 metros cuadrados, con lo cual quedara totalmente pavimentado el atravesamiento del camino longitudinal por la

ciudad de Los Angeles, que comprende las comunas Colón y O'Higgin.

ZAPALLAR. — La comuna de Zapallar ha sellado la adhesión a la medida supremo correspondiente a fin de establecer que en dicha comuna ritan las disposiciones de la ley 5.757, sobre pavimentación. El intendente, don Héctor Soto, y el diputado don Jorge González, el Inspector General del Trabajo, don Mariano Buscios, el gerente de la Central de Leche, don Armando Rojas R., y otras personalidades.

Al darse comienzo a la reunión el Oficial de la Fuerza Aérea, doctor Bernardo Ibáñez, el doctor Pedro Pacheco, ejecuto el Himno Nacional, el que fue cantado por los trabajadores y sus familias.

Es seguido pronunció un discurso el diputado declarando inaugurada la nueva sede social de la Confederación de Trabajadores

## Anoche se inauguró solemnemente la nueva Casa Social de la CTCH

Asistieron al acto los Ministros de Relaciones y Salubridad y el Edecán Civil de S. E.

### El programa

Con numerosa concurrencia de delegados y funcionarios públicos se llevó a cabo anoche la inauguración solemne de la nueva casa social del Consejo Directivo Nacional de la CTCH, ubicado en la Avenida 16 de Septiembre.

Asistieron al acto, que alcanzó verdadero brillo, los Ministros de Relaciones y Salubridad, don Alberto Ortega, el doctor Bernardo Ibáñez, el Secretario de la Embajada de México, don Rafael Herrera; el Edecán de S. E. el Presidente de la República, don Práximo Rodríguez; don Quirino González, diputado don Jorge González; el Inspector General del Trabajo, don Mariano Buscios, el gerente de la Central de Leche, don Armando Rojas R., y otras personalidades.

Al darse comienzo a la reunión el Oficial de la Fuerza Aérea, doctor Bernardo Ibáñez, el doctor Pedro Pacheco, ejecuto el Himno Nacional, el que fue cantado por los trabajadores y sus familias.

Es seguido pronunció un discurso el diputado declarando inaugurada la nueva sede social de la Confederación de Trabajadores



El Ministro de Salubridad, don Salvador Allende, el Secretario General de la CTCH, don Bernardo Ibáñez y el Edecán Civil de la Presidencia, don Armando Rodríguez, durante la inauguración de la Casa de la C. T. CH.

Instantes después la Estudiantina ocupó la Población La Franco, ejecutó aplaudidos himnos y canciones, y la gentil artista española Antonete deleitó a la concurrencia con un hermoso y breve

conjunto de sociabilidad.

A continuación, se desarrolló en los salones de la amplia y conocida casa de la CTCH, una animada

fiesta de sociabilidad.

Con todo en usiamso la Escuela 1242, se llevó a cabo celebrando la cena de la noche del niño auspiciada por el Rotary Club.

VALIOSA DONACIÓN. — Excepcional regalo a la fiesta realizada en la Escuela de Electricidad, el vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Albert L. Wilcox, designó

al director de la Escuela, El señor Allende, con su generosidad

que lo caracteriza, donó al escenario un piano de cola cu

yo valor en quinientos mil pesos. Este regalo de generosidad

fue muy aplaudido por los padres, alumnos y vecinos de la Escuela.

AGRADECIMIENTOS. — Con motivo de la cena de la Escuela Superior de Hombres No. 16, se dirigió la siguiente comunicación

## DELEGACION QUE PRESIDE SENADOR SAENZ TUVO EXITO EN COQUIMBO

Los agricultores de la provincia acogieron entusiastamente la invitación para el congreso que inaugurarán el 12 del presente

cultores que acudirán al Congreso.

En La Serena y Ovalle se reunieron concurredas delegaciones de agricultores, en las cuales el senador Saenz dio a conocer finalidades del próximo congreso.

Además el señor Saenz manifestó que el congreso contará con la presencia de los señores José Miguel Edmundo, Inocente P. Durán, fueron muy invitados los agricultores coquimbanos.

### Generoso rasgo del vicepresidente de la Cía. de Electricidad

El señor Wilcox donó un valioso piano a la Escuela de Niños N.º 16

### AGRADECIMIENTOS

Con todo en usiamso la Escuela 1242, se llevó a cabo celebrando la cena de la noche del niño auspiciada por el Rotary Club.

VALIOSA DONACIÓN. — Excepcional regalo a la fiesta realizada en la Escuela de Electricidad, el vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Albert L. Wilcox, designó

al director de la Escuela, El señor Allende, con su generosidad

que lo caracteriza, donó al escenario un piano de cola cu

yo valor en quinientos mil pesos. Este regalo de generosidad

fue muy aplaudido por los padres, alumnos y vecinos de la Escuela.

DISTINGUIDO SEÑOR: desde

el año anterior quedó en

una hermosa y efectiva relación

de amistad con su mejor amigo. Agradezco

la significativa distinción que ha

hecho el profesorado y alumnos

este establecimiento y alumno

de gratitud y afecto.

AGRADECIMIENTOS. — Con motivo de la cena de la Escuela Superior de Hombres No. 16, se dirigió la siguiente comunicación

para saludar a Ud. y decírmelo

que obviamente y agradecido

que se le ha hecho.

Y agradecido

# La Clínica Sta. María constituye un orgullo para el país y es una de las más modernas de Sudamérica

Un acontecimiento de trascendencia para el desarrollo de nuestra vida hospitalaria y adelanto y desenvolvimiento, en nuestro país, ha sido la construcción, sin lugar a dudas, la inauguración de la nueva Clínica "Santa María", ubicada en Avenida Santa María 0410, efectuada el viernes recién pasado en un solemne acto al cual asistieron S. E. el Presidente de la República, señora, y algunos representantes del Poder Ejecutivo, político, social, administrativo y médico de Santiago.

Importa destacar en esta información el profundo significado que tiene para el desarrollo de nuestra vida científica y social, el establecimiento de este nuevo hospital clínico en la ciudad. Mediante el esfuerzo de

un grupo de más de sesenta médicos y del aporte de otros capitales, ha sido posible materializar en la construcción de esta obra de arquitectura, que tiene parangón en el país y que difícilmente pueda equipararse alguna de Sud América, una serie de instalaciones más sentidas en nuestro mundo científico, cual era la de poseer en Chile una clínica semejante a las más grandes que existen en Estados Unidos y Europa, dotada de todos los más modernos y avanzados adelan-

tos en medicina y en la ciencia médica.

Un notable esfuerzo de sesenta médicos secundados por capitalistas de visión han dado vida a esta casa hospitalaria que viene a llenar una necesidad médica social. — Un detalle sobre este establecimiento modelo

FIRMAS QUE HAN INTERVENIDO EN LA CONSTRUCCION

## LAS INSTALACIONES ELECTRICAS

de este edificio han sido ejecutadas por la firma

**Ciso Delfino V.  
e Hijos**  
INGENIERO

INSTALACIONES  
ELECTRICAS  
EN GENERAL

Autorizado por la Dirección de  
Servicios Eléctricos

Carnet Categoría A. C. Y. D.

Reparaciones de toda clase de  
maquinarias eléctricas

**Huérfanos 736**

OFICINA N.º 10  
TELEFONO N.º 64077  
SANTIAGO

## CLINICA SANTA MARIA

Las personas que se interesen por visitar esta Clínica, y que no hayan recibido invitación especial, pueden hacerlo HOY DOMINGO de 10 a 12 y de 3 a 6 P. M.

EL DIRECTORIO.



El magnífico edificio de la Clínica Santa María

### Capacidad y confort que presenta

que significa, por la sobriedad de sus líneas y por la forma con que han sido aplicados los principios más avanzados de la técnica de la arquitectura, una de las más importantes que se levantan en nuestro suelo y en el de América del Sur.

En efecto, la Clínica Santa María es de hoy en adelante uno de los establecimientos que por la completa técnica hospitalaria que muestra, en la cual se incluyen todos los progresos que ha logrado la ciencia médica, y por la perfección con que los profesionales de la medicina, de la ingeniería y de la arquitectura han aplicado a la construcción, es la que más fácilmente pueden demostrar el grado de adelanto en que se encuentra nuestra técnica hospitalaria.

### Iniciación y costo de los trabajos

Los trabajos para construir la obra arquitectónica en que se levanta la clínica "Santa María", fueron iniciados en el mes de septiembre del año 1937. El proyecto de construcción del edificio es obra de los más prestigiosos arquitectos de esta capital, quienes al trazar las líneas de él, haciendo un estudio profundo de acuerdo con los principios más avanzados de la técnica de la edificación y con los fundamentos de la nueva construcción hospitalaria, han logrado estructurar una obra arquitectónica, que sin el más mínimo recelo, podemos afirmar

que significa, por la sobriedad de sus líneas y por la forma con que han sido aplicados los principios más avanzados de la técnica de la arquitectura, una de las más importantes que se levantan en nuestro suelo y en el de América del Sur.

Con el objeto de proporcionar a los pacientes todas las comodidades de independencia y amplitud que requiere la mantenimiento de una clínica moderna, se ha dispuesto la distribución del edificio en tal forma que

sólo tiene capacidad para acomodar enfermos, además de los departamentos destinados a los servicios propios de la clínica y especiales de maternidad, rayos X, fisioterapia y administrativos.

Novedades en la atención  
Sin lugar a dudas, el espíritu

al enfermo que se encuentra en la clínica.

### Servicio de restaurante

En el mismo año de proporcionar la mayor comodidad tanto a los enfermos como a los parientes que los visitan, es que se ha considerado la construcción de la clínica, se ha considerado la instalación de un lujo restaurante. En este restaurante, se ha procurado a igual que todo el edificio, de acuerdo con los principios del buen gusto y del refinamiento, ha sido dispuesto especialmente para que en él sean atendidos con toda comodidad las personas que visitan a los enfermos. (PASA A LA PAGINA 16)

## VIDRIOS CRISTALES Y ESPEJOS

COLOCADOS POR  
**DELL' ORTO**  
y Cía. Ltda.

Estado 149 - 157 — Teléfono 87160,  
Casilla 358

SANTIAGO

## Thermic Ltda SUC DE FETI Y GEBAUER.

IMPORTARON E INSTALARON EN LA  
"CLINICA SANTA MARIA"

### PLANTA TERMICA

### CALDERAS DE ALTA PRESION

"The Titusville Iron Works"

### QUEMADOR DE CARBONCILLO

"Fairbanks, Morse & Co."

### QUEMADOR DE PETROLEO

GILBARCO

### CONVERTIDORES

H. Schaffstaedt, Giessen.

### RADIADORES

Burnham Boiler Corp.

### SISTEMA WEATHERSTAT

Minneapolis - Honeywell Reg.

### ACELERADORES

H. A. Thrush & Co.

The Trane Company,  
Clarage Fan Company  
Arex Company.

Taco Heater Company,  
H. A. Thrush & Co.

Senking Werke,  
Hildesheim.

The Hospital Supply Co.

### CALEFACCION CENTRAL

### AIRE ACONDICIONADO Y VENTILACIONES.

### SERVICIO DE AGUA CALIENTE

### COCINA Y LAVANDERIA

### ESTERILIZACION Y AUTOCLAVES

VALPARAISO  
Cochrane 821.  
Fono 6675 - Casilla 1666

SANTIAGO.  
Huérfanos 1243.  
Fono 67061 - Casilla 8001.

TALCAHUANO.  
Casilla 355  
Fono 9.

## La Clínica Santa María constituye un...



Otro aspecto del edificio de la clínica

(DE LA PAGINA 15)

### Distribución del Edificio

Como lo informamos anteriormente, el edificio de la Clínica "Santa María", consta de seis pisos, un subterráneo y una amplia terraza.

En el primer piso se encuentran ubicados los servicios de restaurante, administrativos, la oficina del médico jefe, del Gabinete, departamento de investigaciones científicas y de exámenes. El departamento de investigaciones científicas y de exámenes no solamente ha sido des-

tinado a la atención de los enfermos de la clínica, sino que también efectuará todos los exámenes e investigaciones que solicite el público a igual que exámenes de rayos X, de laboratorio, fisioterapia, etc. Todos estos departamentos que están premundidos de equipos científicos de lo más modernos cuentan con sus respectivas salas de consulta, independientes.

En los pisos segundo, tercero y cuarto, se encuentran las piezas destinadas especialmente a los enfermos que deben someterse a operaciones quirúrgicas. Cada una de las piezas destinadas a este objeto tiene su servicio completo e independiente, existiendo en cada una de ellas

salas de trabajo para el personal, reposeros y el respectivo servicio de cocina de emergencia.

En quinto piso, está dedicado especialmente a la Sección Maternidad, destinando dos pabellones especialmente a este servicio. Immediatamente presente en este caso, que la clínica cuenta con una matrona inspectora, debiendo llevar cada paciente su respectiva profesional para que la atienda. Esta medida ha sido tomada por el establecimiento en razón de la mayor comodidad que se desea prestar a las enfermas, ya que va en beneficio de la paciente el hecho que sea atendida por aquella profesio-

nal que desde algún tiempo ha venido tomando todas las medidas necesarias para lograr un buen parto.

En el sexto piso se encuentra los pabellones de Operación. Esta sección cuenta en el mismo piso con todos sus complejos de esterilización, preparación de material, instrumentos etc. En el primer subterráneo, están ubicados los servicios de cocina, lavandería, bodega, capilla y demás dependencias con que ellos se complementan.

### Pabellón de aislamiento

Como en ciertos casos la clínica médica, es decir, que los pacientes afectados de determinadas enfermedades, deben encontrarse completamente aislados, la clínica en su afán de servir con toda comodidad al público, ha establecido, para tales casos, un pabellón especial completamente aislado con entrada absolutamente independiente.

En este pabellón se han consultado la instalación de todos los servicios que permitan un desarrollo normal e independiente de este departamento, y que están completamente separados del resto de la clínica.

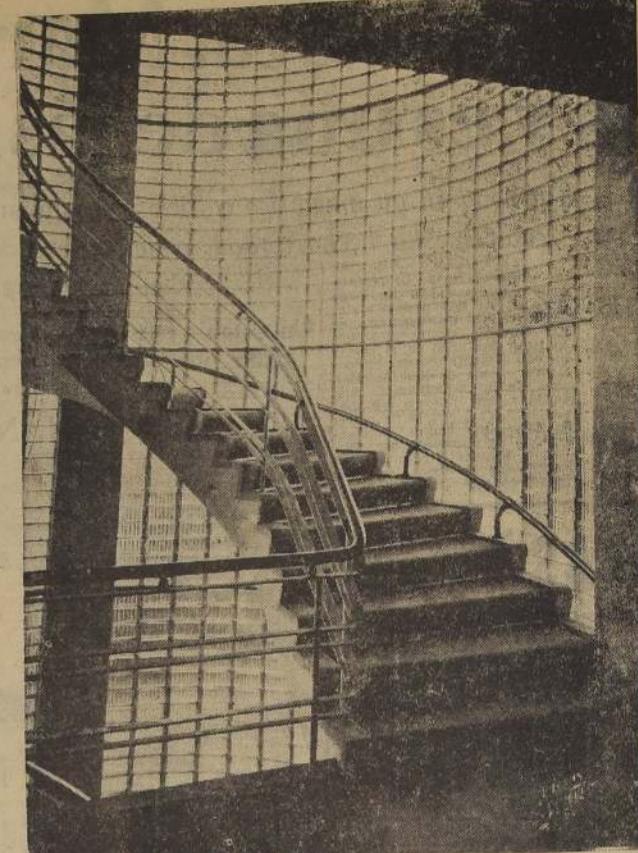
### Clases de pensiona- dos y precios

El pensionado de la clínica que consta con una capacidad de hospitalización para ochenta personas, está distribuida en cincuenta departamentos individuales y treinta departamentos de lujo, todos ellos provistos de las mayores comodidades y confort imaginables, con cabinas móviles, teléfonos independientes, radios, toilettes y con un sistema de aire y de luz de lo más moderno y perfecto que se conocen.

El precio que se cobrará en las piezas individuales, será de noventa pesos diarios, incluyendo en este precio el alojamiento de una persona que acompañe al enfermo.

El de los departamentos de lujo, oscilará entre ciento veinte y ciento cincuenta pesos diarios y constan de una pieza para el enfermo y otra para el acompañante.

El departamento de lujo, que ha sido destinado especialmente a aquellas personas que por su situación tanto económica como social, desejen una independencia absoluta, está provisto de todos los servicios ne-



## TORRETTI y EICKENRODT

IMPORTADORES

## Vidrios SIEMENS para construcciones

CERRAJERIA Y FERRETERIA PARA EDIFICIOS

BALDOSAS DE PORCELANA — METALES, ETC.

HUERFANOS 972 — TELEFONO 83711 — CASILLA 13259

## CERRAJERIA ARTISTICA MECANICA EN GENERAL

ANTONIO SPALLONI FRATTA



VENTANAS Y PUERTAS DE ACERO  
PERFIL DOBLE CONTACTO

CONSTRUCCIONES EN FIERRO  
PUERTAS PLEGADIZAS Y CLARABOYAS

RANCAGUA 211

ESQ. CAMILO HENRIQUEZ  
TELEFONO 897 45 — SANTIAGO

**OTIS**

ASCENSORES

cesarios para cada departamento, las tarifas que se cobrarán en la atención de todos los demás servicios que mantiene la clínica, serán semejantes a las que por igual atención se cobran en el pensionado de la Beneficencia.

Igualmente, se ha dispuesto que los servicios de laboratorios y de rayos X, atiendan no solamente a los enfermos que se encuentran hospitalizados en la clínica sino que a todo el público que lo solicite.

### Personal técnico

La clínica para la atención de sus servicios de medicina,

maternidad y cirugía que maneja cuenta con un personal técnico especializado que por su capacidad constituye lo más representativo de nuestras ferias científicas. Consiste de un médico jefe, seis médicos residentes, matronas y enfermeras universitarias especialmente seleccionadas.

El médico-jefe de la clínica es el doctor Luis Aguirre, quien es el presidente de la rama de medicina por el médico subje doctor Manuel Martínez y por los doctores matronas Manuel Avilés, Juan Puga, Carlos Monckeberg y otros. El laboratorio químico-bacteriológico es dirigido por el doctor Vacarro y el de rayos X por el doctor Luis Opazo. Cuenta, además, con un

a su principal accionista Banco de Chile. Su presidente, don Carlos Balmaceda; vicepresidente, don Enrique Valenzuela; director-delegado a Francisco Echeñique; los directores señores Arturo Phillips, José Ríos, Humberto Valenzuela, doctores Schwazenberg y Larrain.

Los que han participado en la obra

En todas las obras ejecutadas en la Clínica Santa María

(PASA A LA PAGINA 15)

EN LA CLINICA SANTA MARIA SE HAN  
COLOCADO VENTANAS DE ACERO MACI-  
ZO, DE DOBLE CONTACTO

**Fenestra-Lumina**

PRODUCTO DE LA  
**Sociedad Lumina Industrial**

Santo Domingo 784 — Casilla 1081

SANTIAGO

Fabricantes de las Persianas Venecianas.

**Lumina**

# La Clínica Santa María constituye un...

(DE LA PAGINA 16)  
vivieron reputados técnicos e  
ingenieros y arquitectos en las ar-  
quitecturas y también en las ar-  
quitecturas de la construcción.  
Como arquitectos proyectistas  
y directores de la obra actuaron  
en forma muy acertada los se-  
ñores Eduardo Costabal y An-  
drés Garafult.

La ejecución de la obra gruesa  
estuvo a cargo de la acreditada  
firma constructora Salinas  
Fábricas, poderosa organización  
que cuenta con una larga expe-  
riencia en esta clase de activi-  
dades, y cuyos antecedentes de  
trabajo han quedado plena-  
mente confirmados con los tra-  
bajos que se está realizando en  
este edificio.

## Demars y Fantinatti Ltda.

Estucos y decoraciones  
Edificio Díaz, Of. 70

Ejecutaron los trabajos de  
estucos generales de la  
Clínica Santa María.

ANGAMOS 249  
TELÉFONO 8489.

### Instalaciones eléctricas

Por su parte, el ingeniero don  
Delfino V. tuvo a su cargo  
lo relacionado con las instalaciones  
eléctricas, y debido a es-  
ta circunstancia los trabajos res-  
pectivos fueron hechos a ente-  
ra satisfacción de los directores  
de la obra.

Los sólidos conocimientos y la  
vasta experiencia que posee el se-  
ñor Delfino en las actividades  
que le son propias, determinaron  
una ejecución perfecta de los  
trabajos que le fueron adjudicados,  
consagrándole una vez  
más como un verdadero experto  
en instalaciones eléctricas de  
grandes proporciones.

### Vidrios y cristales

Como proveedores de los her-  
mosos vidrios, cristales y espejos  
que lucen las diversas de-  
pendencias de la clínica, con excep-  
ción de ventanas, círculo de la  
clínica, figura la firma Díaz  
y Cia. Ltda., la que cum-  
ple también en digna forma su  
cuidado, aportando a la vez  
los materiales de primer orden,  
experiencia y versación de  
los técnicos para realizar un  
trabajo de verdadera perfección.

### Ventanal curvo

Para la luz de la caja de es-  
calera y a los vestíbulos en to-  
dos los pisos, se ha construido un  
ventanal curvo de bloques huecos  
de vidrios SIEMENS con una  
altura de 2m. 80 y un desarrollo  
de 1m. 80 de ancho.

La construcción que estu-  
vo a cargo de la firma Torre-  
ti y Eickemrodt, en su calidad de  
representantes de la Fábrica  
Siemens, presentaba grandes di-  
ficultades técnicas por la al-  
tura extraordinaria del ventanal  
y por su forma curva, las que  
fueron satisfactoriamente re-  
sueltas. El total de la obra in-  
cluye seis mil blocks de 250 mm.  
de largo por 125 mm. de alto y  
por 15 mm. de ancho.

Es interesante hacer notar que,  
desde que a estos blocks de vi-  
drios son huecos, tienen una cá-  
mara de aire que impide la pér-  
dida de calor hacia afuera en el  
invierno y evita el exceso de  
calor en el verano. Además, siend-  
o el vidrio estirado, evita las  
manchas luminosas cuando reci-  
ben sol, dejando pasar siempre



S. E. el Presidente de la República con los directores de la Clínica Santa María durante el acto de la inauguración

una luz clara, pareja y abundante. A todas las cualidades,  
hay que agregar la belleza de  
esta clase de construcciones, que  
realizan la importancia del edi-  
ficio.

### Ascensores Otis

Para movilizarse a los pisos  
superiores, que ya habla testimonio  
de sus trabajos en otras  
grandes obras, como ser: Caja  
de los Ferrocarriles, Caja de  
Aportación, Banco Edwards  
etc., apuró para la Clínica  
Santa María su alto grado de  
perfección en la ejecución de las  
puertas, ventanas, instalaciones  
de cocinas, repostería, closet y  
muebles en general, los que han  
llamado poderosamente la aten-  
ción de los señores arquitectos y  
constructores.

Hemos tenido oportunidad de  
presenciar los elogios para el se-  
ñor José Vesanovic, de numero-  
sas personas.

### Alcantarillado, agua y gas

Los trabajos sanitarios: alcan-  
tarillado, agua y gas, y así como  
la colocación de todos los arte-  
factos, fueron confiados al se-  
ñor Marcel Avonts, antiguo Je-  
fe de la Casa Santiago Webb  
donde durante 25 años supo ha-  
cerse apreciar por toda la clien-  
tela de aquella casa. El señor  
Avonts, debido a su larga y so-

### INSTALACIONES SANITARIAS ALCANTARILLADO

AGUA — GAS  
CALEFACCION CENTRAL  
AGUA CALIENTE

## Marcel Avonts

CONTRATISTA-PROYECTISTA  
inscrito en la Dirección General de  
Alcantarillado N.o 707.

Avda. Blanco Encalada 2007  
Teléfono 69901

SANTIAGO

### Otros proveedores

El resto de los contratistas,  
subcontratistas y proveedores de  
este magnífico edificio, fue se-  
leccionado asimismo entre las  
mejores que se pueden encontrar en  
cualquier parte.

(PASA A LA PAGINA 18)

## Un EXPOSITOR DEL PROGRESO de la Industria Nacional

Todos los cromos y aceros  
inoxidables del edificio de la  
Clínica Santa María, como  
también los catres clínicos, vela-  
dores, mesas para enfermos,  
sillas y algunas mesas de ope-  
raciones han sido ejecutados por

MADEMSA



M. MADEMSA  
LA MARCA QUE GARANTIZA LA CALIDAD

Manufacturera de Metales SA  
URETA COX 952

TELEF. 50055 - 50056

## LAS MEJORES MADERAS

a los precios más bajos, en la

## BARRACA “ANDES”

GRAL. MACKENNA 1576,  
esquina Manuel Rodríguez.  
Teléfono 87371,

CASILLA 2241



TELEF. 91948

## SOC. MINAS HNOS. LTDA.

Erasmo Escala 3094-3100 - Santiago

### Cerrajería Artística

FIERRO Y BRONCE

PERSIANAS METALICAS DE TAPAS y de ENROLLAR, PAT. 5959

PERSIANAS DE MADERA, TIPO AUTOMATICO

CORTINAS METALICAS, TIPO MALLA TRANSPARENTE

CORTINAS METALICAS, TIPO CURVO, PAT. 7519

CORTINAS METALICAS, TIPO EMBAYETADO CUALQUIERA DIMENSION HASTA 12 MTS. DE ANCHO.

Muestrario permanente en la Fábrica

### La Clínica Sta. María...

(EN LA PAGINA 17)

principales organizaciones industriales y comerciales, como correspondía a la categoría misma de la construcción.

Entre ellos debemos mencionar a la firma Minas Hnos, quienes ejecutaron todo lo relacionado con la cerrajería artística. A su ejecución, Spalla, industrial que ha ejecutado numerosos trabajos en obras de importancia, tanto en Santiago como en Valparaíso, debiendo seguirse los Tribunales de Justicia de esa ciudad y la estación del Puerto. En el edificio de esta Clínica le cupo también una dignificada actuación. Además hay que nombrar también a la prestigiosa entidad Sociedad Lumina Industrial, quienes han co-

#### Artefactos metálicos

La compañía "MADEMISA" (Manufactura de Metales, S. A.) prestó también su concierto para la terminación del edificio.

El incinerador de basuras con que cuenta este edificio ha sido instalado por:

**E. SCHUCHARD  
Y CIA. LTDA.**

AGUSTINAS 1070 — TELEF. 85262

Únicos representantes para Chile.

**KERNERATOR  
THE CHIMNEY-FED INCINERATOR**

El incinerador alimentado por la chimenea.

**HEAVY-DUTY INCINERATION  
MORSE-BOULGER  
DESTRUCTORS**

El horno crematorio para grandes masas de basura.

**Artefactos sanitarios**

**Délano**  
ahumada 91

TELEF. 91948

**SIEMENS**

La instalación eléctrica de la señalización luminosa y radio de la Clínica Santa María fué ejecutada por

**Siemens Schuckert Ltda.**

SANTIAGO — HUERFANOS N.º 1039

VALPARAISO — CONCEPCION — ANTOFAGASTA

### RAYOS X

contribuyendo con todos los cronos y aceros inoxidables, como ser: todas las guarniciones que van en las chapas, visagras, espoletas, barandas, tiradores de puertas, letreros, mesones forrados en acero inoxidable, tres clínicos, varios armarios para enfermos, sillas, artefactos de iluminación y otras obras metálicas de gran valor artístico.

#### Incineradores

Una vez más le ha correspondido a la firma Schuchard y Cia. Ltda. instalar los incineradores de basura "KERNERATOR". Es un moderno dispositivo que empezó a ser empleado hace algún tiempo en el país y que a la fecha se encuentra distribuido en grandes cantidades a través de numerosos establecimientos que se han levantado en Santiago y provincias. Se distingue este aparato por su sencillez, seguridad, comodidad y economía. La firma Schuchard y Cia. Ltda., tiene más de diez años de experiencia en Chile en equipos de incineración y en el curso de este lapso ha ejecutado a conciencia todos los trabajos que se le han encomendado en este ramo.

#### Relojos eléctricos

La planta central de relojes eléctricos y el aparato de control de horas de trabajo para los empleados, fueron instalados por la conocida firma del ramo: Industrias Eléctricas HESS, MAY & CIA. LTD. SA. Lastarria, Santiago.

Respecto a esta instalación, podemos decir que se trata de lo más perfecto y moderno que existe para estos fines. No son relojes individuales, independiente cada uno, sino que la planta se compone de un reloj central eléctrico, al cual se han conectado 23 relojes secundarios, distribuidos por todo el edificio, y un aparato de control de horas de trabajo, también como reloj secundario.

Estos relojes secundarios reciben cada minuto su impulso desde el reloj central y por consiguiente, todos los relojes marcan la hora exacta y uniforme. La planta trabaja independiente y no se ve alterada por ninguna influencia en la marcha de los relojes, una posible interrupción de la corriente.

Los relojes secundarios han sido instalados en los siguientes puntos:

En la entrada principal de departamentos de enfermos, Oficina de Control y Estadística, Oficina del Médico, Sala de Espera, Vestíbulo de ascensores, Sala Médico Jefe, Hall del Pabellón, Comedor, Hales de ascensores, Vestíbulo de enfermeras, Sala de Médicos, Sala de

Estomatología, etc.

Todos estos relojes son de muy buen gusto y muy modernos, embutidos en la pared. En las 3 salas de operación y en la cocina se han instalado relojes especialmente protegidos contra la penetración de humedad y vapores, esmalteados en blanco.

Justamente en una Clínica moderna es indispensable la hora exacta y uniforme en todo el edificio, problema que ha sido solucionado en forma acertada.

Délano y Cia. Ltda., a cuyo cargo estuvo todo lo relacionado

Suministradores de la planta de relojes eléctricos y aparato de control de horas de trabajo en la Clínica Santa María.

RELOJES ELECTRICOS de todas clases, gran variedad de modelos, para el uso industrial y particular.

PLANTAS TELEFONICAS para el servicio interno, también en combinación con Alto-parlantes, Porteros eléctricos.

INSTALACIONES DE SEÑALIZACION LUMINOSA ACUSTICA, para Hoteles, Clínicas y Administraciones.

PLANTAS DE ALARMA DE INCENDIO para toda clase de edificios.

PLANTAS DE ALARMA ELECTRICA CONTRA ROBO para bancos, joyerías y particulares.

APARATOS DE CONTROL DE HORAS DE TRABAJO para empleados y obreros.

RELOJES DE CONTROL para vigilantes.

SIRENAS Y BOCINAS para fábricas y para alarma de incendio.

RELOJES ELECTRICOS DE PROPAGANDA.

INDUSTRIAS ELECTRICAS

**Hess, May & Cia. Ltda.**

V. LASTARRIA 307 — SANTIAGO — TELEF. 61304

do con la previsión e instalación de los artefactos sanitarios. La Barraca Andes, organización comercial, suministra a Clinica las mejores maderas

conocida en todo el país.

Las Puertas Mágicas

De Abertura Instantánea

COLOCADAS EN LAS SALAS DE OPERACIONES

y toda la cerrajería y rieles de cortinas fueron suministradas por la

**FERRETERIA  
A. MONTERO Y CIA.**

Soc. Anónima

Av. de las Delicias esq. San Martín  
SANTIAGO

# Colo Colo puede caer hoy ante la Univ. Católica

EN EL ESTADIO NACIONAL PROTAGONIZARAN EL LANCE DE MAYOR IMPORTANCIA DE LOS FIJADOS POR EL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FOOTBALL

SANTIAGO NATIONAL Y UNIVERSIDAD DE CHILE SE PRESENTARAN EN EL PRELIMINAR

BADMINTON CON GREEN CROSS, Y SANTIAGO MORNING CON MAGALLANES JUGARAN EN LA CANCHA DE SANTA LAURA

Una nueva y dura prueba tendrá esta tarde en la cancha del Estadio Nacional el conjunto del Colo Colo en su compromiso oficial por el campeonato de los profesionales frente a la Universidad Católica. Completa el programa en este campo de juego el lance de Santiago National y Universidad de Chile y que corresponde, asimismo, al torneo anual del football remunerado.

Aun cuando hay dos reuniones en un mismo día, es indudable que la que hemos señalado ya ofrece un mayor interés que la que tendrá por escenario el field de Santa Laura, en donde, en el número básico, Santiago Morning tratará de vencer al Magallanes para así quedar colocado en el segundo puesto de la competencia. Huirán aquí el preliminar, Badminton con Green Cross, lance que ofrece la expectativa de que éste viene a los aurinegros, tal como lo hizo frente a la Universidad de Chile, o bien, de que aquél logre siquiera un triunfo en esta segunda rueda, pues es sabido que en sus seis últimas presentaciones ha sido derrotado.

## UNA DEFENSA CONTRA UN ATAQUE

Será el que se mencionañando un aspecto de mucha importancia e interés en el cotejo de hoy entre albos y "católicos". La defensa de la U. Católica, una de las más eficientes de la capital, con Livingstons como su mejor punto principal, tendrá, sin duda, un trabajo abrumador y que se transformará en un espectáculo de verdadera atracción. Nos basamos para pensar de este modo en el estado sobresaliente porque atraviesa la linea delantera del Colo Colo, hoy por hoy, lo más eficiente que posee este cuadro.

## ALBES PRESUMEN SEGUIR INVICTOS

Después de todo, aun cuando las mayores posibilidades de triunfo las llevan Colo Colo, se puede esperar perfectamente que el cotejo en referencia adquiera contornos interesantes y de una redonda suma.

Sin embargo, los colocolinos, con toda razón por cierto, estiman que esta tarde conseguirán un nuevo punto, lo que les permitirá continuar invictos en la segunda rueda del campeonato profesional.

## COMO JUGARAN

Según nuestros informes, en el partido de mayor importancia del Estadio Nacional, y que será dirigido por el señor Juan Sablah, la constitución de los cuadros será ésta:

Colo Colo:

Erazo  
Salafte Camus  
Flores Pastene Medina  
Vergara Dominguez Contreras  
Sorrel  
Rojas

Riera  
Lira Bolumbo Figueroa  
Alvarez Mediavilla Soazo  
Vidal Bucciardi  
Livingstone

U. Católica

Albes y "católicos" iniciarán su compromiso a las 16.30 horas.

## EL PRELIMINAR

Coetearán sus fuerzas en el partido preliminar, también por el torneo del football remunerado, los elencos de la Universidad de Chile y Santiago National, cuadros que a base de su pujanza y entusiasmo están

CHILOE Y PALERMO, EN LA CANCHA ARRIETA GUINDOS

Hoy en la tarde, en la cancha del Arrieta Guindos en Nuhua, se efectuará un programa de football amateur, en que participarán los cuadros del Deportivo Chiloe.

La cancha está situada en Avenida Hamburgo 1200, iniciando el programa los terceros a las 14 horas. Se espera que las institu-

**Comercial, puntero invicto en el basketbol juega hoy con el Comercio Atlético**

En cancha de Gálvez 1276. — Tabú y Bando de Piedad completan el programa. — Otros partidos

Son varios los programas de basketball oficial, que ha fijado hoy la Asociación Santiago. Destacan entre ellos, los que sostendrán los cuadros de primera división en la cancha del Comercio Atlético.

**COMERCIAL INVICTO**  
Jugado a las 11 horas los equipos del Deportivo Comercial y Comercio Atlético, dos de los clubes con mayores méritos para la competencia por puntos. Comercial es invicto, y el con mayores méritos en la contienda de hoy.

A las 10 horas juegan el Deportivo Tabú y Bando de Piedad, partido que se presenta favorable al primer de los nombrados, aun cuando el rival muestra calidad de tarde en tarde.

**LOS PROGRAMAS**  
Detallamos a continuación los programas oficiales fijados:

Cancha Sirio: Green Cross-Sirio, Sas de honor e Israelitas-Elefocán (novicios), 11.15 y 10.15 horas. Turno, Universidad Católica.

Cancha Santa Laura: Unión Española-Olea, Sas de honor, y Y. M. C. A.-Universidad Católica (novicios), 11.15 y 10.15 horas. Turno, Deportivo Sirio.

Cancha Famae: Iberia-Montevideo, Sas y 3as de primera, 11.15 y 10.15 horas. Turno, Deportivo Famae.

Cancha Universitario de Chile: Colombia-Y. M. C. A., 3as y 4as de honor, y Colombia-Universidad de Chile (5as de honor), 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, Stade Francés.

Cancha Comercio Atlético: Comercio Atlético-Deportivo Comercial y Bando de Piedad-Deportivo Tabú (primeras de primavera), Comercio Atlético-Deportivo Tabú (terceras de primavera), 10 y 9 horas. Turno, Stade Francés.

Cancha Stade Francés: Stade Francés-Comercio, 3as de primavera, 11.15 horas. Turno, J. Kleivner.

Cancha Tracción Eléctrica: Tracción Eléctrica-Israelitas, 3as y 4as de primavera, 11.10 y 10.15 horas. Turno, Comercio Atlético.

Cancha Cabrera Gana: Cabrera Gana-Audaz Italiano, 3as de ascenso, y Cabrera Gana-Adi 4as de ascenso, 11.15 y 10.15 horas. Turno, delegado del Hincha.

Cancha Ferroviarios: Atenas-Franco, 3as y 3as de ascenso, 11.15 y 10.15 horas. Turno, Comercio Atlético.

Cancha Moderna: Villa Moderna con Ferroviarios, 3as de primavera, 11.30 horas. Turno, Oficial Oscar Marín; director de turno señor H. Donaire.

**ESTADIO FERROVIARIOS**  
Primera División: Villa Moderna con Ferroviarios, 3as de primavera, 11.30 horas. Turno, Oficial Oscar Marín; director de turno señor H. Donaire.

**CONCENTRACION OBRERA DE DEPORTES HABRA HOY EN LA ESC. DE ARTES**

La Asociación de Profesores de Educación Física, realizará hoy la primera de las concentraciones que tiene en proyecto para el presente año, con los diversos cursos de gimnasia para obreros que están funcionando desde hace algún tiempo en distintos establecimientos educacionales de la capital. Estos cursos alcanzan ya a un total de ochenta, treinta femeninos y veinte masculinos. La concentración de hoy está anunciada para las 10 de la mañana en el estadio de la Escuela de Oficios. Habrá dos presentaciones: gimnásticas, basketball, football y atletismo, tanto para hombres como para mujeres.

La concentración pública de hoy estará presidida por el directorio de la institución o por las personas especialmente invitadas.

Actuarán los equipos siguientes:

S. MORNING-Duarte: Rivas y Ellis; Ruiz-Nocetti y Leiva; González-Romo, Toro, Larrasa y Bustos.

MAGALLANES: Pérez-Córdova y Riveros; Osorio, Gutierrez y Ponce; Farfán, Córdova, Osbén, Chamorro y Cerda.

Dirigirá el encuentro el señor Alberto Benítez.

Actuarán los equipos siguientes:

LIVERPOOL WANDERERS Y TENIENTE GODOY

Por la Copa Unión jugarán también los primeros elencos de Liverpool Wanderers y Teniente Godoy en la cancha de la Fábrica de Gas.

El partido se celebrará a las 17 horas, a las órdenes del árbitro señor Luis Latona.

Unión Arauco y Santiago Rangers harán el preludio a las 16 horas, centrándose por el árbitro señor Juan Jerez.

A las 14.15 horas, ingresarán los segundos de Rangers y Unión Arauco, ante el árbitro señor Rodolfo Pérez.

En la mañana, a las 11.15 horas, jugarán los segundos de Caricoya y Tracción; y a las 10.15 horas, los terceros equipos de los mismos.

**GIMNASTICO A. PRAT VA HOY A BUIN**

Invitado por el señor Alcalde de Buin, el Club Gimnástico A. Prat va hoy a, recién puebla a mediodía con el Club de Maipo.

El directorio ha encargado a su primer equipo y a la Cuerda Especial, equipo ese que atraviesa la mejor forma.

La partida será desde la estación Central en tren a las 13.30.

Se encargará la asistencia de los jugadores del primer equipo y de la cuarta especial, premiando a su respectivo equipo deportivo.

El directorio ha encargado la asistencia de los siguientes jugadores: White, Claudio González, Labra, Pérez-Bustamante, Farfán, Alvarado, Arevalo, Acevedo, Figueroa, Galleguillos, Martínez, Allende, Lagos y Fuentes de la Cuarta: Huano, Reyes, Huano, Gutiérrez, Valenzuela, Vallenilla.

**UNION CONDELL Y SAN LORENZO EN SAN MIGUEL**

Un hermoso trofeo sera puesto en disputa por Unión Condeill y San Lorenzo, para sus primeros elencos, en la brega que dispondrán esta tarde en la cancha de San Miguel.

**TORNEO ATLETICO DEL CLUB ROYAL EN LA QUINTA NORMAL**

Hoy en la tarde, y como un medio de mantener en training a los atletas, el Círculo Atlético Royal, efectuará un torneo interno en la Quinta Normal. Es la séptima competición del año, y se espera que los nuevos valiosos se coloquen en la vanguardia de los mejores.

El programa a realizarse es el siguiente:

100 metros y 400 metros planos; adultos, 100, 200 y 400 metros; infantiles: Lanzamiento de bala, para adultos e infantiles; y, una carrera por caminos de ida y regreso a Lo Franco, para todo competidor con handicap.

Componen el Jurado los señores Emilio Rodríguez, Luis Monasterio, Ernesto Moreno, Luis Caravallo, Julio Romero, y otros más.

**5.0 TORNEO INTERNO DEL "ATLANTIDA"**

Esta tarde, en la pista del Estadio Militar, a las 14.30 horas, se iniciará el 5.º torneo interno de atletismo que anualmente organiza el Centro Deportivo "Atlantida".

Las pruebas a efectuarse son las siguientes: 100, 400, 1.500 metros planos; posta de 4 x 100, salto alto y largo, lanzamiento de la bala y el dardo.

Arbitros y director de turno, pertenecen al Germán Contreras F. C.

En los dos programas citados, intervienen los terceros a las 13.45, los segundos a las 15, y los primeros a las 16 horas.

**DEPORTES IBERIA JUEGA HOY EN NOS**

El Club Deportes Iberia se trasladará hoy domingo a Nogales para enfrentarse con el Deportivo Santiago. Inés con sus tres equipos, encuentro que ha despertado mucho interés entre los deportistas de esa localidad.

**GETATTORE CON TATTERSALL HOY EN SAN IGNACIO**

Los conjuntos representativos de las instancias son las honorables, que miden hoy en la cancha de San Ignacio de Fito. Bubal con sus equipos de segunda y primera el divisional.

La disputa entre los equipos de honor ha despertado interés ya que el Getatore, que va invicto, deberá jugar duro para conseguir nueva victoria.

El once estudiantil será formado en la siguiente forma:

Keller  
Fantuzzi, Pascual  
Peralta, Méndez, Durán  
Deshler, González, Martínez  
Riveros, Torre

Los jugadores antes nombrados deberán encontrarse en la cancha a las 10 horas.

**EL SALVADOR CON EL CANTIN Y SAN NICOLAS**

meras del Hospital y por el presidente de la institución señor Espinoza.

Habrá además, numeros de variedades y un buen buffet atendido por señorías enfer-

**Salvador de San Miguel, juega hoy con Félix Cantín**

2 programas ha fijado la Sección Infantil de Santo Domingo

En un buen programa, se midirán hoy domingo destacadas parejas de clubes infantiles que participan en la Asociación de la calle Santo Domingo. El calendario fijado para hoy es el siguiente:

**CANCHA VICUSA MACKENNA (Copac)**

Segunda División: Dep. Comal con Dep. Libertad; hora 10; Árbitro señor Lorca.

Primera División: Dep. Copac con Dep. Lourdes; hora 11; Árbitro señor Lorca; director de turno señor Arribalzaga.

**CANCHA STADE FRANCÉS**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA FERROVIARIOS**

Primera División: Villa Moderna con Ferroviarios, hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA CABRERA GANA**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA UNIVERSIDAD DE CHILE**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA SANTA LAURA**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA DEPORTIVO SIRIO**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA DEPORTIVO TABÚ**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA DEPORTIVO RÍO FRANCISCO**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA DEPORTIVO RÍO JAHU**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA DEPORTIVO RÍO LIMA**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3as de honor; hora 10.30; Árbitro señor Donaire.

**CANCHA DEPORTIVO RÍO MAZAMITLA**

Comercio Atlético-Deportivo Comercial, 3

## Quinta Normal y Ñuñoa jugarán hoy por el torneo nacional de football amateur

Por la semifinal de zona, en la cancha de Universidad Católica (ex Campos de Sports de Ñuñoa). — Jugadores de La Cisterna, Provincia y San Bernardo reforzarán los equipos.

Hoy en la tarde, en cancha de Ñuñoa, se jugará uno de los encuentros de football amateur, por las eliminatorias de la cuarta zona del Campeonato Nacional de mayor interés, efectuados hasta hoy en la capital. Se trata del cotejo entre los seleccionados de Ñuñoa y Quinto Normal, que llegan al compromiso, en condiciones de hacer una presentación de acuerdo con sus destacables performances anteriores.

**EQUIPO DE SUNO**  
La Asociación Ñuñoa, eliminó a los equipos de Renca y San Bernardo, en encuentros que fueron mostrando recursos superiores cada vez, hasta llegar a constituir hoy un conjunto con algunas fuerzas que dan al equipo mayor potencialidad.

San Bernardo ha contribuido con cinco elementos de calidad; son ellos Guzmán, Faúndez, Soto Daza y Hidalgo. Han entrado juntos en la semana, y se espera del equipo un rendimiento superior a las mejores expectativas.

**OPTIMISTAS EN QUINTA**  
La dirigente de Quinto Normal por su parte, ha organizado muy bien el aquello de reforzó sus filas y ha conseguido algunos elementos de Provincia y La Cisterna. Jugarán en el equipo, Torras y Gávez de La Cisterna, más el centro half de la Aviación, Barraza, el bien ubicado de Providencia, será otro de los integrantes del equipo.

En estas condiciones, puede esperarse del equipo un comportamiento mercedor a la campaña.

## HOMENAJE AL MALGRADO CICLISTA ANTONIO TAMIN

A los socios y corredores de ciclos se les encargó la asistencia para hoy a las 14.30 horas, en el Velódromo de San Eugenio, desde donde partirá una comitiva que hará el recorrido de la trágica prueba efectuada el domingo último hasta llegar al sitio del accidente donde perdió la vida Antonio Tamín Acosta.

Esta citación, no sólo es para los socios de este club, sino que a hace extensiva tanto a los que fueron sus amigos, como para los ciclistas de los diversos clubes.

misma desarrollada hasta hoy. Los dirigentes están optimistas, y esperan un cotejo de gran calidad técnica, frente a los campeones de 1938.

**CANCHA DEL MATCH**  
El match de hoy a sido fijado en las 15.30 horas, y se jugará en la cancha de la Universidad Católica en Ñuñoa, ex Campos de Sports Arístides del senor Lorenzo Osorio.

**EQUIPO DE SUNO**  
La Asociación Ñuñoa, ha designado equipo para su cotejo de hoy, quedando formado de la siguiente manera: Alvarado; Guzmán y Salvatierra; Gormaz, Faúndez y Jerez; Soto, Pompelio, Daza, Cortés e Hidalgo.

**JUGADORES DE QUINTA**  
Los jugadores que integrarán el equipo de Asociación Quinto Normal, están citados a las 13.30 horas, en la secretaría de la dirigente, en Maipú 936, debiendo llevar sus equipos completos y su carnet de competencia.

**ARCO IRIS Y STAR**  
Iniciaron la reunión de hoy en Ñuñoa, los equipos superiores del Arco Iris y el Star Valparaíso, en disputa de un trofeo, lance que pone la calidad de los jugadores que les integran, al combinarlos al mejor éxito del programa.

El match se juega a las 14.15 horas y lo dirigirá el señor Ignacio Ibáñez.

**EL ALLENDE CITA**  
El Club Fernando Allende, cita a todos sus socios, en la secretaría de Martínez de Rosas 3476, con el objeto de concursar al match de hoy en Ñuñoa. Harán el viaje en un servicio especial. La citación es a las 13.30 horas.

**LOS EQUIPOS**  
La constitución de los rivales en el partido principal de la reunión de hoy en la Escuela de Artes será:

**CARTAGENA**

Liberona González, Cataldo Sandoval, Cartagena, Villa Romero, Ortíz, Córdoba Anselmo Jorquera

**Echeverría** Muñoz Figueiro, García, Fernández Blasco, Melis, Pineda Farfán, Concha Tolosa

**PENAROL**

Suplentes del Peñarol: Zamora, Castro, Mansilla y Campos.

Completarán el programa dos preliminares entre los segundos y terceros equipos de las mismas instituciones, iniciándose la reunión a las 14.15 horas.

## DEPORTE TRANVIARIO

### El Estadio Lo Sáez celebra su séptimo aniversario

Gran programa se desarrollará el próximo jueves

Siete años de vida ha cumplido el Estadio Lo Sáez, el campo deportivo en el cual la Liga Tranviaria ha venido desarrollando en este lapso una magnífica labor estimulada por el Deportamento de Bienestar de la Cía. de Electricidad.

**EL PRÓXIMO JUEVES**

El próximo jueves 12 se efectuará en el Estadio Lo Sáez una gran reunión deportiva con el objeto de celebrar este aniversario.

El programa que se ha elaborado con este objeto es el siguiente:

**A las 15: Desfile de todos los deportistas tranviarios.**

**A las 15:30: Seleccionado del personal de tráfico, vs. Equipo del Club Deportivo Tracción.**

**A las 17:45: Equipo del Tracción Eléctrica, vs. un equipo de la Asociación Santiago.**

**A las 18:45: Match de basquetbol entre los equipos femeninos de los clubes Cuetos y R. Bernardo.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 17: Repartición de premios a los ganadores de los Campeonatos Relámpago de Football, basketball del presente año, y a los pugiles venezolanos en el Campeonato de Venezuela.**

**A las 17:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 17:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 18:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**

**A las 19:45: Match de basquetbol entre los combinados.**

**A las 19:10: Campionato atlético: 100, 400 y 15.000 metros planos y lanzamiento de la bala.**

**A las 19:30: Seleccionado del personal civil de la Cia. vs. Deportista Florida de Maipú.**



*Relojes  
y joyas*

**JOYERIA MEYER**

**ARTICULOS  
PARA REGALOS  
HUERFANOS 935**

# Schubert puede imponerse en la prueba principal del Chile

El atractivo de costumbre ofrece el programa que se desarrollará hoy en el Hipódromo Chile y se puede anticipar que una numerosa concurrencia asista a presenciar las emociones llenadas que con frecuencia se producen en esa ocasión, las que en su mayoría son acompañadas de elevados dividendos.

Ocho competencias, nutritivas de inscripciones, forman la interesante cartilla, a base de handicap de 1.500 metros.

## PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio "Plácido", condicional sobre 1.200 metros para potrillos de 3 años no ganadores. Las opiniones de los entendidos se encuentran divididas entre Crap, que cuenta con suggestivos avances, Crucero, que cuenta con varias figuraciones en el Club Hípico; Gaucho, que

CICLON Y TALQUIPEN SON LOS ENEMIGOS MAS PELIGROSOS DEL HIJO DE EL MAESTRO. — TAMERLAN Y DEERT D'OR Y JUNCAL, FAVORITOS DE "LA NACION" EN LOS OTROS HANIDCAPS DE 1.500 METROS

ha pagado plácé en el Hipódromo y Tamerlan, cuyos ejercicios también lo dan probabilidades de éxito.

Como tenemos muy buenas referencias de Tamerlan, preferimos al hijo de Tramplato y Vanidosa para el sillo de honor, ubicando en los plazas a Crucero con Gaucho,

## SEGUNDA CARRERA

A continuación se disputará otra serie de 1.200 metros para caballos de 3 años no ganadores, que también conlleva varios potrillos que tienen antecedentes para pelear la recompensa. Así vamos a Desert Gold, escoltador de Kolyinos;

Gulot, que también llegó segundo de Malito cuando se estrenó en el hipódromo L'Ermiane, tercero de Kolyinos y Puisant, que demuestra ciertos progresos en su última presentación, con probabilidades más o menos semejantes.

A nuestro parecer la mejor carta es Desert Gold, señalando para los plazas a Gulot con L'Ermiane.

## TERCERA CARRERA

En tercer lugar saldrán a la cancha los competidores de la sexta serie de los handicaps de 1.500 metros, de la que han deserto Fafina e Irene, quedando el lote reducido a 15 rivales.

Calvo largo, escoltador de Sunny Boy Charouse, que además es la memoria de sus acompañantes. Fafina que ha quedado bien vista en esta competencia; Sunny Boy, por su reciente victoria; Irene que tiene a su haber un segundo puesto detrás de Pretty Polly; Ideal, que ya se salió de perdedores y Rompe y Raja, que solo lleva en contra el factor distancia, deben disputarse el sitio de honor en los tramos decisivos.

La defensa del pronóstico se la encuentramos a Fiesta indicando para los lugares secundarios a Sunny Boy con Rompe y Raja.

## CUARTA CARRERA

La quinta serie de los handicaps de 1.500 metros se presenta, también de gran atractivo porque actuarán varios rivales que se meten a los pesos que cargan. Por consiguiente se presume que el final será estrecho y emocionante.

Analizando las probabilidades de los más capacitados, tenemos que gran chance de Percallina, que ha obtenido una serie de triunfos; Walpole, que llegó segundo de Damiana, en empate con Natascha, también rival peligroso en este conjunto; Ilico, que irá bien montado; Orleans que sigue en la distinción y puede tener más efectos en la medalla final; Orleans, muy bien colocado en el peso; Sin Apuro, escoltadora de Percallina y Su Señoría, Falklandana que al salir de perdedores dejó buena impresión y Quelches Fleur, que es mejor de lo que demostró en su última presentación. Sufragamos por Natascha para el primer puesto con Sin Apuro y Walpole en los puestos siguientes del marcador.

## QUINTA CARRERA

Enseguida corresponderá disputar otra serie de 1.500 metros con rivales que se merecen entre sí anuncándose desde luego el retiro de Aguacero.

Pasatiempo, superior al lote; Correcto, tercero de Mar Caspicio; Bula de Oro, que ha estado fracasando, pero que antes había figurado; Le Magicien, cuyos avances son notables; Manzaneras que en el Clase C debiendo al público apostarle porque se cargo hacia la baranda interior; Cadi, que aparece en buenas condiciones; Ingles que también se ve en gran forma y Damiana por su brillante y estrecha victoria sobre Walpole y Natascha, deben pelear el primer puesto a la ligada.

Optamos por Cadi para ganador, prefiriendo a Manzaneras.

## PORVENIR

N.º 103 VISTOS lo acordado por la I. Municipalidad, en sesión de fecha 25 de Julio p.d., y en uso de las facultades que me confieren los Arts. 110 y 111 N.º 7, de la Ley Orgánica de Municipalidades.

## DECRETO:

Llámanse Concurso para proveer el cargo de Director de Obras y Servicios Municipales, grado 8o., con una renta anual de Dieciocho mil pesos (\$ 18.000).

Para optar a este cargo se requiere ser Profesional Ingeniero, con título universitario.

Anótese, públicos por el término de quince días en el periódico "El Porvenir" de esta localidad; diario "El Magallanes" de la ciudad de Punta Arenas, un día de la capital, un diario del puerto de Valparaíso; y fíjese el cartel respectivo en la Sala Municipal.— TOMAS RADONICH SCARPA, Alcalde. — CARLOS MIMICA MIMICA, Secretario.

Dirección General de Obras Públicas.  
DEPARTAMENTO DE RIEGO

## CANALES DERIVADOS del EMBALSE de COGOTI

Se avisa a los interesados en hacer ofertas para la ejecución de estas obras, que a partir del 9 del presente, se abrirá en la Secretaría del Departamento de Riego, de 15 a 17 horas, el Registro Especial en el cual deberán inscribirse, previamente. Las inscripciones se cerrarán el 21 de Octubre, a las 12 horas.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE RIEGO.

## SINTONICE

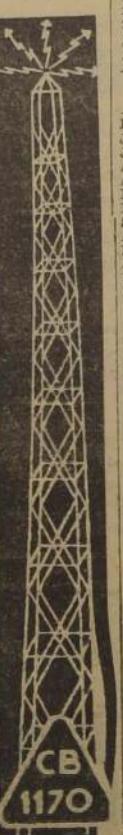
**EMISORAS OTTO BECKER**  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

No vaya al cine sin haber escuchado al calificado y conocido crítico y comentarista de cine:



ALFREDO PATINO MANRÍQUEZ

Que lo presentamos en forma exclusiva todos los días a las 13 horas y domingo a las 14 horas. Durante su audición "Actualidades Cinematográficas", comenta con imparcialidad los estrenos cinematográficos de la semana.



nares y Le Magician para los plazas.

## SEXTA CARRERA

La prueba principal de la mañana corresponderá disputarse a continuación de que determinó Krakovia, quedando la prueba reducida a 3 rivales.

La acreditada distribución de los kilos ha complicado bastante la selección del conjunto,

tarán con numerosos partidarios de los colores del señor Palma y Senday, que acabó de imponerse en 2.000 metros, contando con numerosos partidarios y el que se llevó la victoria, que es el difícil del pronóstico, dejamos a Schubert la defensa del primer puesto, recomendando para los lugares secundarios a Ciclón con Talquipén,

sensor de los colores del señor Julepe, que logró cuarto en el Club Hípico; Prince d'Or que impuso estrechamente a Las Delicias; Odysseus que bajó de serie, que mantiene sus favoritos, John, herero de Prince d'Or cuando el flamante pupilo de Carriero ganó en el Hipódromo; Quebec, escoltador del hijo de Ilion en esa ocasión; Tansillita, segunda de Juncal, siendo difícil anticipar cuál será el vencedor.

Optamos para Prince d'Or para el primer puesto, dando sus votos progresos, señalando para los plazas a Julepe con Quebec.

OCTAVA CARRERA

Pondrá término a la interesante reunión la segunda serie de los handicaps de 1.500 metros y es la carrera más complicada de la mañana, no habiéndose simplificado con los retiros de Kuroki y Netron.

Juncal, que ya figura en la tabla; Adriano, cuya última performance lo sirvió para conocer

la cancha palmeña; Formichini, vencedora de Kaput, que nuevamente debe hacerse cargo a la hija de Polemarch, Chilero Errante, que se mantiene en gran condición, debiendo los más capacitados en las apuestas mutuas.

Preferimos a Juncal para el primero puesto, con Adriano y Kaput para secundarlo a la Leona.

## RESUMEN DE PRONÓSTICOS

1.ª carrera. — Tamerlan, Crucero y Gaucho.

2.ª carrera. — Desert Gold.

3.ª carrera. — Fiesta, Sonny Boy y Rompe y Raja.

4.ª carrera. — Cadi, Manzanares.

5.ª carrera. — Schubert, Ciclón y Talquipén.

6.ª carrera. — Prince d'Or, Juncal, Adriano y Kaput.

**CIGARRILLOS**  
**PARTICULARES**  
SIEMPRE PREFERIDOS

## HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M.—Premio PILACO— Serie A.—Para potrillos de tres años, nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos—Inscripción: \$ 80.—Premios: \$ 8.000 al primero. Distancia: 1.200 metros

F. Peralta	S. Galas	1'Ch. Frito.	56 4	Firrament	Filatélica
E. Cáceres	J. Silva	2'Crap.	56 1	Gin Cocktail	Dorancia
J. Domínguez	Juan González	3'Cruce.	56 5	Falso Dic.	Vista Alegre
E. Sepúlveda	G. Cabrera	4'El Patron	56 5	Fofí	S. Levy
O. Jara	E. Pérez	5'Gauche	56 7	Gofí	A. Asenjo
S. Miranda	H. Jara	6'Magistrado	56 9	Herradura	Gaucho
M. Rodríguez	M. Salas	7'Mir	56 9	Mayestad	El Rosario
J. Cavieres	O. Ulloa	8'Nebuco	56 3	Alma de Oro	Principe
H. Pérez	J. E. Ulloa	9'Neptuno	56 8	Chile	S. Lyon
		10'Tamerlan	56 2	La Sota	Fénix

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M.—Premio PILACO.— Serie B.—Para potrillos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Inscripción: \$ 80.—Premios: \$ 8.000 al primero.—Distancia: 1.200 metros

F. Peralta	G. Calera	1'Apolono.	56 2	Bicho Raro	Silver Lasie
R. Duque	O. Maira	2'Boris.	56 10	Richesse	Quipitripe
E. Nannucci	R. Herrera	3'Chopazo.	56 5	Chop	Rosedal
E. Cáceres	A. Silva	4'Fiestra.	56 17	Charmes	O. Ruiz D.
V. Arribalzaga	O. Pérez	5'Gumbo.	56 7	Minué	Lilión
L. A. Vázquez	J. Silvia	6'L'ermiane.	56 6	Falkland	Metralia
J. M. Escudante	H. Jara	7'Lanaria.	56 1	Foch	F. Fontecilla
J. Suárez	No corre	8'Morganatic.	56 8	Torpedista	Los Natos
J. B. Ramírez	H. Duque	9'Nebuco.	56 10	Husquino	Imperatrice
J. Varela	E. Canales	10'Punti.	56 10	Agorero	Petra Blanca
J. Hernández	A. Vásquez	11'Timba.	56 3	Malevaca	H. Pérez
		12'Walpole.	56 15	Friguette	M. Vilallo

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M.—Premio PILACO.—(Sexta serie)—Handicap para ganadores.—Inscripción: \$ 55.—Premios: \$ 5.500 al primero.—Distancia: 1.500 metros.

E. Nannucci	J. Morales	1'Agressor.	56 15	Stockwell	Asención
R. Duque	D. Soto	2'C. Largo.	56 7	Parol	Chemito
E. Cáceres	J. Carrasco	3'Charrete.	55 12	Citoyen	H. Silva
J. Domínguez	O. Ulloa	4'Fiesta.	55 17	Falso Dic.	G. W. Soady
A. Donati	No corre	5'Fajina.	54 2	Falkland	Almendral
H. Pérez	M. Ocampo	6'Sony Bony.	54 6	Fumero	E. Vergara
J. C. Castro	E. Pérez	7'Perceptor.	54 5	Quemao	J. Basterrica
F. Peralt	P. Flores	8'Geering.	51 1	Kodak	Flin
J. Domínguez	J. Marchant	9'Irene.	51 11	Surinato	M. Gatica
J. Domínguez	J. E. Ulloa	10'Idiotaval.	51 9	Neptuno	Lilas Blancas
J. Domínguez	J. Medina	11'Ident.	50 8	Knocker	J. Valck
P. Muñoz	P. Zamudio	12'J. y Raja.	50 10	Auto	Passatiempo
A. Lanzón	J. Duque	13'Tomasa.	50 16	Henry Lee	S. Barros
J. Domínguez	J. Duque	14'Ligereza.	48 4	Eton	Tosca
J. B. Ramírez	E. Canales	15'Mariola.	47 14	Bird	J. Duque
J. Varela	A. Vásquez	16'Chiflita.	46 5	Aima Tademi	El Gauchito
J. Hernández	G. Sepúlveda	17'Malevo.	46 3	El Maestro	A. Herane

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.—Premio PILACO.—(Sexta serie)—Handicap para ganadores.—Inscripción: \$ 55.—Premios: \$ 5.500 al primero.—Distancia: 1.500 metros.

J. Suárez	G. Toro	1'Percalina.	58 11	Kodak	Kosovo
J. Domínguez	J. Silvia	2'Milliana.	57 2	Calmacán	C. Ferrer
A. Donati	J. Ahumada	3'Hechicero.	54 1	San Emilión	



*Martes - Teatro SANTIAGO*

OTRO GRAN SUceso DEL CINE ARGENTINO, LA INMORTAL OBRA DE  
EMILIO BERISSO:



# CON LAS ALAS ROTAS

Superproducción interpretada por el más excepcional elenco con  
**MECHA ORTIZ • MIGUEL FRUST ROCHA  
ANGEL MAGANA • MALISA ZINI  
ERNESTO RAQUEN • GARCIA BHUR  
ILDE PIROVANO • CESAR FIASCHI**

ADQUIERA UD. CON TIEMPO SUS LOCALIDADES NUMERADAS.

'CASA DE MUJERES', 'Y PAZ EN LA TIERRA' Y 'LA GARRA', DARA HOY ALEJANDRO FLORES

El público del Caupolican recibió ayer con entusiasmo la obra 'Casa de mujeres', de Rafael Frontaura, que debutaba en la Compañía de Alejandro Flores. Hizo su reaparición con la victoria obra su

En la noche se estrenó en el teatro el drama de Lázaro Rivas "La garra", una de las obras más hermosas del teatro español, y en la que Flores y Frontaura hacen un labio brillante al autor. Los roles principales: Manolita Fernández, Conchita Busún, Pepa Rojas, Onetto y Salorenzo completaron el cuadro central. A las 21.30 se presentó el drama "Y paz en la tierra", que es la última maestra de la temporada, llevando a escena a pedido general, la obra dramática de Suárez de Dosa. "Casa de mujeres", que protagoniza Conchita Busún.

**MARTES**  
MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE  
**CENTRAL Y SANTA LUCIA**

LEO FILMS PRESENTA  
LA ÚLTIMA Y MAS  
GRANDIOSA  
PRODUCCION  
DE:



## RETORNO al AMANECER

BASADA EN LA NOVELA DE VICKI BAUM

Nunca la sublime DANIELLE DARRIEUX, la estrella europea que menos se prodiga, había hecho una película tan exquisita, tan admirable, tan sutil y tan clásicamente perfecta como esta joya de mil facetas deslumbradoras que muestra la aventura más emocionante, más henchida de vida y maravilla y que es la realización del sueño de miles de mujeres en todos los países del mundo.



TIERRA DE AUDACES: "EL VALLE DE LOS GIANTES"; La 1a función de la "ARASA NEGRA" (Mayores — Menores).

# COCAINA

EL FILM FRANCES DE ACTUALIDAD

Que coincide con las graves medidas del Gobierno conducentes a combatir el tráfico de estupefacientes y que fué filmado en París a raíz de igual determinación Gubernativa, motivada por sensacionales acontecimientos que sirven de argumento al gran ACTOR NOEL NOEL, que por primera vez conocerá el público de Santiago, para realizar un film lleno de emoción, sensacionalismo, actualidad y ternura, que lo hacen apto para ser visto por todo espectador, excepto naturalmente, menores de 15 años.

# Mañana Estreno T. BAQUEDANO

(Localidades en venta)

## Teatro LA COMEDIA

FONO 87630

HUÉRFANOS 1180.  
HOY TRES  
GRANDES  
FUNCIONES

MATINEE, a las 3 -  
VERMOUTH, 6.30 -  
NOCHE 10

La matinée especial para familias con destacada actuación de CHICHI y POLO, quienes harán todos los trucos chicos a vista del público; GALLARDO, en sus mejores números; MONICACO, con nuevas actuaciones cómicas, en las grandiosas revistas;

"ESTE SI QUE  
ES  
BOMBARDEO"  
— Y —  
"DONDE  
ESTAS  
CORAZON"

## "EL EJE MAPOCHO-CHUCHUNCO-CARRASCAL", HOY EN LAS REVISTAS DEL TEATRO BALMACEDA

Precedido del film "Saint Louis Blue" de Dorothy Lamour-Tito Guízar, hoy en la Compañía Revisteril Balmaceda "Condor" del Teatro Balmaceda hace dos nuevas representaciones favorables acorde.

El cuadro principal, "Nazca compadres", permite el lucimiento de Eugenio Reles, Blanca Arce, Orlando Castillo, Eva Gómez, María Villalba, las hermanas Contreras y Eva González, la tanguista argentina Julia Ferro, el concertista de bandoneón César González, el guitarra argento Roberto Diaz, se presentan en el cuadro "Momento Argentino", seguidos por el elenco de diecisiete segundos piezas ballarinas.

TARZANA DOROTHY LAMOUR

HOY: a las 6.10 y 9.30, en brazos de TITO GUÍZAR, en la nueva y admirable Paramount 1939 del "REAL".

"SAINT LUIS BLUE"

# POLITEAMA O'HIGGINS

HOY: 6.10 y 9.30 (Mayores). Estreno con TARZANA DOROTHY LAMOUR, en inglés, pero con 5 canciones en castellano con TITO GUÍZAR, en:

## Saint Luis Blue

HOY DOBLES, en Politeama y O'Higgins; además LAUREL Y HARDY en la graciosa Metro G. M. "PAJAROS BOBOS", el gordo y el Flaco como PAJARITOS CAIDOS DEL NIDO... 2 estrenos.

## NATINEE

HOY 2.10 con HORIZONES DE GLORIA, por Freddie Bartholomew; CAPITANES INTREPIDOS, por Mickey Rooney, Spencer Tracy, serial Halcon Enmascarado y Cómicas. NOTA: extra matinée A'Higgins, además LOS CUATRO ENANITOS DEL GIGANTE LANDON.



# ESMERALDA-BALMACEDA

HOY 6.10 y 9.30 (Mayores)  
MARCELLE CHANTAL, en el exquisito film francés 1939:

## "LA GONDOLA DE LAS QUIMERAS"

La ardiente novela de Mauricio Dekobra. Además, hoy tarde y noche Esmeralda:

### MEXICO LINDO

Estreno con ADRIANA LAMAR y RAMON PEREDA, en castellano.

## MATINEE

HOY 2.10 (menores), Matinée Esmeralda, en escena CUATROTO DE ENANITOS DEL GIGANTE LANDON y además: "CIVILIZACION, EL MONSTRUO DE HIERRO", con José Mac-Crea, Barbara Stanwyck, dos serials: "EL HALCON ENMASCARADO" y "MUCHACHOS EXPLORADORES" y EL POPEYE.

HOY 6.10 y 9.30 (Mayores)  
TITO GUÍZAR y TARZANA DOROTHY en:

## "SAINT LUIS BLUE"

en castellano e inglés. Además COMPASIA BATACLAN, estreno nueva revista cómica:

EL EJE MAPOCHO-CHUCHUNCO-CARRASCAL

con la tanguista argentina JULIA FERRO, el bandoneón César Guinz y 45 artistas más.

## MATINEE

HOY 2.10 EN MATINEE:  
"EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO".

Además: cow boy "El hombre de la Sierra", serial y cómicas.

# Miraflores-Republique-Bolívar

MARINELLA a las 11 A. M.  
ESTACIONES DE DIBUJOS ANIMADOS y Noticieros. Especial para menores. Programa cómico.  
GRANDESSA MATTINEE SOCIAL A LAS 2.10 P. M. (Para mayores) 1.0 SIERRA MIRAFLORES, presenta a la encantadora Juana Marín y el gran cantante Fernando Borel, en la deliciosa comedia social en castellano: "LA MIRAFLORES DE LA NOCHE".  
2.0 METRO GOLDWYN MAYERS presenta a su mejor elenco de estrellas, Joan Crawford, Robert Young y Melvyn Douglas, en la estupenda cinta social: "LA MIRAFLORES DE LA NOCHE".  
3.0 Sigue el éxito de la magnifica producción social francesa, "EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO".  
4.0 ERNESTO BENNETT, el más divertido actor latino en la dirección cómica en la gran actriz Marcelle Chantal.  
LA GONDOLA DE LAS QUIMERAS 2.0 (A pedido exhibimos nuevamente la grandiosa producción histórica, basada en la novela de A. Dumas, interpretación genial de Joan Bennett y Louis Jourdan).  
VERMOUTH 6.- NOCHE 10 P. M.  
ALMAGRO SIGUE EL SUCESO  
TIERRA DE AUDACES  
LAS HERMANITAS LANE, EN  
Hijas Valerosas (SOLO MAYORES)  
TIERRA DE AUDACES: "EL VALLE DE LOS GIANTES"; La 1a función de la "ARASA NEGRA" (Mayores — Menores).  
PAJAROS BOBOS  
"EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO".  
TIERRA DE AUDACES: "EL VALLE DE LOS GIANTES"; La 1a función de la "ARASA NEGRA" (Mayores — Menores).  
PLATEA NIÑOS S 1.00  
VERMOUTH 6.- NOCHE 10 P. M.  
2.0 El mayor éxito social: Elizabeth Bergner en la estupenda producción dinámica social de la tempestad: "VIDA ROBADA".  
3.0 PAJAROS BOBOS  
"EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO".  
TIERRA DE AUDACES: "EL VALLE DE LOS GIANTES"; La 1a función de la "ARASA NEGRA" (Mayores — Menores).  
PLATEA NIÑOS S 1.00  
VERMOUTH 6.- NOCHE 10 P. M.  
1.0 Ibarra y Cia. presenta a la genial bailarina y cantante flamenco en la deliciosa ópera musical: "MARQUILLAS TERREMOTO".  
2.0 Mariano Godoyzaga, Mayor y Leonor Rainer y Paulette Goddard en la magnifica producción "ESCUOLA DRAMATICA".  
Las entradas se venden desde las 10 A. M. en Boletería.

# LAS ALEGRES NOCHES DEL Teatro Cabaret Zeppelin BANDERA N.º 856

SON EMOCIONES QUE EL PÚBLICO QUE ASISTE A ESTA SALA DE MUSICA Y ESPARCIMIENTO, NO OLVIDA.

PORFIRIO DIAZ y su maravillosa Orquesta. LAS HNAS. CLINDAS. España entera en sus danzas. OLIMPIA LE ROY, Voz, Arte, Sentimiento. LOS ENANOS DE LANDON, Arte grande en cuerpos chicos.

Ambiente acogedor, refugio grato al espíritu, donde las horas pasan amenizadas por el mejor espectáculo de música de la capital.

RESERVE SU MESA LLAMANDO AL FONO 60920

# Cine CAUDPOLICAN

GRAN COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS

Alejandro Flores

HOY MATINEE A LAS 2.30

Por última vez la intensa comedia dramática

"CASA DE MUJERES"

(Obra de Arthur Miller)

VERMOUTH A LAS 6.45

El vibrante drama de crítica social, que es un ataque contra la guerra:

"Y ... PAZ EN LA TIERRA"

(de Alejandro Flores)

NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno del emocionante e intenso drama de Lima Rivas:

"LA GARRA"

Fermeble drama que presenta en forma humana la tragedia del divorcio.

Cine

SPLENDID

3 PM

6.45

10 PM

MICKEY  
ROONEY

LAS  
AVVENTURE  
DE  
HUCK  
FINN

Mark Twain's

La M.G.M. pre-

senta con orgullo

"Las Aventuras de Huck Finn" una

de las mejores

películas de 1939

Nadie debe dejar

de verla!

Para adultos y menores

de 15 años

CIA. CINEMATOGRÁFICA ITALO-CHILENA  
LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS  
CENTRAL SANTA LUCIA

MATINEE INFANTIL 3 P. M.  
Plata \$ 4.—

La espectacular produc-

ción circense:

"LOS PILLUELOS DEL

CIRCO"

por Tommy Kelly.

Además, programa cómico

(Mayores y Menores)

Tarde 6.30 y Noche 10

"Columbia Pictures" pre-

senta una pícara, ale-

gra y divertida comedia:

por JOAN BLONDELL,

"LAS BUENAS VAN A

PARÍS"

(Sólo para mayores)

Tarde 6.30 y Noche 9.30

"Columbia Pictures" pre-

senta una pícara, ale-

gra y divertida comedia:

por JOAN BLONDELL y

MELVYN DOUGLASS, en

"LAS BUENAS VAN A

PARÍS"

(Sólo para mayores)

ORIENTE - ALCAZAR

MATINEE INFANTIL A LAS 2.30

El film histórico

"NUESTRA TIERRA DE PAZ

y 5.4 función de la serial:

"ADELANTE MUCHACHOS EXPLORADORES"

(Mayores y Menores)

Tarde 6.30 y Noche 9.30

"Columbia Pictures" pre-

senta una pícara, ale-

gra y divertida comedia:

"MEXICO LINDO"

y el emocionante drama

"PRISIONEROS DEL DESEO"

(May. no recomendable)

ALAMEDA - PORTUGAL

MATINEE INFANTIL A LAS 2

Los emocionantes films

"LA CUEVA DEL

BANDOLERO"

y "EL BANDO NEGRO"

y 5.4 función de la serial:

"ADELANTE MUCHACHOS EXPLORADORES"

(Mayores y Menores)

Tarde 6 y Noche 9.30

La gran producción

"MEXICO LINDO"

y el emocionante drama

"PRISIONEROS DEL DESEO"

(May. no recomendable)

EPILEPSIA

Histerismo Palpitaciones, Com-

plasmas, remedia

EPILIMA.

(Extracto cerebral tembloroso).



HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA,  
GRANDIOSA MATINEE INFANTIL  
1.º El Ferro y el Capitán  
2.º El Unicorno y su violin  
3.º Fuerza de Voluntad  
4.º Jerusalén  
5.º Un Bombero Chapuzero  
INTERMEDIO  
PRECIO UNICO: \$ 2.00

6.º Noticiero  
7.º El canario vuelto a la jaula  
8.º Tres Mosqueteros ciegos  
9.º Gaucho Vallente

Matinee 3 P. M.  
Plata \$ 4.—  
Especial y noche  
Plata \$ 6.—

BAQUEDANO HOY  
METRO GOLDWYN MAYER  
PRESENTA:  
MYCKEE ROONEY EN  
LOS HOMBRES NO LLORAN

Además: NOTICARIO FOX de actualidad de la guerra europea

ADEMAS: EN MATINEE, ESTRENO DE LA 2.a FUNCION DE LA SERIAL:

LA ARANA NEGRA

MATINAL INFANTIL A LAS 11 A. M.: John Wayne en "EL FIN DE LA AVENTURA" y programa cómico

ITALIA - FONO 41883 HOY

TRIPLE MATINEE (Menores)

Bobby Breen en "LA CANCIÓN DEL OLVIDO", "EL SARGENTO DE LA POLICIA MONTADA" y 24 de "MU-CHACHOS EXPLORADORES".

ESPECIAL Y NOCHE DOBLES (Mayores)

RAINBOW en "LA MUJER DEL PANADERO"

y el drama en castellano: "LOS HIJOS MANDAN".

LA PRINCESA Hoy El Teatro de mas cerca del centro.

I - PAUL MUNI DAVIS JUAREZ

II - VIDA ROBADA por ELISABETH BERGNER.

El drama de dos hermanas, enamoradas de un mismo hombre: Una trata de quitárselo a la otra.

MATINEE

III - VALLE DE LOS GIGANTES por Wayne Morris y Claire Trevor, además: "LA AMARAGA VICTORIA" y fin de "LLANERO SOLITARIO".

MATINEE A LAS 11: Dibujos, cowboys, cómicas.

LO FRANCO. — Matinee: MILO SAMUEL. El halcón y Exploradores del Ártico. Vermouth y noche: Tierra de paz y El hombre de la máscara de hierro.

METRO. — Banderas con Unión Central. — Teléfono 83381. — Matinee, vermout y noche: Amigos peligrosos.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono N.º 69989. — Matinee: La hora ardiente y La moda y la estrella. Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro y La gondola de los quinientos.

MONUMENTAL. — Avda. B. O Higgins 2943. — Teléfono 81555. — Matinee: La canción del olvido; El halcón encamorado, final; Adelante muchachos exploradores, 1.ª y 2.ª función de la serial: II. Haleón Encamorado, 3.º Haleón Encamorado, 4.º Los tres Chiflados, en: "LA Falsa ALARMA".

OPORTUNIDAD. — Independencia 373. — Teléfono 62705. — Matinee: Cuatro de bandoleros y Programa de dibujos. Vermouth y noche: La canción que tú cantas.

PERU. — Estado N.º 233. — Matinee: Cuatro de bandoleros y Programa de dibujos. Vermouth y noche: Los novios y Los tres mosqueteros y La máscara de hierro.

IMPERIAL. — Estado N.º 233. — Matinee: La canción del olvido; El sargento de la policía montada. Adelante muchachos exploradores, 1.ª y 2.ª función de la serial: Zorro, 4.º Vermouth y noche: Juárez y Tierra de quinientos.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62705. — Matinee: La canción del olvido; El sargento de la policía montada. Adelante muchachos exploradores, 1.ª y 2.ª función de la serial: Zorro, 4.º Vermouth y noche: Juárez y Tierra de quinientos.

NACIONAL. — Avda. Independencia 80. — Teléfono 63569. — Matinee: Cuatro de bandoleros; Corazón del Norte; La vuelta del zorro, 4.º y Araña negra; La máscara de hierro y La gondola de los quinientos.

DIECIOCHO. — Dieciocho N.º 14. — Teléfono N.º 82776. — Matinee: La mujer del panadero y Los tres mosqueteros.

CARRERA. — Avda. Bernardo O'Higgins 2351. — Teléfono 36653. — Matinee: Juárez y El halcón encamorado. Vermouth y noche: La mujer del panadero y Los tres mosqueteros.

CAPITAL. — Av. Independencia 242. — Teléfono 89581. — Matinee: La canción de la juventud; Detectives en acción y Los tres mosqueteros. Vermouth y noche: La mujer del panadero y Los tres mosqueteros.

COLON. — San Pablo esquina Maipú. — Teléfono N.º 80577. — Matinee: Cuatro de bandoleros; Dos veces valientes; Adelante muchachos exploradores y Los tres mosqueteros y México Lindo.

IMPERIAL. — San Diego N.º 1347. — Teléfono N.º 50864. — Matinee: Mi tío Samuel; La comparsa de los recordados Dibujos. Vermouth y noche: La mujer del panadero y Los tres mosqueteros.

ESMERALDA. — San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 50865. — Matinee: La canción del olvido y Sargento de la policía montada. Rompiendo el hielo, 7.º Vermouth y noche: La gondola de los quinientos y México Lindo.

FRANKLIN. — San Diego N.º 1347. — Teléfono N.º 50866. — Matinee: El superhéroe; La apertura de Tarzán; Llanero solitario y Halcon encamorado y Muchachos exploradores. Vermouth y noche: Hilas valerosas y México Lindo.

COLISEO. — Avda. Prat con Ay. Matías. — Teléfono 52225. — Matinee: Los hombres que lloran y las mujeres; El perro salvaje y Halcon encamorado y Muchachos exploradores. Vermouth y noche: Hilas valerosas y México Lindo.

CLUB DE SEÑORAS. — Monseñor Matías. — Teléfono 41983. — Matinee: La canción del olvido y Sargento de la policía montada. Rompiendo el hielo, 7.º Vermouth y noche: La gondola de los quinientos y México Lindo.

BAQUEANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 50500. — Matinee: El superhéroe; La apertura de Tarzán; Llanero solitario y Halcon encamorado y Muchachos exploradores. Vermouth y noche: Hilas valerosas y México Lindo.

FRANCIA. — Plaza Baquedano. — Teléfono 50500. — Matinee: Los hombres que lloran y las mujeres; El perro salvaje y Halcon encamorado y Muchachos exploradores. Vermouth y noche: Hilas valerosas y México Lindo.

IMPERIAL. — San Diego N.º 1347. — Teléfono N.º 50864.





tiempo, aquél momento; galan ballarines, conquistador y mujeriego, poco credulo en la honestidad de las mujeres, siente ante ella un respeto que no es de una señora, sin duda; es tan aviva, tan sefona, tan aparte de las demás y acepta sus invitaciones haciéndole ver que no es posible esperar de ella sino una simple amistad; pero en el fondo de su alma Gerardo no lo cree. ¡Cuantas mujeres han empeñado lo mismo, para caer en sus brazos sumisas y enamoradas del mejor del Demas adú suave que es la naturaleza humana, hermosa, frágil, de las fortalezas, de monianos desconcertantes, de amores que van y vienen sin orden ni concierto.

Siempre lo mismo: una aventura que termina en el hastío; ya tiene treinta y cinco años y en el fondo de su corazón una inconfundible tristeza de no encontrar en el camino sino amores efímeros. Sabe demasiado bien que no le conviene a nadie que sea él quien se convenga con una palabro o una actitud resida. Hasta pocos días antes, Marián no supo sino de su casa, de su marido, de su hogar. Diez años de matrimonio simulando ignorar la realidad, pecho sintiendo, en cambio que se componía de complicites a cada paso. Su arte de fingir que ha permitido tanto que alguien vea la miseria de su alma, más grande aún por no tener un hijo que colme sus bravos balazos. Ama a su marido con tan intenso amor, que nunca penó en la admiración de los otros sino como un insulto. Y, sin embargo, cada noche, ella, Marián, la mujer que ha sido la esposa de su adorado y que, hoy fina ha nacido en ella la idea de querer vivir sola, de querer a su marido a lo comunista, una orquesta francesa, con un muchacho que no es nada suyo, y que le dice dulces palabras: "Locuras! No sabe amar más que a un marido que la quiere a su manera, lo que no le impide divertirse con quien sabe convencerlo, y ahora, cuando ya le amargura de Marián llega a su oíno, el se ha marchado "por negocios", con la última conquista.

Marián no ha resistido más; ve a sus amigas saben buscar réplicas ante la ingratitud de sus maridos y se ha dicho cien veces: "Pero que tonta soy, cuando aprender a ser como las otras! Ojo por ojo. Si no reacciono en alguna forma, no se qué será, de

Marián ya no vacila, está harta de esa comedia indigna. ¿Cómo se va, Gerardo, que rubia, morena, al bajar?

Todo eso recuerdo allí, en la otra noche, en la otra, y me viene un torbellino, siguiendo ahora el ritmo de un vals, y unos celos recorren la envejecida de pronto y oleaje; los encontrados sentimientos le coloran el rostro que sombra apretar el velo del sombrero encantador.

En la media luna del recinto,

Gerardo estrecha más su cintura,

su rostro casi rosa la mejilla de la noche; se inclina y deja la

rostro imperceptible cerca de la oreja patinada.

Marián no lo rechaza indignada,

como un diablo ante lo hubiera hecho;

ya también como envuelta

en el ambiente que la arrastró; ya

no le molesta la confianza que se

toma Gerardo; le parece que su

sentimiento nuevo la estrecha jun-

to con los brazos de su adorado

y que, hoy fina ha nacido en ella

la idea de querer vivir sola,

de querer a su marido a lo comunista,

que vivió tanto tiempo adormecida. Y

solo la hace sonreír, como si se

sinistra liberada de algo obscuro

que la abrumó por muchos años

y ya nada de lo que pueda suce-

der, haya de importarle, en ade-

lante.

Cesa la mímica dislocada y las

parejas vuelven a las mesas que

los separan.

Marián y Gerardo permanecen

en la penumbra; él quisiera sis-

tar, huir de esa gente que lo

separa de su amante — porque ya

esta seguro de ello — una absur-

da emoción lo invade, y ahora que

ella parece responder a su arre-

bato, en vez de alegrarse, como

lo esperaba, siente como si una

de ardo sobresaltado le preguntó:

—¿Es que soy feliz, Gerardo, que

la vida ahora...

Dedé lo alto, una estrella les

quedó allí inmóvil, en tanto que

la melodía sugestionadora que

destruyó su sueño, ya arrastrando

su sonido leve hasta extinguir-

se.

MATILDE RECART.

## MENSAJE DE LUTO

(A la memoria de Fernando Trab von Krebs, aviador, muerto trágicamente).

Era una flecha surcando limpios caminos de cielo.  
Su máquina de entusiasmo era un aguja de acero.  
Alondra que nunca pudo ahondar su profundo sueño.  
Tenía los ojos limpios y un corazón marinero para sembrar sus canciones sobre las rutas del cielo.  
Y ahora su hoja es un pozo sumergido en el silencio.

Lo acompañaba en la altura su caravana de anhelos.  
El viento besó sus labios como a un pájaro en el vuelo.  
Las peinetas de la brisa alisaron sus cabellos.  
Su corazón anhelante era un halcón prisionero.  
Y ahora su hoja es un pozo sumergido en el silencio.

Con el rubor de la tarde se incendiaron sus cabellos, mientras las manos ausentes agitaban sus pañuelos.  
Su máquina de entusiasmo danzaba sobre los cerros.  
Eran sus manos osadas dos rubias barbas de acero.  
Buseaban los horizontes sus dulces ojos serenos.

Y ahora duerme en la tierra bajo las pautas del cielo.

GONZALO DRAGO.

Los Andes—1939.

MUCHA gente ha ido al campo, o a otras ciudades consideradas más seguras. Esto es bueno para los extranjeros sienten que sus nervios saltan cuando se dan las señales de alarmas antiaéreas, pero a los parisienes todo eso pasa inadvertido: hace dos años que todas las semanas están sintiendo alarmas, pues constantemente se hacían ejercicios. Las casas están protegidas con sacos de arena, y las máscaras contra gases asfixiantes están a la mano. En realidad, todos están preparados para la guerra relámpago de que tanto han hablado

de que a unos cuantos cientos de kilómetros hay miles de hombres en las casamatas, con el oído alerta, o en el campo enemigo disparando frenéticamente. Los carros eléctricos pasan llenos de gente, y otro tanto ocurre con los autobuses y el "subterráneo". Millares de personas recorren las calles o hacen grupos para conversar en parques y plazas, o salen al campo de pic-nic.

Todo el que vea a este pueblo tiene que reconocer que tiene nervios de acero, y que conserva su calma y su indiferencia, no porque sea tonto o desconozca los hechos que están ocurriendo, sino que, como los tres chanchitos que han construido su casita de ladrillos y sólida, pueden esperar tranquilamente que el lobo grande y malo venga a merodear, seguros de que nadie les hará.

L A VIDA sigue su curso naturalmente como en el verano y en el otoño que acaba de entrar. Nadie se preocupa mucho

# NI LA GUERRA HACE PERDER AL FRANCES SU "SANG FROID"

Por BLANCHE M. HAYS

PARÍS, 1939.

D ONDE están los uniformes y la gente que cree que la guerra es un fantasma?", preguntó recientemente al llegar a París un norteamericano que viene desde Londres.

En realidad, ¿dónde están los uniformes que se ve en las calles de cuando en cuando es el uniforme de todos los días y de todos los años; no hay ni más ni menos uniformes en París que los de todos los días. Lo que se

pero, sin embargo, pacientemente; pero cuando apareció otro peluquero y tomó los instrumentos para seguir la tarea interrumpida por su compañero, ella pidió una explicación de aquello que simplemente le parecía inusual.

"M. Henri le pide sus excusas", le contestó el joven. "Acaba de recibir su tarjeta de movilización y debe partir en el acto, pero yo continué, madame, su peinado, y espero que quede contenta".

La dama norteamericana no

tradicional de Juan Tuya, especial para "LA NACION")

dijo aceptar ninguna, por el momento, porque debía salir de la capital mañana nuevamente, para tener que terminar mi viaje".

E N seguida se puso a hablar indiferentemente acerca del automóvil nuevo que se proponía

luego se lo devuelto a sus casas y otros los han reemplazado; algunos están todavía en las "garniciones" en la Línea Maginot o en los Pirineos. Nadie sabe cuántos hombres hay en la Línea Maginot, sitio en que, a pesar de todas las comodidades que se han introducido, no debe ser muy agradable para una lar-

A calma que prevalece actualmente en Francia no es la calma nacida de la filosofía. Los planes sobre la defensa civil son todo lo completos que es posible. Militarmente, Francia se siente fuerte y segura, de tal

—¡Ah, todo se ha arreglado ya!

—Has golpeado a un pacífico transeúnte y dices que eres víctima de una agresión?

—Tú pagas esta corrida.

—Le pedí dinero y me dijo "NO".

—Un momento. Denuncio este pacto.

comprar, y sobre las mejores garantías. Y tanto es así que tenía la idea de introducir que mi grupo que se llamó a "La Rosa de la Línea Maginot" proporcionó miles de plantas de rosa para los soldados, quienes las plantaron por todas las partes en las fortificaciones. Y tomaron con tal entusiasmo su tarea de jardineros, que se pusieron a hacer competencias sobre quién lograba producir mejores y más variadas clases de rosas. Es probable que si la guerra no

comienza modo que no hay qué temer. Mejor que preocuparse es ir a pescar, a cazar, a hacer camping, etc.

En París mismo hay que buscar mucho para encontrar signos de la guerra. Donde no hayce mucho había hermosos puentes y jardines, hoy se ven trincheras, galerías de cemento, etc., para llegar hasta las cuales hay que pedir permiso a los policías o llevar un permiso especial.

Un importante hombre de negocios, que es químico, estuvo en misteriosas diligencias fuera de la ciudad durante algunos días. "Algun negocio en provincias", contestó tranquilamente su secretario a los muchos llamados telefónicos que el hombre recibió esos días. Por fin, el químico llegó una noche a una parte donde lo habían invitado a comer con mucha anticipación, y en el acto todos los presentes comenzaron a aturdirlo a invitaciones. Pero el contesto con toda tranquilidad, "Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

Consecución parcial

—Tú toleras una auto carretera por mi corredor

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Usted afirma que el lo atacó.

—Si me quiso atacar, "No lo ve en sus ojos?"

—Debe ser mío para un elefante, O para M. Georges Bonnet"

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Usted afirma que el lo atacó.

—Si me quiso atacar, "No lo ve en sus ojos?"

—Debe ser mío para un elefante, O para M. Georges Bonnet"

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Usted afirma que el lo atacó.

—Si me quiso atacar, "No lo ve en sus ojos?"

—Debe ser mío para un elefante, O para M. Georges Bonnet"

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Usted afirma que el lo atacó.

—Si me quiso atacar, "No lo ve en sus ojos?"

—Debe ser mío para un elefante, O para M. Georges Bonnet"

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Usted afirma que el lo atacó.

—Si me quiso atacar, "No lo ve en sus ojos?"

—Debe ser mío para un elefante, O para M. Georges Bonnet"

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Usted afirma que el lo atacó.

—Si me quiso atacar, "No lo ve en sus ojos?"

—Debe ser mío para un elefante, O para M. Georges Bonnet"

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Usted afirma que el lo atacó.

—Si me quiso atacar, "No lo ve en sus ojos?"

—Debe ser mío para un elefante, O para M. Georges Bonnet"

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

—Linea Siegfried, es éste mi gusto, prefiero esta línea".

**C**INCO días después de pronunciado el discurso antigermano de Unamuno, comentado en el capítulo anterior, y como para darle la razón plena al orador, recibe España la nota en que Alemania le comunica su decisión de torpedear sin aviso los buques destinados a comerciar con las naciones aliadas en su contra. Y para no andarse cortos ni remisos o para demostrar al mundo que sus amenazas no eran vanas, acaban los marineros del imperio de cañonear al buque mercante "Tavira" en las propias aguas jurisdiccionales de España.

No es posible negar la existencia de un núcleo importunísimo que apoya a Inglaterra y Francia, declarándose intervencionista resuelto, convencido de las ventajas de oír entre los mares por el menor, puesto que se considera inevitable ocurrir por uno de los bandos en lucha; pero la verdad es que esta propaganda ha tenido lo amenguar en presencia de la actitud de los neutralistas o de los francamente germanófilos, que han llegado a afirmar por boca de sus principales voceros, un gesto de intranigencia violenta simbolizado en los siguientes párrafos extraídos de uno de los artículos publicados recientemente:

"Segundo. Que se vigile a los alemanes que en España ejercen el espionaje, sin tratar siquiera de ocular sus manejos.  
"Tercero. Que se concienten los 82 barcos alemanes y austriacos en dos o tres puertos seguros y fáciles de guardar, para

vivid en su nota a los neutrales en tres clases.

"Lo único que hemos pedido,

que aunque los alemanes y sus portavoces nos llamen lo que quieran, es lo siguiente:

"Primer. Que se prohíba el uso de la telegrafía sin hilos a

los que se sirven de ella para indicar a los submarinos el rumbo que siguen los barcos españoles.

"Segundo. Que se vigile a los alemanes que en España ejercen el espionaje, sin tratar siquiera de ocular sus manejos.

"Tercero. Que se concienten los 82 barcos alemanes y austriacos en dos o tres puertos seguros y fáciles de guardar, para

"Por qué esta diferencia?... Por qué esas tolerancias en favor de los alemanes: nos y de los holandeses, a la par que esas intranigencias contra España?...  
"Nuestros colegas germanófilos, que tan seguros están de

## DIARIO DE ESPAÑA

Por ALBERTO GHIRALDO

El bloqueo general. — La nota de Alemania a los neutrales. — Sus efectos en España. — Momentos críticos. — Corrientes de opinión. — La neutralidad a toda costa

Escribo, pues, estas líneas en el momento más crítico por que ha atravesado este pueblo desde que fué iniciada la formidable contienda que amenaza con hundir en sombras y en sangre, no sólo a Europa, sino a todo el universo.

Pasado el estupor consiguiente con que fué recibida la terrible noticia, comienzan a discernirse claras las corrientes de la opinión. He tratado de sondearlas, y de mis observaciones saco en consecuencia la decidida tendencia de España hacia la neutralidad a toda costa, ya que no es posible, por circunstancias especiales, geográficas y económicas, la unión con Alemania, a quien se aprecia y quiere contra Inglaterra y Francia, o sea por malquerencia a éstas.

La mayoría de los españoles sostienen que Francia ha sido la enemiga tradicional de España, antes y después de Napoleón, cuyas heridas sangran aun, resbriadas a cada instante por la pluma de los escritores predilectos. Y en cuanto a Inglaterra, basta y sobra la sombra gigantesca del Perón de Gibraltar para mantener divididos e irreconciliables a ambos pueblos.

El Manchester "Guardian"—

dice un ilegal a Londres—

para notar, en un artículo de fondo, que Alemania parece di-

que no formen, hábilmente repartidos como ahora se hallan, una cintura de fortalezas extranjeras alrededor de nuestras costas.

"Cuarto. Que se vigilen los puentes y los túneles de la frontera, para evitar que un atentado pueda interrumpir nuestras comunicaciones normales con Francia.

"Quinto. Que se establezca en las fronteras de Portugal y de Francia, así como en el litoral, una zona de cincuenta kilómetros en la cual no se permita a los alemanes establecerse ni residir sin causa justificada.

"Sexto. Que se vigilen los circuitos alemanes".

Y a reglón proximo, agrega:

"Ha sido necesario que un periódico inglés nos haga notar la diferencia que existe entre la nota dirigida a España y las notas dirigidas a los Estados Unidos y Holanda, para que el público se dé cuenta, no sin sorpresa, de la inferioridad de trato que la muy neutral y misericordiosa nación española merece de parte de los alemanes".

A continuación, dice:

"El Manchester "Guardian"—

dice un ilegal a Londres—

para notar, en un artículo de fondo, que Alemania parece di-

que amor que los alemanes tienen por nosotros, y que tan digno de elogio encuentran la nota humillante de Zimmermann, no explicarán, sin duda, de una manera plausible, tamaño des-

nivel.

"Y la explicación, naturalmente, será uniforme, como to-

do lo que publican esos periódicos, sometidos a una verdadera disciplina prusiana".

\* \* \*

Ahora, en cuanto a la contestación de España, protestando de la actitud de los imperios centrales, haciendo constar la forma noble, desinteresada y correcta en que ha venido practicándose la neutralidad, pero manifestando con energía la imposibilidad de suspender el tráfico marítimo. ¿Satisfactoria a la opinión? Creo que no equivocarme al afirmar que si puesto que con el Gobierno a... no se aparta del camino trazado, o sea el de la neutralidad, impuesta por la situación excepcional en que el destino ha querido colocar a este pueblo, en medio de la locura colectiva en que hoy se desencuentra un continente.

A. G.

Corrian los de 1.900, introducción del nuevo siglo. Casi simultáneamente a "Instantáneas", apareció otro semanario de tipo sugestivo de "Luz y Sombra" y, durante algún tiempo, marcharon paralelamente, hasta que cedió la competencia de ambos fundiéndose en uno solo: "Instantáneas de Luz y Sombra".

Cristián Delande, a todo esto, traía una larga antesala que le hizo comprarse en balde: muchos números de "La Rira Chilena" al fin vió publicado su retrato, con unas cariñosas y bancales líneas laudatorias; pero lo que descalificó su regocijo, fué verle lado a lado con un honrado y fornido miembro del gremio de abastos. Ya entonces la sensación, como treinta y siete años más tarde, con Oscar Castro, de la amistad entre un verdadero poeta chileno.

Los cuales eran, desde el

lugar, Guillermo Labarré, Huerto, que actualmente es Ministro de la Defensa Nacional, pero que, en aquél tiempo, no pasaba de ser simple secretario de la Academia de Ciencias, a su vez con una oficina en el último patio de la Academia; Leonardo Pena, todavía escribiendo bajo su nombre de Ignacio Pérez Kallens; Antonio Orrego Barros. De los viejos, Federico Gana y Ricardo Prieto Molina, solían frecuentar con su lápiz el perfil de todos los héroes del Pacífico, desde Prat hasta Baquedano. El mismo Manuel Thomson fue también uno de los inmortales que Rojas. Y hete aquí que el sobrino, de apenas diez y ocho años, iba a tener el honor de servirle de modelo. Había asimismo "La Revista Cómica", dirigida por Abelardo Varela y Julio Vicuña Cifuentes, dñd: también aparecieron en ella un sujeto con poncho y le dijo ser su colaborador: Carlos Pezoa Véliz. Seguramente debía de llegar de alguna excursión al sur pues nunca más volvieron a verlo con el atavío campesino.

Los había hecho llegar por correo muy hermosos veros y Cristián Delande, con ese sentimiento de compatriotismo que no ha perdido nunca de su lado, iba a tener el honor de servirle de modelo. Recibió nombra de este genio de leturas, solo Juan Francisco González no era del mismo; pero como no ha sido Juan Francisco quien no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Cristián Delande, que no era Juan Francisco González, pero como no se comparó entre los artistas más grandes, pintor sin duda, pero el de Carrasco, que se interpuso con pendiente de mal intención y negligencia, secretamente mandado por el antiguo maestro y coherde suyo Díaz, como "montaña". María Raposo, Armada nojosa, Pedro E. Gilney, también fluctuante ambas; en cambio Domingo Silva, se afilió vacilar bajo las banderas de Crist

# LAS COLONIAS PUEDEN DETERMINAR EL TRIUNFO DE LOS ALIADOS

Por CAMILLE ROUGERON

Ingeniero-Jefe de la Marina francesa

(Traducción especial para "LA NACION", por Gmo. Valenzuela A. — De "L'Illustration", del domingo último, llegada por el Correo Aéreo de la "Oir France")

**E**l mariscal Goering en su primer discurso de guerra indicó a los oíntos que lo escuchaban la razón de las restricciones que se les imponían: "No tememos dificultades de aprovisionamiento para este año sino para los siguientes". Los economistas franceses coincidieron con el anuncio de un primer plan de guerra de tres años en el cual las curvas esperanzas de éxito están ligadas a la brevedad del conflicto, ha comenzado a apresurarse para una guerra de varios años, aquello cuya esperanza reposa sobre el lento agotamiento de un adversario que, por razones geográficas con el resto del mundo, deben organizarse como muchas otras razones para tal eventualidad. Los economistas que predicen en 1914 una guerra entre en razón del estrecho financiero y económico impuesto a los aliados, han renunciado a sus pronósticos en los últimos días de una guerra que, aunque más fuerte de una intensidad moderante. Los jefes militares no se creen obligados a adaptar sus planes ofensivos a previsiones del extranjero respecto de una guerra general. Si nos hacen una res-

dición alimenticia y las materias primas y devolver los productos fabricados.

Dicho es punto de vista la gravedad de situación económica de Gran Bretaña en tiempo de guerra no se considera más porque su sistema de producción es enorme. No hay duda que también depende del exterior respecto de todo lo que es necesario a su industria y a la defensa nacional, excepto el carbón. El hierro, el cobre, el petróleo, el caucho, la madera, el algodón, la lana, todo lo resto del Imperio de los países extranjeros.

La situación de Francia es muy similar a causa de que el déficit de alimentación de materias primas es menor y a que posee comunicaciones terrestres con países que podrían proveerle parcialmente. Cuenta con suficiente hierro para exportar. Puede obtener carbón en Bélgica y asturias de Inglaterra. Pero no por eso dejó de importar 180 mil toneladas de hierro de Francia en importaciones agrícolas. Dependiendo de su imperio y del extranjero respecto de una cantidad de artículos de importancia

que reservan la produc-

tión por la rapidez de las reconstrucciones.

En los comienzos de una guerra, el problema no es el de destruir una organización industrial para remplazarla por otra. Ya se encargará el enemigo de las destrucciones en suelo extranjero en asentamientos que tienen sido destruidos. Tanto en Gran Bretaña como en Francia, los dominios coloniales han sido considerados durante largo tiempo, como fuente de producción complementaria de las de la metrópoli, destinada a ofrecer competencia. Desde la Independencia de los Estados Unidos consideramos que producir el material de guerra en las colonias es uno de los comienzos de batalla, como es el caso de Alemania, no quisiendo más que resignarse. Pero cuando se pierden las fábricas destruidas en regiones inaccesibles, una nueva destrucción sería imposible.

No se tratará de transportar en globo al conjunto de las posibilidades no consideradas en Gran Bretaña ni en Francia a algunas millares de kilómetros. Si bien es cierto que las metrópolis son regiones inaccesibles que necesitan de in-

teriorizarse, la producción de



Los aliados, sus apoyos en el mundo, y Alemania

cra corta, nadie se queja. Si no lo logran, deben encontrarse frente a un país organizado para una guerra de larga duración.

No hay que olvidar el carácter de la guerra que se inicia por las primeras semanas de operaciones, durante las cuales el principal esfuerzo de Alemania se ha realizado en el frente oriental. El aspecto probable es el que, inevitablemente, que las autoridades responsables han tomado y aconsejado encarecidamente: desplazamiento de la frontera del Este y de la región parisina. Bajo el efecto de los bombardeos aéreos que suponen estas medidas, una parte importante de la actividad industrial francesa será eliminada o se ejercerá en condiciones encerradas para su rendimiento. Por lo demás, Gran Bretaña y Alemania se encuentran exactamente en las mismas condiciones.

En relación con sus Imperios, Gran Bretaña y Gran Bretaña se hallan en una situación más o menos equivalente. Ambas son centros industriales que absorben los pro-

ductos agrícolas y extractivos de las colonias y del extranjero, no hay que olvidar que, aun respecto de sus producciones, son ricas muy ricas cuya explotación económica no debe abandonarse, a menos que se haga lo contrario.

En tanto que se aprovechan las reservas de hojas y bambú y que la necesidad vaya imponiendo, ordenar la actividad de las poblaciones directamente afectadas por la guerra hacia la explotación local y cada vez más completa de zonas lejanas de los imperios y reduciendo progresivamente la población de las regiones que permitan la explotación de sus recursos con el mínimo de tensión transportada.

Cuando los centros industriales destruidos o desalojados hayan sido reconstruidos en África, en Indochina, en Madagascar, en la India, en Australia o en el Canadá, cuando la mayor parte del transporte marítimo y los imperios británicos y franceses se hayan transportado a las Oceanías y África, cuando las naciones de Francia y Gran Bretaña hayan sido re-

sociadas en tal forma que puedan vivir de algunos intercambios nocturnos de trigo y carbón a través de la Mancha, Alemania comenzará a sentir las diferencias entre el interior. Es obligatorio mantener una guerra terrestre, un subversiva y sencilla con sus escasas mineras y hierro de baja calidad, con petróleo y caucho sintético, todo esto siendo transportado a Alemania bajo los golpes de la aviación enemiga. Sus adversarios mandan hacer todo eso con producciones industriales de bajo costo en re-

algunos países más poderosos. Después de 10 años de relatividad estatalidad, los hombres se verán nuevamente obligados a abandonar las colinas de Alsacia y las piedras del Támesis para establecerse en remotas zonas de sus imperios.

Pero esta vez podrán hacerlo con ánimo de volver. No se trata de abandonar al enemigo los territorios que se despiden al invadirlos para anexarlos e incorporarlos para alimentarlos a ley.

El Primer del Canadá, Mr. Macmillan, recordó recientemente

# UN POETA DE

## AMERICA

SAMUEL A. LILLO  
(Chileno)

### DIALOGO

Frente a la chimenea,  
en donde arde el carbón que los mineros  
sacuden con la angustia de sus almas  
y la miseria y sangre de sus cuerpos,  
conversan, como amigos,  
el abuelo y el nieto.

— Mira, abuelo, esas llamas temblorosas  
que entre el humo se elevan;  
parecen manos afligidas  
que se retuercen de dolor y ruggan.

— Son las pálidas manos  
de los miserables siervos  
que, en las profundidades de la tierra,  
tantos siglos gimieron.

— Mira, abuelo, las rápidas figuras  
que el humo va formando  
y que, en cambiante presencia, se escapan  
como bandas de pájaros.

— Son los sueños efímeros  
que los tristes esclavos  
tuvieron en sus cárceres de piedra  
y nunca realizaron.

— Mira, abuelo, las brasas encendidas  
van cayendo una a una entre los hierros,  
como gotas de sangre que se pierden  
dentro del polvo gris del cenicero.

— Son las gotas de sangre que lloraron  
los miserables mineros  
y ante la indiferencia de los hombres,  
en cenizas de olvido se perdieron.

S. A. L.

— Mira Hitler. Lo afirmado que Gran Bretaña en la presente guerra se está jugando la posesión de sus colonias. Los dominios británicos y las colonias francesas lo han comprendido así. Gran Bretaña y Francia, y también gran parte de Alemania, están enemistadas en las profundidades de las montañas de su imperio. Pero esta resistencia presupone en las riberas del Rin y en el Mar del Norte, una línea de obras fortificadas y una idea que será la última barrera opuesta al asujentamiento del mundo y que el mundo entero contribuirá a alimentar.

C. R.

# LA ESCUELA DE LOS FUHRERS

(TRADUCIDO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION", POR M. M.)

HABLANDO a la juventud en el Congreso de Nuremberg en 1935, el Canciller Hitler declaraba:

"Hemos emprendido la tarea de hacer pasar al pueblo alemán por una escuela nueva, darle una educación que comenzara en la juventud y no terminaría en el futuro, el hombre joven pasará de una escuela a otra; la formación comenzará en el niño y terminará en el viejo militante del movimiento. Ningún alemán tendrá el derecho de decir que hay, para él, un momento de la vida en el cual le sería licito adquirirse a sí mismo."

En relación con sus Imperios, Gran Bretaña y Gran Bretaña se hallan en una situación más o menos equivalente. Ambas son centros industriales que absorben los pro-

ductos agrícolas y extractivos

de las colonias y del extranjero,

no hay que olvidar que, aun respecto de sus producciones, son ricas muy ricas cuya explotación económica no debe abandonarse, a menos que se haga lo contrario.

En tanto que se aprovechan las reservas de hojas y bambú y que la necesidad vaya imponiendo, ordenar la actividad de las poblaciones directamente afectadas por la guerra hacia la explotación local y cada vez más completa de zonas lejanas de los imperios y reduciendo progresivamente la población de las regiones que permitan la explotación de sus recursos con el mínimo de tensión transportada.

Cuando los centros industriales destruidos o desalojados hayan sido reconstruidos en África, en Indochina, en Madagascar, en la India, en Australia o en el Canadá, cuando la mayor parte del transporte marítimo y los imperios británicos y franceses se hayan transportado a las Oceanías y África, cuando las naciones de Francia y Gran Bretaña hayan sido re-

sociadas en tal forma que puedan vivir de algunos intercambios nocturnos de trigo y carbón a través de la Mancha, Alemania comenzará a sentir las diferencias entre el interior. Es obligatorio mantener una guerra terrestre, un subversiva y sencilla con sus escasas mineras y hierro de baja calidad, con petróleo y caucho sintético, todo esto siendo transportado a Alemania bajo los golpes de la aviación enemiga. Sus adversarios mandan hacer todo eso con producciones industriales de bajo costo en re-

algunos países más poderosos. Después de 10 años de relatividad estatalidad, los hombres se verán nuevamente obligados a abandonar las colinas de Alsacia y las piedras del Támesis para establecerse en remotas zonas de sus imperios.

Pero esta vez podrán hacerlo con ánimo de volver. No se trata de abandonar al enemigo los territorios que se despiden al invadirlos para anexarlos e incorporarlos para alimentarlos a ley.

El Primer del Canadá, Mr. Macmillan, recordó recientemente

que el abuelo se

sentía orgulloso de su

descendencia en el Sur del país y deshonrada en el Norte, son

que las personas de aspecto rocoso, que se extrean del mar y que, al partir, expide una especie de códigos de sanción.

Todos los pueblos, conocidos del centro al Sur del país y deshonrados en el Norte, son

que se están cuestionando la salud de la gente en medio del

extremo norte de Canadá.

— Todo es un cochinayo, jefe — comentará extensamente —, Santo Dios, diga admisión — ¡qué extraña educación!

— ¡Qué extraña educación!

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

— Nosotros despreciamos las malas y las buenas enseñanzas

433-6-25-39

**Tarzán**POR  
M. R.

La alta Yuleah estaba indignada porque el inerme Tarzán la había vencido sin gran esfuerzo.

**Tarzán**

BOUGHS

UNA MUJER DESDEÑADA



Con toda la fuerza de su brazo, le dirigió un golpe a la cabeza.



Tarzán volvió a esquivarlo, saltó a un lado, la cogió por mitad del cuerpo y la alzó en alto.



Y la mantuvo en esa posición en medio de las exclamaciones y gritos de asombro de sus compañeras.



Sus rostros reflejaban la hilaridad que les producía la original derrota de Yuleah y la admiración ante la fuerza del vencedor.



"Puede ser mi marido, vencerme y dirigir mi casa", gritó una.



Era una gran herejía para el pueblo de las amazones, que se preciaban de dominar a los hombres.



"Yo lo tomaré", exclamó otra. "No, es mío", insistió una tercera. Y así se fueron enardeciendo hasta que se fueron a las manos.



Viendo la reyerta, Tarzán depositó a Yuleah en tierra



La hermosa campeona corrió en busca de su arco. Si Tarzán no podía ser de ella, no quería que fuera de nadie.



En medio de la confusión de la pelea se oyeron los sordos rugidos de un grupo de leones hambrientos.  
EL DOMINGO PROXIMO: "BIEN POR MAL"

## LOTA TIERRA...

(DE LA III PAGINA)

un cajoncillo. Se detenia en medio del vagón. Se encaramaba en el cajoncillo. Y en seguida encendía un fosforo y lo aplicaba a la mecha, siempre dispares, de cada lámpara a parafina que tenía que salir a buscarla.

"Hasta aquí no más llega la distinción", parecía decir ese tabique eloquente. "Mas allá está el vulgo".

Cuando empezaba a oscurecer, aparecía un hombre "Ferrocarril de Concepción a Curanilahue" con una caja de fosforos y Curanilahue".

El viaje a Colcura, que es a tres kilómetros de Lota, y a Laraquete, que está a 11 kilómetros, es relativamente barato, sobre todo si se le compara con el tra-

Los domingos y en los dos únicos meses de verano que hay en Lota (enero y febrero), ese tren llevaba a Colcura y a Laraquete, a los habitantes de Lota que querían salir a conocer lo que es playa. En Lota la playa siempre estaba ausente. Había que salir a buscarla.

El viaje a Colcura, que es a tres kilómetros de Lota, y a Laraquete, que está a 11 kilómetros, es relativamente barato, sobre todo si se le compara con el tra-

Pero el ferrocarril para estos viajes de poca monta no pone en servicio su material rodante habitual, que es bastante deficiente, sino que tiene el cuidado de embellecer el viaje dándole un aspecto tan tanto primitivo. Lleva a los buenos lotinos en unos carritos rústicos con unas largas tablas a modo de asientos.

Estos carros son generales, parecen jinetes. En el trayecto a Concepción, el pequeño ferrocarril

trascruzados, lo cual resultaba extraordinariamente divertido y pintoresco. Algo había, sin embargo, que compensaba las incomodidades del destrozado ferrocarril: el trayecto lento y traqueteante, pero lleno de belleza fresca y salvaje, a la orilla de mar. ¡Qué finas polícrromías en las rocas, y qué subyugante olor a algas, a chohegas y a apancoras!

En el trayecto a Concepción, el pequeño ferrocarril

paraje en torno al Bio-Bio orilla del Bio-Bio hace ya divisaban las orillas. Todo abe cuando va a llegar a la otra orilla. Hay quienes dicen que el ferrocarril de Concepción a Curanilahue es el más caro de la naturaleza virgen. A la distancia, a veces se veía una Curanilahue que cruzaba y mas malo del mundo. Yo plácidamente el río. Lejos, creo que unos cuantos viajeros crepuscular soñaron, se disolvieron como una pastilla que uno polícrómias en las rocas, y se disolvieron como una pastilla que uno podido hacer modestamente, no autorizado para

Y hacia el interior, donde hablaron con tanta destachado los bosques se tomaban de la tez. Por eso no me atrevo a hacer comparaciones. Sin embargo... M. B.